

Center za fizikalne meritve

Št.: LMSAR-27/2016-GO

Datum: 25.03.2016

**NADZOR RADIOAKTIVNOSTI OKOLJA RUDNIKA URANA  
ŽIROVSKI VRH MED IZVAJANJEM KON NE UREDITVE  
ODLAGALIŠ JAZBEC IN BORŠT  
TER  
OCENA IZPOSTAVLJENOSTI PREBIVALCEV V VPLIVNEM  
OKOLJU RUDNIKA URANA ŽIROVSKI VRH**

**PORO ILO ZA LETO 2015**



**Ljubljana, marec 2016**

**Avtor: Gregor Omahen**



Naročnik: RUDNIK ŽIROVSKI VRH, javno podjetje za zapiranje  
rudnika urana, d.o.o  
Todraž 1, 4224 Gorenja vas

Izvajalci meritev: ZVD Zavod za varstvo pri delu d.d.  
Chengdujska cesta 25, 1260 Ljubljana Polje

Institut »Jožef Stefan«  
Jamova 39  
1000 Ljubljana

ERICo Velenje Inštitut za ekološke raziskave d.o.o.  
Koroška cesta 58  
3320 Velenje

Naročilnica številka: 129/5/16 z dne 03.03.2016

Nosilec naloge: dr. Gregor Omahen

Naslov poročila: Nadzor radioaktivnosti okolja Rudnika urana Žirovski vrh med  
izvajanjem končne ureditve odlagališč Jazbec in Boršt ter ocena  
izpostavljenosti prebivalcev v vplivnem okolju Rudnika urana  
Žirovski vrh, poročilo za leto 2015

Avtor poročila: dr. Gregor Omahen, univ.dipl.fiz.

Izvajalci meritev:

Zavod za varstvo pri delu: dr. Gregor Omahen, dr. Marko Giacomelli, Peter Jovanovič,  
inž. fiz., Dušan Konda, Majda Levstek, Lili Peršin



Institut »Jožef Stefan«: prof. Borut Smoliš, doc. dr. Ljudmila Benedik, doc.dr. Zvonka  
Jeran, dr. Benjamin Zorko, dr. Marijan Nečemer, mag. Branko  
Vodenik, Janja Smrke

Slika na naslovni strani: Odlagališče Jazbec s kmetijo Podlešan v ozadju, foto Jože Rojc

Kopije: Naročnik (6 x)  
Arhiv CFM (1x)  
Nosilec naloge (1 x)  
IJS (2 x)

NASLOV POROILA:

**NADZOR RADIOAKTIVNOSTI OKOLJA RUDNIKA URANA ŽIROVSKI VRH MED  
IZVAJANJEM KON NE UREDITVE ODLAGALIŠ JAZBEC IN BORŠT TER OCENA  
IZPOSTAVLJENOSTI PREBIVALCEV V VPLIVNEM OKOLJU RUDNIKA URANA  
ŽIROVSKI VRH, POROILA ZA LETO 2015**

Avtorji

dr. Gregor Omahen

**KLJUČNE BESEDE:**

Rudnik urana, radioaktivnost v okolju, dolgoživi radionuklidi, kemijski onesnaževalci, emisije, imisije, razpadni produkti, ocena izpostavljenosti za prebivalstvo.

**POVZETEK:**

Meritve radioaktivnosti v okolju nekdanjega Rudnika urana Žirovski vrh v letu 2015 so pokazale, da znaša ocenjena skupna letna efektivna doza zaradi rudnika urana za odraslega prebivalca 0,066 mSv, za otroka starega 10 let 0,083 mSv in za otroka starega 1 leto 0,137 mSv, kar predstavlja približno 5 % dovoljene letne doze za prebivalstvo.

**REPORT TITLE:**

**MEASUREMENTS OF THE RADIOACTIVITY IN THE ŽIROVSKI VRH URANIUM  
MINE ENVIRONMENT AND ASSESSMENT OF ITS ENVIRONMENTAL IMPACTS**

Authors:

Gregor Omahen, Ph.D

**KEYWORDS**

Uranium mine, environmental radioactivity, long-lived radionuclides, chemical pollutants, emission, imission, decay products, assessment of public exposure

**ABSTRACT:**

Measurements of radioactivity in the environment of the former uranium mine at Žirovski vrh showed that the annual effective dose because of uranium mine for adult inhabitant in the year 2015 was about 0,066 mSv, for 10 years old child 0,083 mSv and for 1 year old child 0,137 mSv. This represents approximately 5 % of recommended dose limit for public exposure.

---

## KAZALO

|  |           |
|--|-----------|
| <b>UVOD .....</b>  | <b>7</b>  |
| <b>I. METODE MERJENJA .....</b>  | <b>10</b> |
| I.1    ZRAK.....   | 10        |
| I.2    VODE .....  | 11        |
| I.3    SEDIMENTI.....  | 12        |
| I.4    ZUNANJE SEVANJE GAMA.....   | 12        |
| I.5    RIBE.....   | 13        |
| I.6    MLEKO .....   | 13        |
| <b>II. PROGRAM NADZORA RADIOAKTIVNOSTI.....</b>  | <b>14</b> |
| II.1    PROGRAM NADZORA RADIOAKTIVNOSTI OKOLJA RŽV PO<br>ZAKLJU KU KON NE UREDITVE ODLAGALIŠ JAZBEC IN BORŠT, LETO<br>2015 ..... | 14        |
| II.2    PROGRAM NADZORA RADIOAKTIVNOSTI EMISIJ ODLAGALIŠ A<br>BORŠT.....   | 19        |
| II.3    PROGRAM NADZORA RADIOAKTIVNOSTI EMISIJ ODLAGALIŠ A<br>JAZBEC .....   | 22        |
| II.4    PROGRAM NADZORA RADIOAKTIVNOSTI IMISIJ ODLAGALIŠ A<br>JAZBEC (NADZOR OKOLJA) .....                                       | 23        |
| <b>III. OVREDNOTENJE REZULTATOV.....</b>   | <b>24</b> |
| III.1    ZRAK.....   | 24        |
| III.1.1    Koncentracije dolgoživih radionuklidov U-238, Ra-226 in Pb-210.....   | 24        |
| III.1.2    Koncentracije Rn-222 v okolju.....  | 24        |
| III.1.3    Meritve radona v bližini emisijskih virov .....   | 33        |
| III.2    POVRŠINSKE VODE IN PODTALNICA .....   | 35        |
| III.2.1    Vodotoki .....  | 35        |
| III.2.2    Podtalnica .....  | 40        |
| III.3    SEDIMENTI .....   | 41        |
| III.4    MLEKO .....   | 44        |
| III.5    RIBE .....  | 45        |
| III.6    ZUNANJE SEVANJE GAMA .....  | 45        |
| <b>IV. OCENA PREJETIH DOZ SEVANJA.....</b>   | <b>47</b> |
| IV.1    PREJETE DOZE SEVANJA PO ZRA NI POTI .....  | 47        |
| IV.1.1    Dolgoživi radionuklidi v zraku.....  | 47        |
| IV.1.2    Rn-222, inhalacija.....  | 48        |
| IV.1.3    Kratkoživi potomci Rn-222, inhalacija .....  | 48        |
| IV.2    PREJETE DOZE PO PREHRAMBENI POTI.....  | 50        |

---

|             |   |           |
|-------------|---|-----------|
| IV.2.1      | Ocena doze zaradi ingestije – hrana .....                     | 50        |
| IV.2.2      | Ocena doze zaradi ingestije - pitna voda .....                | 52        |
| <b>IV.3</b> | <b>DOZE ZARADI ZUNANJEGA OBSEVANJA.....</b>                   | <b>53</b> |
| IV.3.1      | Trdni delci z dolgoživimi radionuklidi.....                   | 53        |
| IV.3.2      | Radon-222 in radonovi potomci .....                           | 53        |
| IV.3.3      | Zunanje sevanje gama v okolici odlagališ .....                | 54        |
| <b>IV.4</b> | <b>IZPOSTAVLJENOST PREBIVALSTVA SEVANJU IZ VIROV RŽV.....</b> | <b>55</b> |
| <b>IV.5</b> | <b>IZPOSTAVLJENOST SEVANJU NARAVNIH VIROV .....</b>           | <b>57</b> |
| <b>V.</b>   | <b>ZAKLJU KI IN OCENA VPLIVOV NA OKOLJE.....</b>              | <b>58</b> |
| <b>VI.</b>  | <b>PREDLOGI.....</b>  | <b>62</b> |
| <b>VII.</b> | <b>REZULTATI MERITEV .....</b>                                | <b>64</b> |

## UVOD

Sistematski in celovit nadzor nad radioaktivnostjo v okolici rudnika urana Žirovski vrh poteka redno in neprekinjeno od decembra 1984, ko so v rudniku prieli s poskusno proizvodnjo uranovega tehnika nega koncentrata. Z rudarjenjem so prenehali julija 1990. Proizvodnja uranovega tehnika nega koncentrata je bila z odločbo Ministrstva za energetiko ustavljena, 24. julija 1992 pa je parlament sprejel zakon o trajnem prenehanju izkoriščanja uranove rude.

V času obratovanja rudnika urana od 1985 do 1990 je program upošteval osnovne značilnosti obratovanja rudnika urana in njegovega okolja. Pri nadzoru so bile upoštevane lokacije in značilnosti emisijskih virov in specifičnosti življenjskega okolja.

Program nadzora med obratovanjem je temeljil na izhodiščih, navedenih v ameriških navodilih U.S. NRC Regulatory Guide 4.14 (1980) [1] in ga je potrdila tudi Strokovna komisija za jedrsko varnost. V programu so bile upoštevane vse možne prenosne poti razširjanja radioaktivnih snovi v okolje. Upoštevani so bili vsi možni mediji: zrak (aerosoli, radon in njegovi kratkoživi potomci), voda ( površinske vode in podtalnice), vodna biota (ribe), sedimenti, kmetijski pridelki in krma (seno) ter zemlja.

Prenehanje obratovanja rudnika v letu 1990 je zahtevalo določene spremembe v samem programu nadzora. Opuščene so bile trenutne meritve koncentracij radona v zraku v okolici rudnika, meritve specifičnih aktivnosti dolgoživih radionuklidov v bioindikatorjih (lišajih) in v Brebovščici pred izpusti iz rudnika. V programu se je upoštevalo, da so odlagališča tehnoološke jalovine in jamske izkopanine v pripravljalni fazi pred dokončno sanacijo. Vsa ta izhodišča pri spremnjanju programa so bila potrjena na 4. seji Strokovne komisije za varstvo pred ionizirajočimi sevanji pri MZ dne 17.6.1992.

Po letu 2005 je program nadzora radioaktivnosti v okolici v skladu z Letnim programom nadzora radioaktivnosti okolja RŽV med izvajanjem končne ureditve odlagališč Jazbec in Boršt in kateremu je Uprava RS za jedrsko varnost dala soglasje št. 39202-1/2005/11 z dne 01.06.2005. Letni program je naveden v Varnostnem poročilu za odlagališča rudarske jalovine Jazbec. V primerjavi s programom, ki se je izvajal v obdobju 1992-2005, se po letu 2005 ne izvajajo redne vsakoletne meritve radioaktivnosti v hrani in ribah, mesečne meritve koncentracije radona s kasetami na aktivno oglje, meritve koncentracije radonovih razpadnih produktov, meritve ekshalacije radona, meritve koncentracije radionuklidov v zemlji in meritve koncentracije radionuklidov v krmi oziroma se nekatere od teh meritov izvede občasno. Prav tako je bil obseg meritov koncentracij radionuklidov v sedimentih, vodi in meritov zunanjega sevanja precej zmanjšan. Opuščene so bile vzorce in analize, pri katerih so bile vrednosti analiz vzorcev v preteklih letih na meji detekcije uporabljenih metod, prispevki k dozi pa majhni oziroma zanemarljivi in se v zadnjih letih niso spremenjali. Pri vseh je bil opazen trend upadanja zaradi opustitve izvajanja del in postopnega saniranja rudniških objektov.

V letu 2015, drugem letu, ko se izvaja program dolgoročnega okoljskega monitoringa odlagališča Jazbec in peto leto po zaprtju odlagališča Boršt, je bil predviden program monitoringa v skladu z Varnostnim poročilom za odlagališča Jazbec (Varnostno poročilo za

---

odlagališ e rudarske jalovine Jazbec, IBE, št. UZVJ-B103/048A, revizija A, maj 2005) in dopolnitvijo varnostnega poroila, št. UZJV---OP/01A, rev. A, september 2012. Finan na sredstva, ki jih je imel na voljo RŽV d.o.o., niso zadošala za izvedbo celotnega programa (izjava RŽV d.o.o.). RŽV d.o.o. se je odloil za izvedbo meritve v obsegu, ki še omogoča spremeljanje izpustov iz rudniških objektov.

V letu 2015 so bile v programu imisijskega monitoringa meritve koncentracije radona z detektorji sledi na lokacijah v dolini Brebovšice: Todraž, Pod transportnim trakom, Gorenja Dobrava in Gorenja vas. Predvidene so bile poletne meritve v mesecih IV-IX in X-III, ali je to ni mogoče, etrletne meritve.

Meritve ekshalacije radona na odlagališih v letih 2015, 2014 in 2013 je izvedel Rudnik Žirovski vrh sam. V letih pred tem je bil določen del meritov, izveden skupaj s pooblaščeno organizacijo, kar je omogočalo nek nadzor oziroma potrditev rezultatov.

Program nadzora površinskih voda je v letu 2015 zajemal meritve koncentracij najpomembnejših dolgoživih radionuklidov v kvartalnih vzorcih Todražice, medtem ko lokacije iz Brebovšice niso bile v programu. V programu za leto 2015 so bile tudi meritve enkratno odvzetih vzorcev vode v Brebovšici v Gorenji Dobravi (lokacija BREBOVŠICA PO). V preteklih letih se je izkazalo, da je prispevek k obsevanosti prebivalstva po vodni poti, v primeru uporabe vode iz potokov za pitje, zelo majhen, saj je radioaktivnost v površinskih vodah od 2-10 % mejne vrednosti za pitno vodo (Ur. l. RS št. 49, 2004, [6]).

V letu 2015 je bila v programu meritev tudi voda iz izvira Mrzlek v Dolenji Dobravi in voda iz kanala Jazbec.

V letu 2015 so bile izvedene meritve koncentracije naravnih radionuklidov v sedimentih v Brebovšici, Todražici in Sori. V Brebovšici PO in Sori PO so izvedene meritve v skladu z dogovorom iz leta 2013 med RŽV, d.o.o. (Hiacinta Klemenčič) in URSJV (dr. Barbara Vokal Nemec), saj sicer niso predvidene v programu iz Dopolnitve varnostnega poroila za Odlagališ e rudarske jalovine, Rev. A. v Prilogi 14.7: Program monitoringa radioaktivnosti v okolju RUŽV in ocena izpostavljenosti prebivalstva v prehodnem (petletnem) obdobju po končni ureditvi odlagališa Jazbec in Boršt ter jame. Interval vzorjenja sicer ne pokriva obdobjega celega leta (1.1.-31.12.).

V letu 2015 ni bilo v programu meritev radioaktivnosti v vzorcih rib. Nazadnje se je v letu 2014 izvedlo meritve v ribah iz Brebovšice po toku voda iz rudniških objektov, v ribah iz Poljanske Sore in v ribah iz Selške Sore, ki predstavljajo referenčni vzorec.

V 2015 so se izvajale meritve zunanjega sevanja gama s termoluminiscentnimi dozimetri na odlagalištu Jazbec in Boršt. Pogostost meritev je bila kvartalna. Na odlagalištu Jazbec potekajo meritve na eni lokaciji, na odlagalištu Boršt pa na dveh lokacijah.

Program meritev v letu 2015 so izvajali Institut "Jožef Stefan", ZVD Zavod za varstvo pri delu in Erico Velenje. ZVD je kot pooblaščeni izvedenec varstva pred sevanji ocenil vplive na okolje ter izračunal dozno obremenjenost prebivalstva zaradi izvajanja končne ureditve odlagališta.

---

V letu 2015 smo za dolo anje posameznih prenosnih poti uporabili iste mikrolokacije ter enake analizne oziroma meritne metode kot v preteklih letih, seveda z upoštevanjem zmanjšanega obsega programa. Pri metodologiji ocene doze smo upoštevali najnovejša priporoila stroke in veljavno zakonodajo. Od leta 2007 dalje ocenjujemo dozo za tri starostne skupine: odraslega prebivalca, mladostnika (10 let) in otroka (1-2 leti). Tako so tudi v poročilu za leto 2015 izračunate efektivne doze predstavnikov referenčne skupine, ki živi v vplivnem območju RŽV, v skladu s Pravilnikom o pogojih in metodologiji za ocenjevanje doz pri varstvu delavcev in prebivalstva pred ionizirajočimi sevanji (Ur.L. RS št. 115/2003 [7]). Doze smo izračunali le za tiste prenosne poti za katere smo imeli merske podatke. Za prenosne poti, ki se ne spremeljajo, ocene doze nismo naredili.

## I. METODE MERJENJA

Metode vzor evanja in dolo evanja radionuklidov se v letu 2015 ne razlikujejo od metod v preteklih letih. V nadaljevanju naštevamo vse metode, ki so se uporabljale pri izvajaju nadzora v 2015 ali v preteklosti, kljub temu, da nekaterih meritve ni bilo v programu. Vse metode navajamo, ker se program monitoring po letih spreminja v skladu z varnostnim poro ilom za odlagališ e Jazbec in bodo nekatere metode aktualne še v naslednjih letih, etudi jih v letu 2015 nismo uporabili.

### I.1 Zrak

#### I.1.1 Za meritve koncentracije radona v okolju uporabljamo dve metodi.

Prva je dolo anje koncentracije radona z detektorji sledi. Koncentracijo dolo amo preko daljših asovnih obdobj; po programu nadzora merimo trimese ne povpre ne koncentracije. Pri meritvah smo uporabili detektorje, ki so jih izdelali v LANDAUER NORDIC iz Uppsale na Švedskem. Laboratorij je akreditiran za od itavanje detektorjev sledi po standardu SIST EN ISO/IEC 17025. Metoda omogo a merjenje koncentracij Rn-222 do nekaj Bq/m<sup>3</sup>.

Drugi na in je adsorbcija radona na aktivnem oglju in je primerna za dolo anje radona v krajšem asovnem obdobju. Ogleni adsorber za dva dni postavimo na merilno mesto in nato izmerimo zbrano aktivnost preko kratkoživih radonovih potomcev Pb-214 in Bi-214 z metodo VL spektrometrije gama. Metoda je zelo ob utljiva in omogo a meritve koncentracij Rn-222 do 2-3 Bq/m<sup>3</sup>. Ogleni adsorberji so bili umerjeni na BFS v Nemiji, Institut für Strahlenhygiene, na interkalibracijah evropske skupnosti v NRPB v Veliki Britaniji in redno preverjani s primerjalnimi laboratorijskimi meritvami. Izvajalec meritve ZVD ima metodo akreditirano po standardu SIST ISO 17025.

#### I.1.2 Zrak bioindikatorji (lišaji in mahovi)

Mah vzor imo v krogu 20 m, lišaje pa zaradi majhne koli ine na veji površini v krogu 100 m ali ve na lubju dreves (obi ajno debla bukve). Za geografske koordinate podamo eno samo vrednost. Vzorce v laboratoriju o istimo in odstranimo morebitne iglice, liste ali dele lubja. Nato jih nekaj ur sušimo pri 105-110 °C in pripravimo za meritve. Vzorce merimo z metodo visokolo ljestivostne (VL) spektrometrije gama na germanijevem detektorju in dolo imo dolgožive radionuklide U-238, Ra-226 in Pb-210. Detektor redno umerjamo s standardnimi vzorci in to kastimi viri. Izvajalec meritve ZVD ima metodo akreditirano po standardu SIST ISO 17025.

## I.2 Vode

Vodo iz potoka Brebovš ica smo vzor evali enkrat letno. Odvzelo se je 30 l vode. Vodo iz potoka Todraš ica smo vzor ili le ob delovnih dnevih in sicer po 1 L vode. Vzorce smo takoj po odvzemuh prefiltirali skozi filter (Milipore - 0,45 µm), nakisali s koncentrirano dušikovo (V) kislino ter shranili za kasnejšo laboratorijsko analizo.

- I.2.1 Raztopljeni U-238 smo v vzorcih površinskih vod dolo ali z radiokemi no nevronsko aktivacijsko analizo (meritve na Inštitutu Jožef Stefan). Metoda temelji na hitri in selektivni osamitvi urana s tri-n-butilfosfatom (TBP) iz kislega medija po kon an nevronski aktivaciji in merjenju vrha gama U-239 na HP Ge detektorju z izvrtino [8]. Radiokemijski izkoristek smo dolo ili s sledilcem U-235. Spodnja meja ob utljivosti metode je nekaj µg/m<sup>3</sup>. Detektor smo umerili s standardnimi viri (Analytics, ZDA). Kakovost meritev smo preverjali s sodelovanjem pri medlaboratorijskih primerjalnih meritvah.
- Raztopljeni U-238 v teko ih vzorcih so v laboratoriju Erico Velenje dolo ali po metodi SIST EN ISO 17294-2:2005. Instrument je ICP-MS. Spodnja meja dolo anja je 0,1 mg U-238/m<sup>3</sup>, razširjena merilna negotovost 12,6 % (95 %, k=2). Metoda je bila pred uvedbo preizkušena s primerjalnimi meritvami enakih vzorcev v laboratorijih RŽV in IJS (RNAA) v letu 2006.
- I.2.2 Raztopljeni Ra-226 vodi smo dolo ali z metodo radiokemijske separacije Ra-226 in meritve na spektrometu alfa [10]. Vzorcu vode smo dodali znano aktivnost sledilca radiokemijskega izkoristka Ba-133 (Analytics, ZDA). Zatem smo dodali H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> in sooborili Ba ter Ra v obliki PbSO<sub>4</sub>. Vzorec smo oddekantirali, oborino pa centrifugirali in raztopili z EDTA ter NaOH. Ra-226 smo sooborili v obliki Ba(Ra)SO<sub>4</sub> z dodatkom Ba nosilca, ocetne kisline, Na<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> in BaSO<sub>4</sub>. Oborino smo nato prefiltirali skozi 0,45 µm filter. Tako pripravljen vir za meritve smo zlepili na aluminijasto ploš ico. Radiokemijski izkoristek smo dolo ili z meritvami Ba-133 na spektrometu gama, aktivnost Ra-226 pa smo izmerili na spektrometu alfa. Meja detekcije znaša 0,03 Bq/m<sup>3</sup>. Detektor smo umerili s standardnim virom (Analytics, ZDA). Kakovost meritev smo preverjali s sodelovanjem pri medlaboratorijskih primerjalnih meritvah.
- I.2.3 Za dolo itev Pb-210 in Po-210 smo vzorcem vod najprej dodali znano aktivnost sledilca radiokemijskega izkoristka Po-209 (Analytics, ZDA), nato pa vzorce skoncentrirali s soobarjanjem z MnO<sub>2</sub>. Po radiokemijski osamitvi smo z meritvijo na spektrometu alfa dolo ili aktivnost Po-210. Pb-210 smo dolo ili na osnovi meritve aktivnosti beta njegovega potomca Bi-210 [11]. Izkoristek detektorja smo dolo ili s standardno raztopino Pb-210 (Analytics, ZDA). Meje detekcije so za Pb-210 2 Bq/m<sup>3</sup> in za Po-210 0,03 Bq/m<sup>3</sup>. Kakovost meritev smo preverjali s sodelovanjem pri medlaboratorijskih primerjalnih meritvah.
- I.2.4 Th-230 smo dolo ali tako, da smo vzorcem vod najprej dodali znano aktivnost sledilca radiokemijskega izkoristka Th-229 (Analytics, ZDA), nato radionuklide sooborili s pomo jo Fe(OH)<sub>3</sub>, separirali z uporabo ekstrakcijskih rezin (TEVA, Eichrom Technologies, Inc.), pripravili tankoplastni vir s postopkom mikroprecipitacije z NdF<sub>3</sub>

---

in izmerili specifično aktivnost Th-230 s spektrometrom alfa [9]. Meja detekcije znaša  $0,03 \text{ Bq/m}^3$ . Kakovost meritev smo preverjali s sodelovanjem pri medlaboratorijskih primerjalnih meritvah.

### I.3 Sedimenti

Povprečne vzorce sedimentov v glavnih vodotokih zbiramo s posebnimi pastmi za suspendirane delce (sedimentatorji). Vsebnosti naravnih radionuklidov smo določili v polletnih zbirnih vzorcih. V manjših vodotokih vzorčimo z enkratnim odvzemom. Rezultate podajamo v  $\text{Bq/kg}$  suhe mase sedimenta. Germanijev detektor je bil umerjen enako kot pod točko I.2.1. Izvajalec meritev IJS ima metodo akreditirano po standardu SIST ISO 17025.

- I.3.1 U-238 smo določili z metodo VL spektrometrije gama.
- I.3.2 Ra-226 smo določili z metodo VL spektrometrije gama.
- I.3.3 Th-230 smo določili z metodo VL spektrometrije gama.
- I.3.4 Pb-210 smo določili z metodo VL spektrometrije gama.

Meje detekcije za določanje zgornjih izotopov z metodo VL spektrometrije gama so za U-238 2  $\text{Bq/kg}$ , za Ra-226 1  $\text{Bq/kg}$ , za Pb-210 4  $\text{Bq/kg}$  in za Th-230 15  $\text{Bq/kg}$ .

### I.4 Zunanje sevanje gama

- I.4.1 Merjenje zunanjega sevanja gama opravljamo s termoluminiscentnimi dozimetri ali s prenosnim scintilacijskim merilnikom sevanja AUTOMES 6150 AD6, sonda 6150 AD-b s kristalom s plastičnim scintilatorjem. Termoluminiscentne detektorje in prenosni merilnik redno umerjamo v sekundarnih dozimetrih nih laboratorijskih. Izvajalec meritev ZVD ima metodi meritev akreditirani po standardu SIST ISO 17025.

Meritve izvajamo na višini 1 meter od tal, nad neobdelanim zemljiščem, dovolj daleč od zidanih objektov in cestnih nasutij. Jakost absorbirane doze lahko določimo tudi z integracijskim odčitavanjem, kar precej zniža statistično negotovost. Veličina meritev je okoliški ekvivalent doze  $H^*(10)$ .

- I.4.2 Zunanje sevanje gama merimo v neposredni okolici nadzorovanega območja jalovišča in odlagališča. Meritve smo izvajali v različnih smereh od sredine odlagališča.

Identifikacijo merilnih mest v naravi smo opravljali s pomočjo natanične karte terena in

---

kompasa. Pri meritvah smo uporabljali prenosni merilnik (to ka I.4.1) z možnostjo integracijskega od itavanja. Merili smo na višini 1 meter od tal. Rezultate za okoliški ekvivalent doze podajamo v enotah  $\mu\text{Sv}/\text{h}$ .

## I.5 Ribe

Vzorce rib smo o istili in posušili. V primeru, da so bile vzorec ene veje ribe, smo ribje meso loili od kosti in ju analizirali lo eno, v primeru, da so bile vzorec ene ribe premajhne, smo analizirali celotne ribe. Vsebnost radionuklidov Ra-226 in Pb-210 v tako pripravljenih vzorcih je bila določena s pomočjo visokolojivostne spektrometrije gama, ki je akreditirana po standardu SIST ISO 17025.

## I.6 Mleko

- I.6.1 Vzorec mleka za določitev U-238 in Ra-226 je bil sežgan na 650 °C. Vzorcu sta bila dodana Ba-133 za določitev kemijskega izkoristka za Ra-226 in U-232 za določanje kemijskega izkoristka za U-238. Po žganju je bil vzorec razkrojen s pomočjo  $\text{HNO}_3$ ,  $\text{HCl}$  in  $\text{H}_2\text{O}_2$ . Po razkroju je bil vzorec uparjen do suhega in raztopljen v  $\text{HNO}_3$ . Temu je sledilo soobaranje Ra s pomočjo  $\text{PbSO}_4$ . Po centrifugiranju je bila oborina, v kateri je bil Ra, raztopljen z  $\text{NaOH}$  in EDTA. Priprava vira za meritev Ra-226 je bila izvedena s pomočjo mikroprecipitacije z  $\text{BaSO}_4$  ter filtracije oborine skozi 0,1  $\mu\text{m}$  filter. Tako pripravljen vir je bil pomerjen v spektrometru alfa. Iz preostalega supernatanta po centrifugiranju je bil sooboren U s pomočjo  $\text{Fe(OH)}_3$ . U je bil separiran od ostalih elementov na koloni UTEVA. Priprava vira za meritev je bila izvedena s pomočjo mikroprecipitacije z  $\text{NdF}_3$  ter filtracije oborine skozi 0,1  $\mu\text{m}$  filter. Tako pripravljen vir je bil pomerjen v spektrometru alfa.
- I.6.2 Vzorcu mleka za določitev Pb-210 je bil dodan Pb sledilec za določitev kemijskega izkoristka. Nato je bil vzorec razkrojen s pomočjo  $\text{HNO}_3$  in  $\text{HCl}$ . Preostanek po razkroju je bil prefiltiran, raztopina vzorca pa uparjena do suhega in ponovno raztopljen v  $\text{HCl}$ . Pb-210 je bil ločen od ostalih radionuklidov na koloni Sr Resin. Raztopina, v kateri je bil ločen Pb-210, je bila uparjena do suhega in preostanek raztopljen v vodi. Svinčevi ioni so bili oborjeni z dodatkom  $\text{H}_2\text{SO}_4$  v obliki  $\text{PbSO}_4$  in preneseni na merilno ploščico. Tako pripravljen vir je bil pomerjen v plinskem proporcionalnem števcu.

## II. PROGRAM NADZORA RADIOAKTIVNOSTI

Program nadzora radioaktivnost se deli na program nadzora radioaktivnosti okolja (imisije) in program nadzora na odlagališih Jazbec in Boršt (emisije)

### II.1 PROGRAM NADZORA RADIOAKTIVNOSTI OKOLJA RŽV PO ZAKLJU KU KON NE UREDITVE ODLAGALIŠ JAZBEC IN BORŠT, LETO 2015

Program monitoringa radioaktivnosti okolja RŽV je iz dokumenta »Dopolnitev varnostnega poroila za odlagališ e rudarske jalovine Jazbec, št. elaborata UZJV---OP/01A, številka projekta UJZV-B103/048 , september 2012«, izdelovalec IBE d.d. in sicer je opredeljen v Prilogi 14-7 na strani 14P-14/64. Vzor evalna mesta z oznako \* pripadajo nadzoru odlagališ a hidrometalurške jalovine Boršt.

| Vrsta in opis meritve  | Vzor evalno mesto   | Vrsta vzorca                              | Pogostost vzor evanja   | Pogostost meritev, analiz               | Letno število  |
|--|---|---|-------------------------|---|----------------|
| <b>1. ZRAK</b>   |   |   |                         |   |                |
| 1.2. Radon (Rn-222)<br><br>(kontinuirna meritev)<br>metoda z detektorji sledi,<br>1-3 detektorji/merilno mesto | Baenski mlin*<br>Debelo Brdo*<br>Referen. lokacija Ljubljana-Polje              | zrak                                      | kontinuirno vzor evanje | kvaritalno                              | 4              |
| <b>1. ZRAK BIOINDIKATORJI</b>  |   |   |                         |   |                |
| 1.3. U, Ra-226, Pb-210<br><br>VL gama spektrometrija   | Boršt, neposredna okolica<br>Referen. na to ka (zunaj vplivnega obmoja rudnika) | lišaji,<br>mahovi<br>(sestavljeni vzorec) | sezonsko                | sezonsko (jeseni)<br><br><b>5. leto</b> | 1<br>-<br><br> |

| Vrsta in<br>opis meritve                                       | Vzor evalno<br>mesto   | Vrsta<br>vzorca | Pogostost<br>vzor evanja   | Pogostost<br>meritev,<br>analiz | Letno<br>število                        |
|--|--|-----------------|----------------------------|---------------------------------|---|
| <b>2. VODE – BREBOVŠ ICA, TODRAŠ ICA IN SORA</b>               |  |                 |                            |                                 |   |
| 2.1. U-238<br>raztopljen,<br>specifi na radiokemijska analiza  |  |                 |                            |                                 |   |
| 5. leto kvartalno<br>enkratni odvzem                           | Todraš ica po<br>Todraš ica pred<br>Poljanska Sora pred<br>Poljanska Sora po | voda            | dnevno, trenutni<br>vzorec | kvaratalno,<br>kompozitum       | 4<br>1<br>1<br>1<br><b>5. leto</b><br>1 |
| 2.2. Ra-226<br>raztopljen,<br>specifi na radiokemijska analiza |  |                 |                            |                                 |   |
| 5. leto kvartalno<br>enkratni odvzem                           | Todraš ica po<br>Todraš ica pred<br>Poljanska Sora pred<br>Poljanska Sora po | voda            | dnevno, trenutni<br>vzorec | kvaratalno,<br>kompozitum       | 4<br>1<br>1<br>1<br><b>5. leto</b><br>1 |

Opomba: povpre ni pretok pomeni pretok v normalnih vremenskih razmerah, ki trajajo nekaj asa.

| Vrsta in<br>opis meritve                                       | Vzor evalno<br>mesto               | Vrsta<br>vzorca | Pogostost<br>vzor evanja                 | Pogostost<br>meritev,<br>analiz | Letno<br>število |
|--|------------------------------------|-----------------|--|---------------------------------|------------------|
| <b>2. VODE – BREBOVŠ ICA, TODRAŠ ICA IN SORA</b>               |                                    |                 |  |                                 |                  |
| 2.3. Pb-210<br>raztopljen,<br>specifi na radiokemijska analiza |                                    |                 |  |                                 |                  |
| 5. leto kvartalno  | Todraš ica po                      | voda            | dnevno, trenutni<br>vzorec               | kvartalno,<br>kompozitum        | 4                |
| enkratni odvzem  | Todraš ica po<br>Poljanska Sora po | voda            | enkratno vzor enje<br>(povpre ni pretok) | 5. leto                         | 1<br>1           |
| 2.4. Po-210<br>raztopljen,<br>specifi na radiokemijska analiza |                                    |                 |  |                                 |                  |
| enkratni odvzem  | Todraš ica po<br>Poljanska Sora po | voda            | enkratno vzor enje<br>(povpre ni pretok) | 5. leto                         | 1<br>1           |
| 2.5. Th-230<br>raztopljen,<br>specifi na radiokemijska analiza |                                    |                 |  |                                 |                  |
| enkratni odvzem  | Todraš ica po<br>Poljanska Sora po | voda            | enkratno vzor enje<br>(povpre ni pretok) | 5. leto                         | 1<br>1           |

Opomba: povpre ni pretok pomeni pretok v normalnih vremenskih razmerah, ki trajajo nekaj asa.

| Vrsta in<br>opis meritve                              | Vzor evalno<br>mesto  | Vrsta<br>vzorca | Pogostost<br>vzor evanja                                       | Pogostost<br>meritev,<br>analiz         | Letno<br>število |
|---|---|-----------------|--|---|------------------|
| <b>2. VODE – PODTALNICA</b>                           |   |                 |  |   |                  |
| Ni v programu za 2015                                 |   |                 |  |   |                  |
| <b>3. SEDIMENTI – BREBOVŠ ICA, TODRAŠ ICA IN SORA</b> |   |                 |  |   |                  |
| 3.1. U – specifi na<br>VL gama spektrometrija         | Todraš ica po<br>Brebovš ica po (Gorenja Dobrava) -<br><b>izveden en letni vzorec po dogovoru z<br/>dr. B. Vokal Nemec iz URSJV v 2013,<br/>ni bilo v rednem programu</b><br><br>Sora po – <b>izveden en letni vzorec po<br/>dogovoru z dr. B. Vokal Nemec iz<br/>URSJ v 2013, ni bilo v rednem<br/>programu</b><br><br>Zahodni Boršt potok | sediment        | kontinuirno<br>polletno vzor enje<br><br>enkratno<br>vzor enje | polletno<br><br>letno<br><b>5. leto</b> | 2<br><br>1       |
| 3.2. Ra-226,<br>VL gama spektrometrija                | Isto kot v to ki. 3.1.  | sediment        | isto kot v<br>to ki. 3.1.                                      | isto kot v<br>to ki. 3.1.               | 2<br>1           |
| 3.3. Pb-210,<br>VL gama spektrometrija                | Isto kot v to ki. 3.1.  | sediment        | isto kot v<br>to ki. 3.1.                                      | isto kot v<br>to ki. 3.1.               | 2<br>1           |
| <b>4. VODNA BIOTA – RIBE</b>                          |   |                 |  |   |                  |
| NI V PROGRAMU za 2015                                 |   |                 |  |   |                  |
|   |   |                 |  |   |                  |

| Vrsta in<br>opis meritve   | Vzor evalno<br>mesto   | Vrsta<br>vzorca | Pogostost<br>vzor evanja     | Pogostost<br>meritev,<br>analiz | Letno<br>število |
|--|--|-----------------|------------------------------|---------------------------------|------------------|
| <b>5. HRANA – PRIDELKI, KRMA</b>   |  |                 |                              |                                 |                  |
| 5.1. Ra-226,<br>VL gama spektrometrija<br>trava/seno in mleko  | Potokar<br>Referen no mesto<br><br><b>Ni izvedeno za mleko, ni bilo mogo e<br/>zagotoviti vzorca</b> | mleko           | sezonsko,<br>enkratni vzorec | sezonsko<br><br><b>5. leto</b>  | 1<br>1           |
| 5.2. Pb-210,<br>VL gama spektrometrija   | Potokar<br>Referen no mesto<br><br><b>Ni izvedeno za mleko, ni bilo mogo e<br/>zagotoviti vzorca</b> | mleko           | sezonsko,<br>enkratni vzorec | sezonsko<br><br><b>5. leto</b>  | 1<br>1           |
| <b>6. ZUNANJE SEVANJE GAMA</b>   |  |                 |                              |                                 |                  |
| 6.1. Zunanje okolje<br>TLD   | S brežina odlagališ a Boršt,<br>zgoraj   | zunanje sevanje | kontinuirno                  | kvaritalno,<br><b>5. leto</b>   | 4                |
| 6.2. Neposredna<br>okolica odlagališ ,<br>posamezne merilne to ke<br>prospekcija, merilni instrument | Odlagališ e Boršt - okolica  | zunanje sevanje | letno                        | letno<br><br><b>5. leto</b>     | 50               |

## II.2 PROGRAM NADZORA RADIOAKTIVNOSTI EMISIJ ODLAGALIŠ A BORŠT

Program monitoringa teko ih in plinastih izpustov iz odlagališ a hidrometalurške jalovine Boršt je dolo en v »Varnostnem poro ilu za Odlagališ e hidrometalurške jalovine Boršt«, Junij 2006, št. Dokumentacije UZVP-0P/01, izdelovalec IBE d.d., priloga 14.6.

| Vrsta in opis vzor enja/meritve  | Merilno mesto   | Vrsta vzorca | Pogostost vzor enja                                 | Pogostost meritev, analiz   | Letno število    |
|--|---|--------------|---|---|------------------|
| <b>ZRAK</b>  |   |              |   |   |                  |
| <sup>222</sup> Rn, detektor sledi  | Kozolec Potokar*<br>MP BORŠT*<br>BORŠT etaža<br>BORŠT zgoraj*                                 | zrak         | kontinuirno,<br>(po potrebi<br>2 detekt. isto asno) | etrtletno<br>3. – 5. leto<br>3. – 5. leto<br>1. – 5. leto<br>3. – 5. leto | 4<br>4<br>4<br>4 |
| <sup>222</sup> Rn, kontinuirno vzor enje, merilnik radona                        | MP BORŠT<br>BORŠT etaža<br>BORŠT zgoraj   | zrak         | ob asno,<br>3-4 dni,<br>isto asno z meritvijo PAEC  | polletno,<br>1. - 5. leto   | 2<br>2<br>2      |
| <sup>222</sup> Rn kratkoživi potomci, kontinuirno vzor enje, spektrometrija alfa | MP BORŠT<br><b>Ni izvedeno v obsegu iz programa – merjeno le manjši del leta – konec leta</b> | zrak         | kontinuirno rpanje zraka                            | vsako uro<br>1. - 5. leto   | vsako uro        |
| <sup>222</sup> Rn kratkoživi potomci, trenutni vzorec spektrometrija alfa        | drenažni tunel  | zrak         | ob asno   | pred vstopom v drenažni tunel,<br>1. – 5. leto                            | po potrebi       |
| <b>IZHAJANJE RADONA IZ TAL</b>   |   |              |   |   |                  |

|   |  |      |   |   |        |
|---|--|------|---|---|--------|
| <sup>222</sup> Rn,<br>radonski tok iz tal,<br>48 urna izpostavljenost,<br>metoda z oglenimi adsorberji ali<br>merilnikom radona | odlagališ e Boršt<br>4 kontr. to ke na brežinah<br>3 kontr. to ke na zgornjem<br>ravnem delu odlagališ a | zrak | ob asno,<br>sušno obdobje,<br>zmerno mokro<br>obdobje | polletno<br>poleti in jeseni,<br>brez padavin<br>1. – 5. leto | 8<br>6 |
|---|--|------|---|---|--------|

Opomba: (\*) 1. in 2. leto vklju eno v Program radioaktivnosti okolja RUŽV po zaklju ku kon ne ureditve odlagališ Jazbec in Boršt, prehodno (petletno) obdobje

| Vrsta in opis<br>vzor enja/meritve  | Merilno<br>mesto   | Vrsta<br>vzorca | Pogostost<br>vzor enja                   | Pogostost<br>meritev,<br>analiz | Letno<br>število                      |
|---|--|-----------------|--|---------------------------------|---------------------------------------|
| <b>VODE</b>   |  |                 |  |                                 |                                       |
| <sup>238</sup> U, <sup>226</sup> Ra (raztopljen),<br>$\text{NH}_4^+$ , Ca, $\text{Cl}^-$ , $\text{SO}_4^{2-}$ ,<br>spektrometrija (uran),<br>standardne metode (kem. parametri)   | BPG<br>SDIJ<br>SDB<br>ZDZ<br>ZDV<br>TUNEL                                  | voda            | dnevno,<br>mese ni sestavljeni<br>vzorec | mese no<br>1. – 5. leto         | 12<br>12<br>12<br>12<br>12<br>12      |
| <sup>238</sup> U, (raztopljen),<br>temperatura vode, pH, elektroprevod.<br>raztopljene snovi, usedljive snovi,<br><sup>238</sup> U (razt), KPK <sub>b</sub> , $\text{NH}_4^+$ , Ca, $\text{Cl}^-$ , $\text{SO}_4^{2-}$<br>spektrometrija (uran)<br>standardne metode (kem. parametri) | BPG (to ka mešanja)<br>SDIJ,<br>CDZ J-3/2<br>SDB<br>ZDZ<br>ZDV 13<br>TUNEL | voda            | ob asno,<br>enkrat mese no               | mese no<br>1. – 5. leto         | 12<br>12<br>4<br>12<br>12<br>12<br>12 |
| Ca, $\text{Cl}^-$ , $\text{NH}_4^+$ , $\text{SO}_4^{2-}$ ,<br>standardne metode (kem. parametri)  | Todraž PO  | voda            | dnevno,<br>mese ni sestavljeni<br>vzorec | mese no,<br>1. – 5. leto        | 12                                    |

|   |                             |      |                          |   |        |
|---|-----------------------------|------|--------------------------|---|--------|
| <sup>238</sup> U (raztopljen)<br>temperatura vode, pH,<br>elektroprevodnost, raztopljene snovi,<br><sup>238</sup> U (razt), NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> , SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup><br>spektrometrija (uran)<br>standardne metode (kem. parametri) | Todrašica Pred<br>Todraž PO | voda | ob asno,<br>polletno     | polletno<br>3. – 5. leto                  | 2<br>2 |
| <sup>238</sup> U, <sup>226</sup> Ra, <sup>210</sup> Pb, <sup>210</sup> Po (raztopljeni),<br>specifična radiokemijska analiza  | SDIJ ali BPG                | voda | ob asno,<br>enkrat letno | letno<br>1. – 5. leto<br>povprečni pretok | 1      |

Opomba: (\*\*) Merilno mesto CD se je uporabljalo samo 1 leto, kasneje uporaba merilnega mesta SDB

Ob vzoru enja voda se izmeri oz. oceni ter zabeleži pretok na vsakem merilnem mestu

| Vrsta in opis<br>vzorčenja/meritve       | Merilno<br>mesto | Vrsta<br>vzorca | Pogostost<br>vzorčenja | Pogostost<br>meritev,<br>analiz | Letno<br>število |
|--|------------------|-----------------|------------------------|---------------------------------|------------------|
| <b>ZUNANJE SEVANJE</b>                   |                  |                 |                        |                                 |                  |
| Zunanje (gama) sevanje,<br>TLD dozimeter | BORŠT etaža      | -               | ob asno                | etrtletno<br>1. – 5. leto       | 4                |

### II.3 PROGRAM NADZORA RADIOAKTIVNOSTI EMISIJ ODLAGALIŠ A JAZBEC

Program monitoringa emisij iz odlagališ a Jazbec je iz dokumenta »Dopolnitev varnostnega poroila za odlagališ e rudarske jalovine Jazbec, št. elaborata UZJV---OP/01A, številka projekta UJZV-B103/048, september 2012«, izdelovalec IBE d.d. in sicer je opredeljen v tabeli 14-9 na strani 14-87/107.

Tabela 14-9: Parametri rednega in izrednega monitoringa odlagališča Jazbec

| Kontrola  | Pogostost | Meritve in analize  |
|---|-----------|---|
| Iztok izcednih voda iz propusta MM Jazbec   | 1 x letno | pretok, T vode, pH, el. prevodnost, KPK <sub>b</sub> , <sup>238</sup> U, <sup>226</sup> Ra, <sup>230</sup> Th, <sup>210</sup> Pb, <sup>210</sup> Po, SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> , raztopljene snovi          |
| Tekoči izpust iz odlagališča Jazbec, MM Kanal Jazbec  | 1 x letno | <sup>238</sup> U, <sup>226</sup> Ra   |
| Podtalnica v telesu in v podlagi odlagališča, piezometri BS-6, Pz-JA-1, Pz-JA-2, Pz-JA-3, Pz-JA-4<br>Dotok zaledne vode, izvir 1          | 1 x letno | v piezometru: nivo podtalnice, T vode, pH, el. prevodnost<br>v laboratoriju: <sup>238</sup> U, Ca <sup>2+</sup> , Mg <sup>2+</sup> , Cl <sup>-</sup> , SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> , K, Na, raztopljene snovi |
| Podtalnica v piezometrih na zunanjem robu odlagališča, piezometri BS-25, BS-27, BS-28, BS-29  | 1 x letno | v piezometru: nivo podtalnice, T vode, pH, el. prevodnost<br>v laboratoriju: <sup>238</sup> U, Ca <sup>2+</sup> , Mg <sup>2+</sup> , Cl <sup>-</sup> , SO <sub>4</sub> <sup>2-</sup> , K, Na, raztopljene snovi |
| Koncentracija radona, merilno mesto SV brežina odlagališča, zgoraj  | 2 x letno | detektor sledi (IV-IX, X-III), v kolikor to ni mogoče kvartalno (I-III, IV-VI, VII-IX, X-XII)   |
| Koncentracija radona, emisija, MP Jazbec  | 2 x letno | detektor sledi (meseci IV-IX, X-III), v kolikor to ni mogoče četrstetno (I-III, IV-VI, VII-IX, X-XII)   |
| Ekshalacija <sup>222</sup> Rn na prekrivki:<br>2 x zgornja etaža,<br>5 x brežine  | 1 x letno | ogljeni filtri, 48 ur ali aktivna meritev z instrumentom in merilnim zabojem za radon, 4 ure/merilno mesto  |
| Zunanje sevanje (gama),<br>SV brežina odlagališča, zgoraj<br>površina odlagališča (20 merilnih točk) in<br>zunanji rob (10 merilnih točk) | 2 x letno | TLD   |
|   | 1 x letno | merilni instrument  |
| Geodetska opazovanja,<br>32 kontrolnih točk   | na 3 leta | geodetska oprema, satelitska navigacija   |
| Opazovanje stabilnosti brežin,<br>Inklinometra INC-JA1, INC-JA2   | 1 x letno | merilni instrument  |

## II.4 PROGRAM NADZORA RADIOAKTIVNOSTI IMISIJ ODLAGALIŠ A JAZBEC (nadzor okolja)

Program, ki se izvaja po zaključku prehodnega petletnega obdobja, je določen v dokumentu »Dopolnitev varnostnega poročila za odlagališče rudarske jalovine Jazbec, št. elaborata UZJV--OP/01A, številka projekta UJZV-B103/048, september 2012«, izdelovalec IBE d.d. in sicer je opredeljen v tabeli 14-11 na strani 14-94/107.

| Kontrola   | Pogostost                     | Meritve in analize  |
|--|-------------------------------|---|
| MP Gorenja Dobrava   | 1 x letno                     | meritev ali ocena pretoka, $^{238}\text{U}$ , $^{226}\text{Ra}$ , $^{230}\text{Th}$ , $^{210}\text{Pb}$ , $^{210}\text{Po}$                                 |
| Dolenja Dobrava, Mrzlek  | 1 x letno                     | ocena pretoka, raztopljene snovi, $^{238}\text{U}$ , $^{226}\text{Ra}$  |
| Piezometer BS-30   | 1 x letno                     | v piezometru: nivo podtalnice, T vode, pH, el. prevodnost,<br>v laboratoriju: $^{238}\text{U}$ , $^{226}\text{Ra}$ , $\text{SO}_4^{2-}$ , raztopljene snovi |
| Dolina Brebovščice<br>Todraž, Gorenja Dobrava<br>Dolina Poljanske Sore,<br>Gorenja vas ali Srednja vas | 2 x letno<br>oz.<br>4 x letno | detektor sledi (meseci IV-IX, X-III), v kolikor to ni mogoče etrtletno (I-III, IV-VI, VII-IX, X-XII))   |

### III. OVREDNOTENJE REZULTATOV

#### III.1 ZRAK

##### III.1.1 Koncentracije dolgoživih radionuklidov U-238, Ra-226 in Pb-210

Meritve koncentracije dolgoživih radionuklidov v zraku niso več v programu RŽV d.o.o. ne izvaja dejavnosti, ki bi povzročale prašenje in s tem onesnaževanje okolja s prašnimi delci, na katere so vezani naravni radionuklidi iz okolja rudnika.

##### III.1.2 Koncentracije Rn-222 v okolju

Emisijska vira Rn-222 na nadzorovanem področju sta:

- Odlagališče rudarske jalovine Jazbec,
- Odlagališče hidrometalurške jalovine Boršt.

V času zapiranja rudnika je RŽV d.o.o. izvedel več delov z namenom zmanjšanja emisij radona. Vsa dela so opisana v poročilu o Nadzoru radioaktivnosti v okolju Rudnika urana Žirovski vrh med izvajanjem programa trajnega prenehanja izkoriščanja uranove rude in ocena vplivov na okolje [2]. V nadaljevanju zato le naštevamo izvedena dela.

###### Odlagališče Jazbec

- ✓ V obdobju 2000-2006 je bila v propust odlagališča Jazbec vgrajena zračna zadelka.
- ✓ V letu 2008 so bila v propustu odlagališča Jazbec vgrajena kovinska vrata s sifonom za odvod izcednih voda iz propusta v kanal Jazbec.
- ✓ V 2000 so odstranili nasutje jamske jalovine z neprekritimi površinami platoja P-10, kar ima od leta 2000 dalje za posledico manjše prispevke radona v okolje iz teh površin.
- ✓ V letu 2003 je bila nazaj v jamu odpeljana uranova ruda, ki se je nahajala na platoju nad nekdanjo drobilnico.
- ✓ V letu 2007 sta bili preoblikovani JZ brežina in zgornja etaža odlagališča Jazbec, izdelovanje prekrivne plasti in zatravitev (60 % pokritje površine).
- ✓ V letu 2008 prekrito celotno odlagališče Jazbec. S tem se je ekshalacija radona na površini odlagališča iz vrednosti  $0,5 - 1,0 \text{ Bq/m}^2\text{s}$  zmanjšala na nivo naravnega ozadja (okoli  $0,02 \text{ Bq/m}^2\text{s}$ ).

Povprečna vrednost ekshalacije radona iz odlagališča Jazbec in Boršt za obdobje 2012-2015 je v tabeli (Tabela III-1). V letih 2013-2015 je meritve izvedel RŽV d.o.o. v 2012 pa pooblaščena organizacija. Predlagamo, da vsaj del meritve ekshalacije v 2016 naredita skupaj RŽV d.o.o. in pooblaščena organizacija in se na ta način preveri zanesljivost meritve RŽV d.o.o. ter tudi oceni meritna negotovost, ki je RŽV d.o.o. ne podaja. Na izhajanje radona iz tal imajo velik vpliv vremenske razmere. V primeru suhega in toplega vremena se zemlja izsuši, naredijo se razpoke, iz katerih izhaja radon oziroma ekshalacija radona je v takšnem

vremenu ve ja. V letu 2014 je bilo veliko padavin z nižjimi poletnimi temperaturami, zato ocenujemo, da je bilo izhajanje radona iz zemlje v letu 2014 manj. Leto 2015 je bilo bolj sušno, ve razpok in menimo, da tudi ve izhajanja radona. Je pa pri meritvah ekshalacije pomembno kdaj se jih izvaja (zelo suho obdobje ali razmo en teren), koliko asa traja meritev (eno uro ali ve dni) in ne nazadnje od lokacije meritev. Zato bi bilo smiselno pri meritvah, ki se jih izvaja, navajati tudi te podatke, ki jih vasu pisanja poroila nismo uspeli pridobiti.

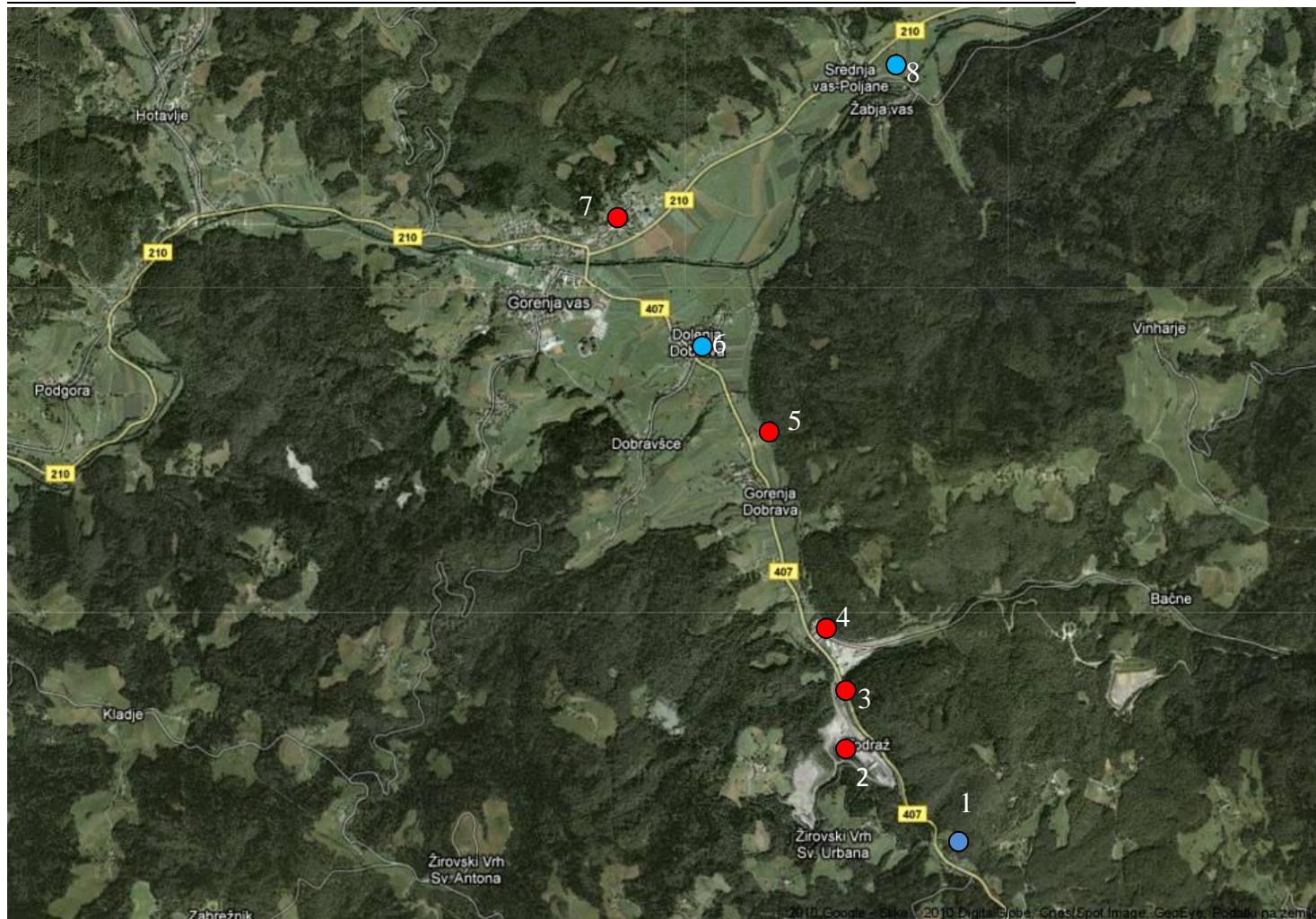
**Tabela III-1: Povpre na ekshalacija radona na odlagališih Jazbec in Boršt v letih 2012-2015 (Bq/m<sup>2</sup>s), izra unana iz meritev, ki so bile izvedene v različnih obdobjih leta. Meritve je izvajal RŽV sam, merilnih negotovosti v rezultatih ne podaja.**

| Leto                      | 2015          | 2014          | 2013  | 2012                             |
|---------------------------|---------------|---------------|-------|----------------------------------|
| <b>Odlagališ e Jazbec</b> |               |               |       |                                  |
| Zimsko obdobje            | Ni v programu | Ni v programu | 0,034 | Ni izvedeno (razmo enost terena) |
| Letno obdobje             | 0,063         | 0,022         | 0,028 | 0,025                            |
| <b>Odlagališ e Boršt</b>  |               |               |       |                                  |
| Zimsko obdobje            | 0,042         | 0,031         | 0,030 | Ni izvedeno (razmo enost terena) |
| Letno obdobje             | 0,054         | 0,024         | 0,080 | 0,037                            |

#### Odlagališ e Boršt

- ✓ Vgradnja kon ne prekrivke v letu 2008, pokritih 50 % celotne površine odlagališa Boršt.
- ✓ V letu 2009 je s prekrivko pokrito celotno odlagališe Boršt.
- ✓ Z vgrajevanjem prekrivne plasti se je ekshalacija radona na odlagališu Boršt zmanjšala na povprečno vrednost  $0,04 \pm 0,03 \text{ Bq/m}^2\text{s}$ .

V letu 2015 so se meritve koncentracije radona z detektorji sledili izvajale na lokacijah v dolini Brebovške in Sore (Slika 1). Z letom 2014 so opustene meritve na lokacijah Brebovnica, Dolenja Dobrava in Srednja vas.



Slika 1:Lokacije meritev koncentracije radona z detektorji sledi v dolini Brebovške na zemljevidu Google maps., 2-Jazbec, 3-Transportni trak, 4-Todraž, 5-Gorenja Dobrava, 7-Gorenja vas. Lokacije, ki jih ni bilo ve od leta 2014, so oznaene z modrimi krogci: 1-Brebovnica, 6-Dolenja Dobrava, 8-Srednja vas adež

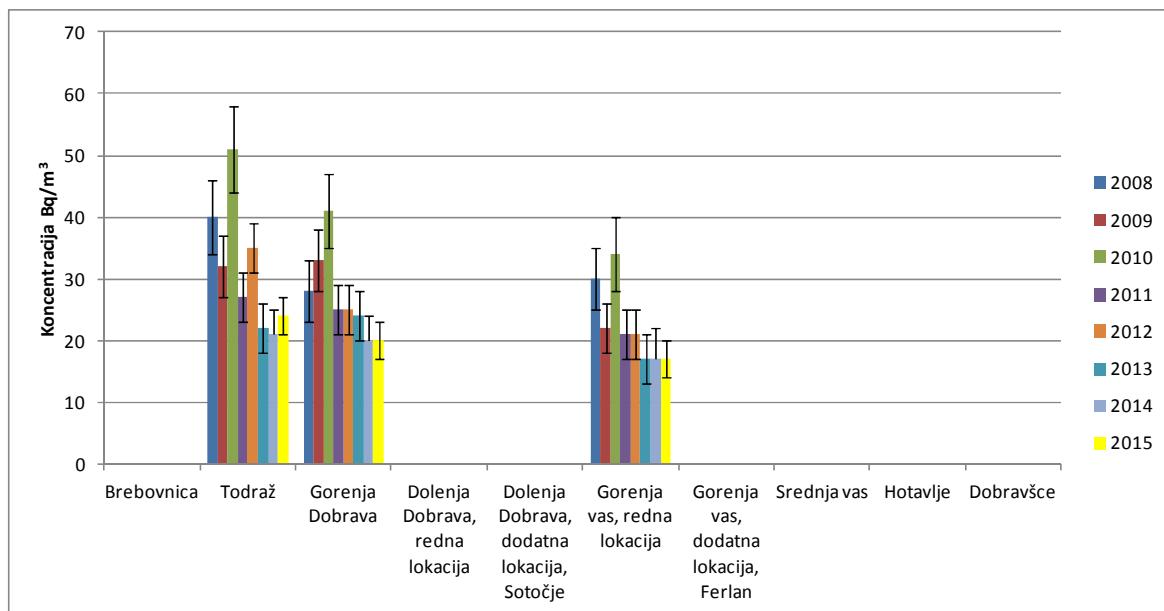
Redna lokacija v Gorenji vasi (lokacija št. 7) je bila v letu 2008 na zahtevo lastnika zemljišča prestavljena iz travnika, torej iz odprtega prostora, 20 m višje med hiše.

V tabeli (Tabela III-2) povzemamo povprečne vrednosti koncentracije radona v dolini Brebovške ice, izmerjene z detektorji sledi, v letih 2008-2015.

**Tabela III-2: Povprečne letne koncentracije radona, izmerjene z detektorji sledi, v dolini Brebovške ice v letih 2008-2015 (Bq/m<sup>3</sup>)**

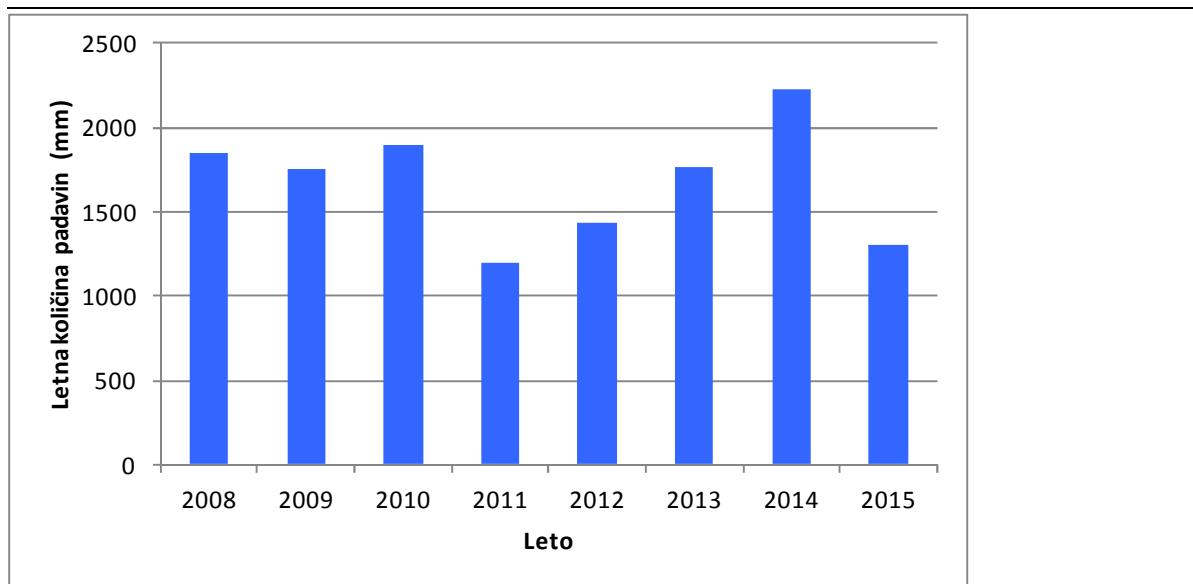
|  | Brebovniča | Todraž | Gorenja Dobrava | Dolenja Dobrava, redna lokacija | Dolenja Dobrava, dodatna lokacija, Soto je | Gorenja vas, redna lokacija | Gorenja vas, dodatna lokacija, Ferlan | Srednja vas | Hotavlje | Ljubljana |
|--|------------|--------|-----------------|---------------------------------|--|-----------------------------|---------------------------------------|-------------|----------|-----------|
| Povprečna koncentracija radona (Bq/m <sup>3</sup> ), leto 2015 |            | 24 ± 3 | 20 ± 3          |                                 |  | 17 ± 3                      |                                       |             |          | 20 ± 3    |
| Povprečna koncentracija radona (Bq/m <sup>3</sup> ), leto 2014 |            | 21 ± 4 | 20 ± 4          |                                 |  | 17 ± 5                      |                                       |             |          | 17 ± 3    |
| Povprečna koncentracija radona (Bq/m <sup>3</sup> ), leto 2013 | 24 ± 4     | 22 ± 4 | 24 ± 5          | 18 ± 4                          |  | 17 ± 4                      |                                       | 17 ± 4      |          | 17 ± 4    |
| Povprečna koncentracija radona (Bq/m <sup>3</sup> ), leto 2012 | 22 ± 4     | 35 ± 6 | 25 ± 4          | 21 ± 4                          |  | 21 ± 4                      |                                       | 21 ± 4      |          | 17 ± 4    |
| Povprečna koncentracija radona (Bq/m <sup>3</sup> ), leto 2011 | 31 ± 5     | 27 ± 4 | 25 ± 4          | 23 ± 4                          |  | 21 ± 4                      |                                       | 23 ± 4      |          | 19 ± 4    |
| Povprečna koncentracija radona (Bq/m <sup>3</sup> ), leto 2010 | 31 ± 6     | 51 ± 7 | 41 ± 6          | 27 ± 5                          | 46 ± 7                                     | 34 ± 6                      | 27 ± 5                                | 35 ± 5      | 32 ± 6   | 33 ± 5    |
| Povprečna koncentracija radona (Bq/m <sup>3</sup> ), leto 2009 | 39 ± 5     | 32 ± 5 | 33 ± 5          | 26 ± 4                          | 27 ± 5                                     | 22 ± 4                      | 28 ± 5                                | 22 ± 4      | 29 ± 5   | 15 ± 3    |
| Povprečna koncentracija radona (Bq/m <sup>3</sup> ), leto 2008 | 43 ± 6     | 40 ± 6 | 28 ± 5          | 27 ± 5                          | 27 ± 4                                     | 30 ± 5                      | 35 ± 5                                | 25 ± 4      |          | 26 ± 5    |

Koncentracija radona je bila v 2015 najvišja v Todražu (Slika 2), kjer so sicer tudi običajno izmerjene najvišje koncentracije.



**Slika 2: Koncentracije Rn-222 v dolini Brebovščice in Poljanske Sore, merjeno z detektorji sledi. Prikazane so le lokacije, na katerih so se izvajale meritve v vseh letih v obdobju 2008-2015.**

V letih 2013-2015 so vrednosti izmerjene z detektorji v Todražu na najnižji ravni v zadnjih letih. Izhajanje radona iz prekrivke na odlagališčih se je očitno stabiliziralo in ustalilo. Na izhajanje radona iz tal vplivajo tudi razpoke v tleh, ki jih je več v sušnih letih. Pomembna pa je tudi razporeditev padavin, saj lahko enkratno močno deževje kot npr. v oktobru 2014 močno dvigne letno količino padavin, a so bila lahko v letu vseeno daljša asovna obdobja brez padavin in s pojavom razpok v zemlji. Na sliki (Slika 3) je prikazana letna količina padavin na lokaciji vremenske postaje na Borštu. Ob primerjavi slik (Slika 2, Slika 3) bi težko zaključiti, da so v zelo sušnih letih (npr. 2011 ali 2015) bistveno višje koncentracije radona v zraku. Verjetno na nižje koncentracije radona v zraku v zadnjih letih vplivajo predvsem kakovostno izvedena prekrivka na odlagališčih Jazbec in Boršt ter izvedena zapiralna dela v jami. Po končanih zapiralnih delih v letih 2008 in 2009 so emisije radona iz odlagališč komaj kaj višje od ozadja.



Slika 3: Letne količine padavin (mm) na vremenski postaji Boršt.

Zapiralna dela na odlagališčih v preteklosti so vplivala na zmanjšanje emisij radona. Z zmanjševanjem prispevka radona je dolgoletna metodologija za izračun prispevka RŽV k povojni koncentraciji radona v okolju postala neprimerna. Sprva smo menili, da prispevka rudnika k povojni koncentraciji radona v okolju ne moremo zanesljivo oceniti zaradi nedovolj natančnih meritnih metoda z detektorji sledi. Izvajalec meritve je zato v 2011 zamenjal dobavitelja detektorjev sledi. Namesto nemškega laboratorija KfK iz Karlsruhe po letu 2011 detektorje sledi dobavlja podjetje Landauer Nordic, ki je za meritve radona z detektorji sledi akreditirano po standardu SIST EN ISO 17025. Izkazalo se je, da so akreditirane meritve bolj zanesljive, kar je vidno iz nadzora v preteklih letih [3], a vendar menjava izvajalca meritve ni zadovoljivo pojasnila nihanja koncentracije radona na lokacijah meritve.

Manjši prispevek radona iz virov RŽV pomeni, da prispevka ni več mogoča oceniti oziroma smo že prešli mejo dodatnega prispevka, ki smo jo še lahko določevali z metodologijo iz preteklosti. Za izračun prispevka rudnika smo do vključno 2009 upoštevali razlike koncentracij radona na Gorenji Dobravi in Gorenji vasi, kjer vpliva praviloma ni bilo zaznati. Pri tem smo uporabili rezultate koncentracij Rn-222, izmerjene z detektorji sledi (Tabela V.1.3).

Že v 2009 se je izkazalo, da po ureditvi rudniških virov radona, ki še prispevajo dodatni radon v dolino potoka Brebovščica, obstoječa metodologija ne zadošča več za oceno prispevka rudniškega radona k morebitnim povojnim koncentracijam radona v okolju. Zato je RŽV v 2010 naročil izdelavo študije »Metodologija za oceno Rn-222 prispevka RUŽV« [1]. Študija ugotavlja, da metodologija iz preteklosti ni več ustrezna za ugotavljanje prispevka radona iz rudniških virov, obenem pa na osnovi analiz vseh razpoložljivih rezultatov meritve še vedno ugotavlja, da prispevek radona obstaja. Iz razmerja koncentracije radona na odlagališču Jazbec iz obdobja po zaprtju rudnika, ko se še niso začela izvajati zapiralna oziroma ureditvena dela (1991-1995) in povprečna prispevka rudniškega radona na lokaciji v Gorenji Dobravi v tem

---

obdobju (1991 – 1995) lahko sklepamo na prispevek rudniškega radona v Gorenji Dobravi v teko em letu. Študija predlaga izra un prispevka rudniškega radona na lokaciji v Gorenji Dobravi po naslednji formuli:

$$\Delta C_{Rn,Y} = \Delta C_{Rn, 1991-1995} * \frac{\Delta \bar{C}_{Rn, Jazbec,Y}}{\Delta \bar{C}_{Rn, Jazbec,1991-1995}},$$

pri emer je

$$\Delta C_{Rn, Y}$$

Prispevek RŽV k pove anju koncentracije radona v Gorenji Dobravi za leto Y

$$\Delta C_{Rn, 1991 - 1995}$$

Povpre en prispevek RŽV k pove anju koncentracije radona v Gorenji Dobravi v obdobju 1991 – 1995. Vrednost je  $7,3 \text{ Bq/m}^3$ .

$$\Delta \bar{C}_{Rn, Jazbec,Y}$$

Povpre na letna koncentracija radona na odlagališ u Jazbec (merilna postaja Jazbec ali Transportni trak) za leto Y

$$\Delta \bar{C}_{Rn, Jazbec,1991-1995}$$

Povpre na letna koncentracija radona na odlagališ u Jazbec (merilna postaja Jazbec) iz obdobja 1991-1995. Vrednost je  $94 \text{ Bq/m}^3$ .

Z uporabo navedene metodologije dobimo za leto 2015 prispevek rudniškega radona na lokaciji Gorenja Dobrava:

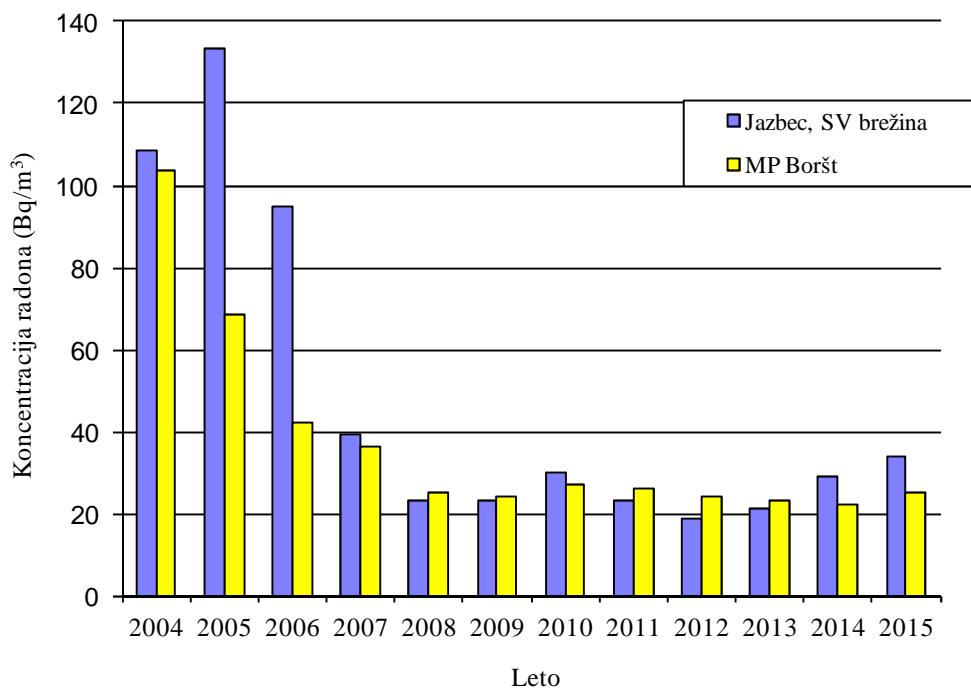
$$\Delta C_{Rn,Y} = 7,3 \pm 1,5 \text{ Bq/m}^3 * \frac{34 \pm 4 \text{ Bq/m}^3}{94 \pm 9 \text{ Bq/m}^3} = 2,6 \pm 0,8 \text{ Bq/m}^3$$

Negotovost ocene je podana s faktorjem zaupanja k=2.

e namesto izmerjene koncentracije na lokaciji *Jazbec – merilna postaja* vstavimo izmerjeno koncentracijo na lokaciji *Pod transportnim trakom*, bi bil izra unani prispevek rudniškega radona na lokaciji v Gorenji Dobravi malenkost nižji in sicer  $2,56 \pm 0,76 \text{ Bq/m}^3$  v primerjavi z  $2,64 \pm 0,78 \text{ Bq/m}^3$ , e upoštevamo lokacijo Pod transportnim trakom. Zaradi konservativnega pristopa k izra unu doze, upoštevamo prispevek iz tiste lokacije, ki je ve ji.

Ocena rudniškega prispevka po navedeni metodologiji je konservativna, saj ne upošteva ozadja v izra unanih povpre jih v obdobju 1991-1995.

Zanimivo je, da so na odlagališču Boršt (Boršt, merilna postaja) in Jazbec (SV brežina odlagališča, zgoraj) izmerjene vrednosti koncentracije radona v 2008 - 2015 za več kot dvakrat nižje kot pred 2008 (Slika 4). Na ostalih lokacijah v okolici RŽV, predvsem pa v dolini Brebovščice, več jih sprememb oziroma opaznega zmanjšanja koncentracije radona ni. Možno je, da so že vrednosti naravnega ozadja tako visoke, da vpliv rudnika, ki se zmanjšuje, postaja nemerljiv z obstoje o metodologijo. V letih 2009 in 2010 je zaradi ugotavljanja prispevka rudniškega radona in primerjave z ozadjem ZVD v dogovoru z RŽV izvedel meritve koncentracije radona tudi v Hotavljah ob domačiji Jezeršek in na Dobravščah v dolini pod hišo Lavrovih [3]. Iz izmerjenih vrednosti na lokacijah po dolini Brebovščice se ni dalo ugotoviti prispevka rudniškega radona na osnovi dosedanje metodologije, to je primerjave koncentracij radona izmerjene z detektorji sledi na različnih lokacijah. Vrednosti v Todražu, Gorenji Dobravi, Dolenji Dobravi, Gorenji vasi, Hotavljah ali Dobravščah so namreč razlikujejo znotraj merilne negotovosti.



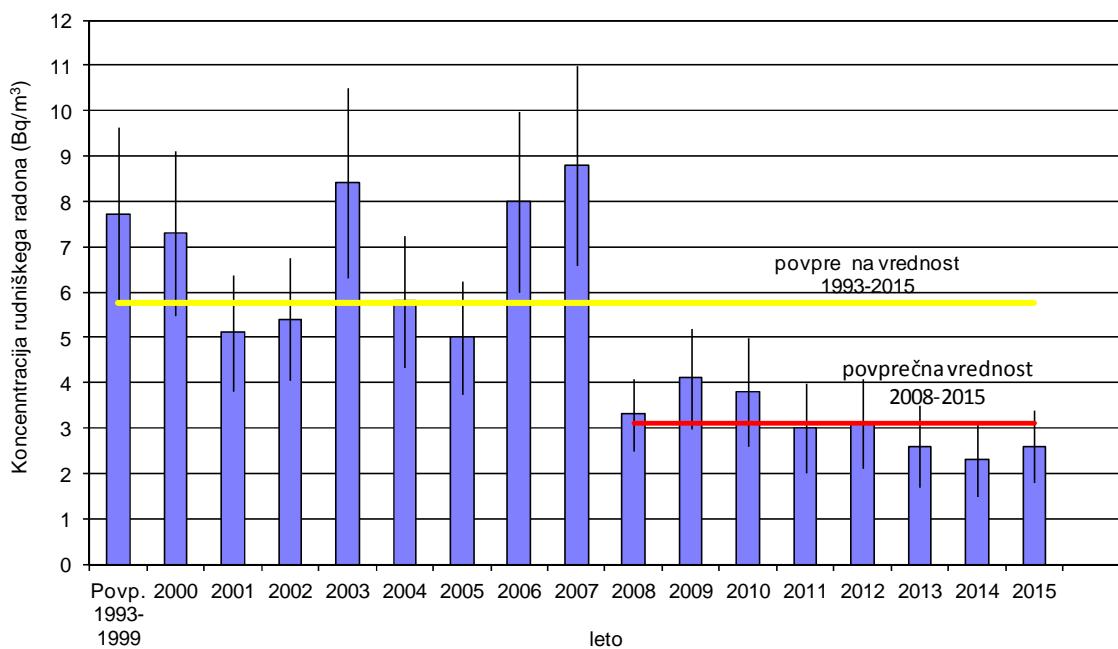
Slika 4: Koncentracije radona izmerjene z detektorji sledi na odlagališčih Jazbec in Boršt

Iz tabele (Tabela III-3) in slike (Slika 5) lahko ugotovimo, da se prispevki h koncentraciji radona zaradi rudnika postopoma umirjajo na nižji ravni kot je bila pred letom 2000. Po obsežnih zapiralnih delih v 2007 in 2008 je prispevek rudniškega radona padel. Z merilnimi metodami prispevka ni več možno oceniti in ga od leta 2010 določamo na osnovi modela [1].

**Tabela III-3: Prispevek rudnika h koncentraciji Rn-222 v Gorenji Dobravi po posameznih letih (Bq/m<sup>3</sup>)**

| Leto          | Povpre je 1993-2000 | Povpre je 2001-2007 |
|---------------|---------------------|---------------------|
| Prispevek RŽV | 7,6                 | 6,6 ± 3,4           |

| Leto          | 2008    | 2009    | 2010    | 2011      | 2012      | 2013      | 2014      | 2015      |
|---------------|---------|---------|---------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Prispevek RŽV | 3,3±0,8 | 4,1±1,1 | 3,8±1,2 | 3,0 ± 1,0 | 3,1 ± 1,0 | 2,6 ± 0,9 | 2,3 ± 0,8 | 2,6 ± 0,8 |



**Slika 5: Prispevek rudniškega Rn-222 k celotni koncentraciji Rn-222 v okolju**

Povpre na vrednost letnega prispevka RŽV h koncentraciji radona v obdobju po prenehanju obratovanja rudnika 1991-2015 je  $5,8 \text{ Bq/m}^3$ . Izrazit je padec prispevka h koncentraciji radona v okolini RŽV po izvedenih delih na odlagališ ih Jazbec in Boršt. Povpre na vrednost pove anja koncentracije radona v obdobju 2008-2015 je  $3,1 \text{ Bq/m}^3$  in je skoraj dvakrat nižja kot v obdobju pred 2008.

---

S prenehanjem obratovanja rudnika in izvedenimi zapiralnimi deli se je zmanjševal tudi obseg nadzora koncentracij radona v okolju RŽV. Spremembe so bile naslednje:

- ✓ Po letu 2005 se je prenehalo z izvajanjem mesečnih meritov dvodnevnih koncentracij Rn-222 po dolini Brebovške ice med Gorenjo vasjo in Brebovnico ter na odlagališčih Jazbec in Boršt. Namesto mesečnih meritov se je dvakrat letno, v zimskem in letnem asusu, izmerilo višinski profil po dolinah Brebovške ice in Todraške ice.
- ✓ V letu 2012 so bile meritve zaradi pomanjkanja finančnih sredstev izvedene le v letnem asusu, meritve v zimskem asusu pa so bile zaradi navedenih težav narejene na začetku leta 2013.
- ✓ Od vključno leta 2014 meritve dvodnevnih koncentracij (meritve se izvajajo isto danes na vseh lokacijah) ni več v programu.

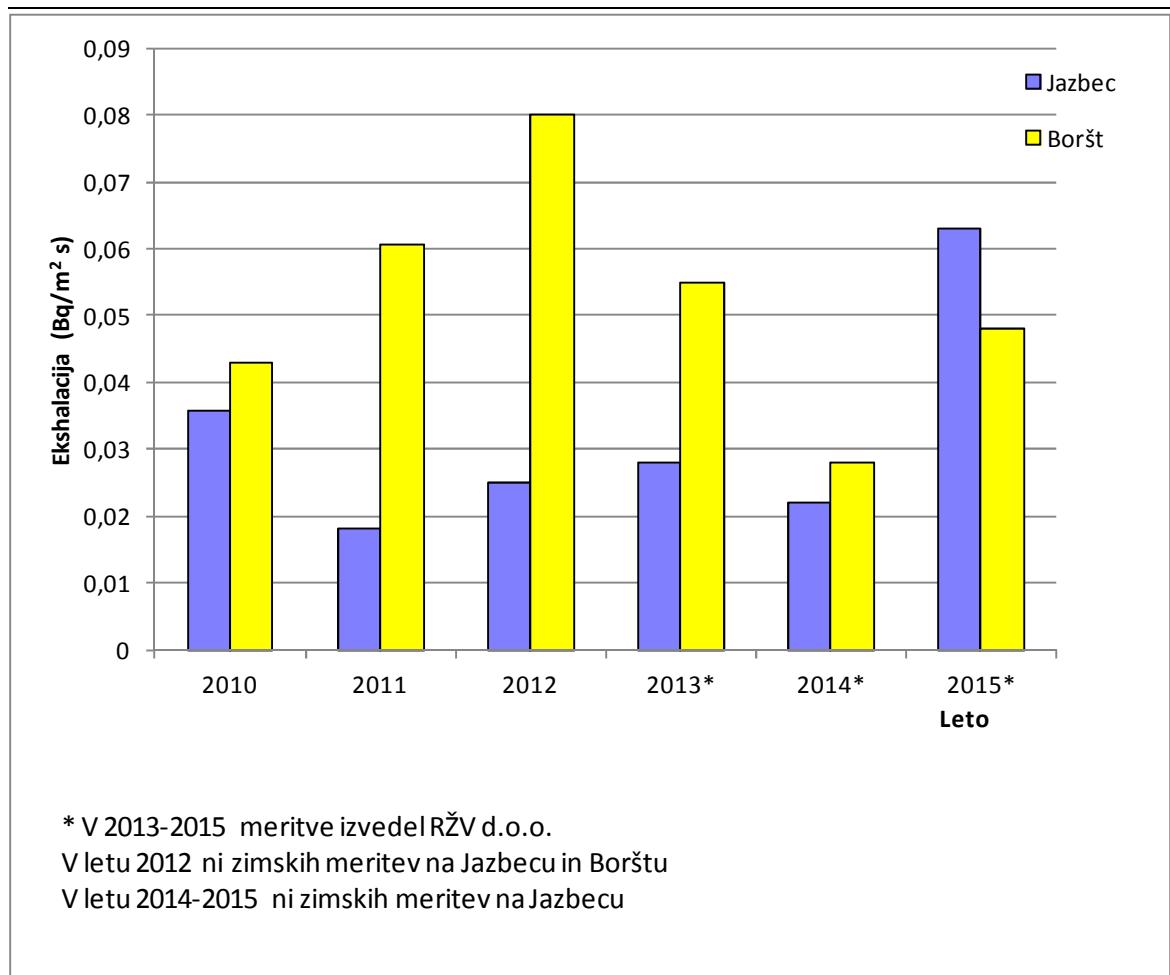
### **II.1.3 Meritve radona v bližini emisijskih virov**

Od leta 2012 v programu nadzora radioaktivnosti ni več meritve koncentracije radona v bližini emisijskih virov z metodo oglenih adsorberjev, to je v okolici odlagališč Boršt in Jazbec.

Povprečna letna ekshalacija radona iz odlagališč je prikazana na sliki (Slika 6). Ker se meritve ekshalacije izvajajo običajno, so rezultati modeli odvisni od vremenskih razmer v letnem asusu meritve. Suha, razpokana zemlja vpliva na večjo ekshalacijo, medtem ko mokra in zbita zemlja prepričava manj radona. Po letu 2011 RŽV d.o.o. sam izvaja meritve in po drugačiji metodi kot v letih poprej pooblaščena organizacija za izvajanje meritov radona, vendar je v letih 2011-2012 RŽV d.o.o. svojo metodo preverjal z določeno enim številom, ki sta jih hkrati izvedla RŽV d.o.o. in pooblaščena organizacija. Predlagamo, da določen del meritov tudi v bodo narediti skupaj pooblaščena organizacija, ki izvaja meritve radona z metodo akreditirano po standardu SIST ISO 17025 in RŽV d.o.o. in se na tak način preveri metodo RŽV d.o.o. oziroma izvede primerjalne meritve.

Ekshalacija radona se je na prekritih površinah zmanjšala iz **0,5 – 1,0 Bq/m<sup>2</sup>s** na vrednosti nekaj **10<sup>-2</sup> Bq/m<sup>2</sup>s**.

Poudariti je potrebno, da so izmerjene vrednosti ekshalacije radona nekajkrat manjše od avtorizirane vrednosti za ekshalacijo radona iz površine odlagališč: 0,1 Bq/m<sup>2</sup>s za odlagališče Jazbec in 0,7 Bq/m<sup>2</sup>s za odlagališče Boršt.



**Slika 6: Ekshalacija radona iz odlagališ Jazbec in Boršt po izvedenih zapiralnih delih. Prikazano je povpre je letnih in zimskih meritev.**

Obsežna zapiralna in sanacijska dela na odlagališih Jazbec in Boršt so vplivala na zmanjševanje koncentracije radona na odlagališih. Vpliv del na zmanjšanje koncentracije je prikazan na sliki (Slika 4). Na odlagališu Jazbec so bile izmerjene koncentracije radona pred sanacijskimi deli običajno višje kot na Borštu. Sedaj so koncentracije radona na obeh odlagališih izenačene in sa vrednosti gibljejo okoli 20 Bq/m<sup>3</sup>. Zanimivo je, da izmerjene vrednosti z detektorji sledi ne potrjujejo meritev ekshalacije. Priakovati bi, da bo na odlagališu Boršt, kjer so izmerjene večje ekshalacije radona bile izmerjene tudi večje koncentracije radona. Razlog je morda v nerepresentativnih meritvah ekshalacije. Seveda je možno, da so razlike v meritvah ekshalacije radona in meritvah koncentracije radona na odlagališu Boršt posledica vremenskih razmer in izvedbe meritev ekshalacije radona v obdobju, ko je bila zemlja bolj suha in je bilo v tleh več razpok. RŽV meritve namreč izvaja, ko je prekrivka suha ozziroma ko voda odteče.

V preteklosti, ko so bile koncentracije radona na Jazbecu večje od koncentracij na Borštu, smo to razlagali tudi z meteorološkimi pogoji. V zimskih dneh, ko je temperaturna inverzija

---

pogostejša in daljša, so koncentracije radona na odlagališču Jazbec višje kot na odlagališču Boršt. Odlagališče Jazbec se namreč nahaja pod mejo povprečne letne inverzijске plasti, ki je po podatkih ARSO v dolinah Brebovščice in Todraščice na ~ 500 m n.v., odlagališče Boršt v celoti nad njo. V letih po sanaciji je očitno, da meteorološki pogoji ne vlivajo tako, kot smo razlagali v preteklosti ali pa je le zelo malo dni s temperaturno inverzijo.

## III.2 POVRŠINSKE VODE IN PODTALNICA

### III.2.1 Vodotoki

Merili smo koncentracije raztopljenih dolgoživih radionuklidov v Todraščici in Brebovščici. Rezultati so podani v tabelah (Tabele V.2.1-V.2.4). Zaradi zapiranja rudnika se je nadzor v preteklih letih zmanjšal. Bistvene spremembe so:

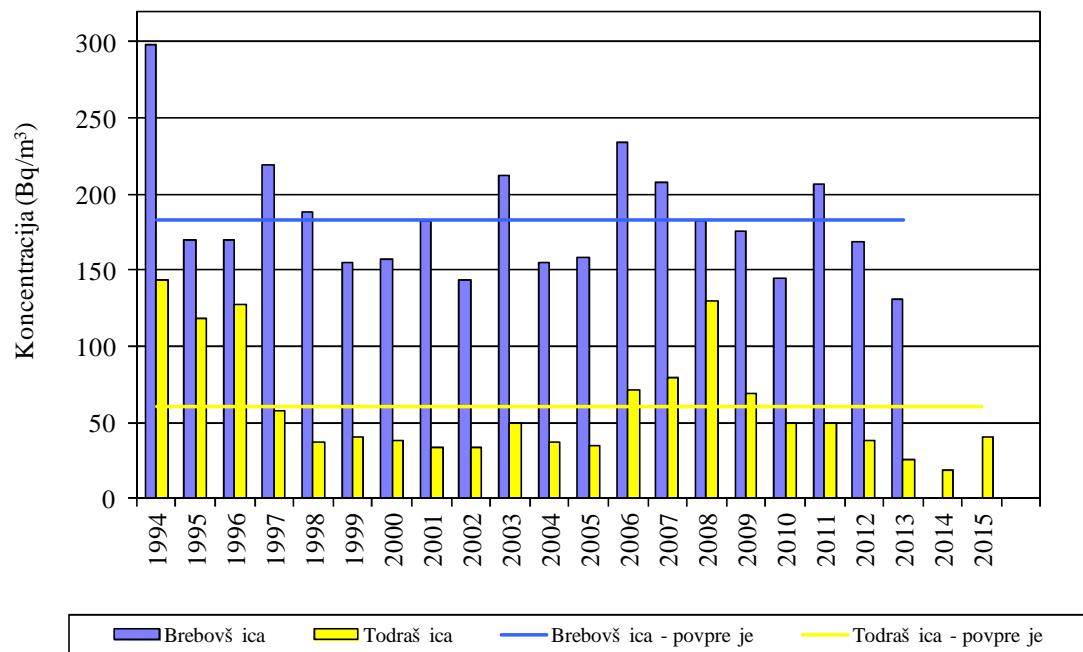
- ✓ Do leta 2011 je bilo vzor enje na izbranih lokacijah v Brebovščici in Todraščici kontinuirano, merilo pa se je sestavljeni mesečni vzorec. V letu 2012 in 2013 se je v Brebovščici in Todraščici merilo kvartalne sestavljeni vzorce.
- ✓ Od 2014 ni več v programu meritev kvartalnih sestavljenih vzorcev v Brebovščici.
- ✓ Meritve enkratnih vzorcev, ki so sicer bile v programu za 2013, RŽV d.o.o. v 2013 ni izvedel.
- ✓ V 2014 so bile v programu meritve enkratnih vzorcev v Brebovščici na lokaciji v Gorenji Dobravi in ne na lokacijah Brebovščice pred Sore pred in Sora po. V 2015 so v programu spet vse lokacije.
- ✓ V 2014 ni bilo v programu enkratnih vzorcev v Todraščici, v 2015 so spet vključeni v program.

Prispevek rudnika k onesnaženju voda ocenimo iz primerjave med koncentracijami radionuklidov v vodah po izlivu rudniških iztokov in koncentracijami istih radionuklidov v neonesnaženih vodah. Primerjava povprečnih koncentracij (absolutnih vrednosti) v obdobju obratovanja in zadnjih let je podana na slikah (Slika 7, Slika 8, Slika 9). Na sliki (Slika 3) je primerjava količine padavin po letih. Količina padavin vpliva tako na pretoke kot na koncentracijo radionuklidov. Pri večji količini padavin so koncentracije radionuklidov v vodotokih manjše.

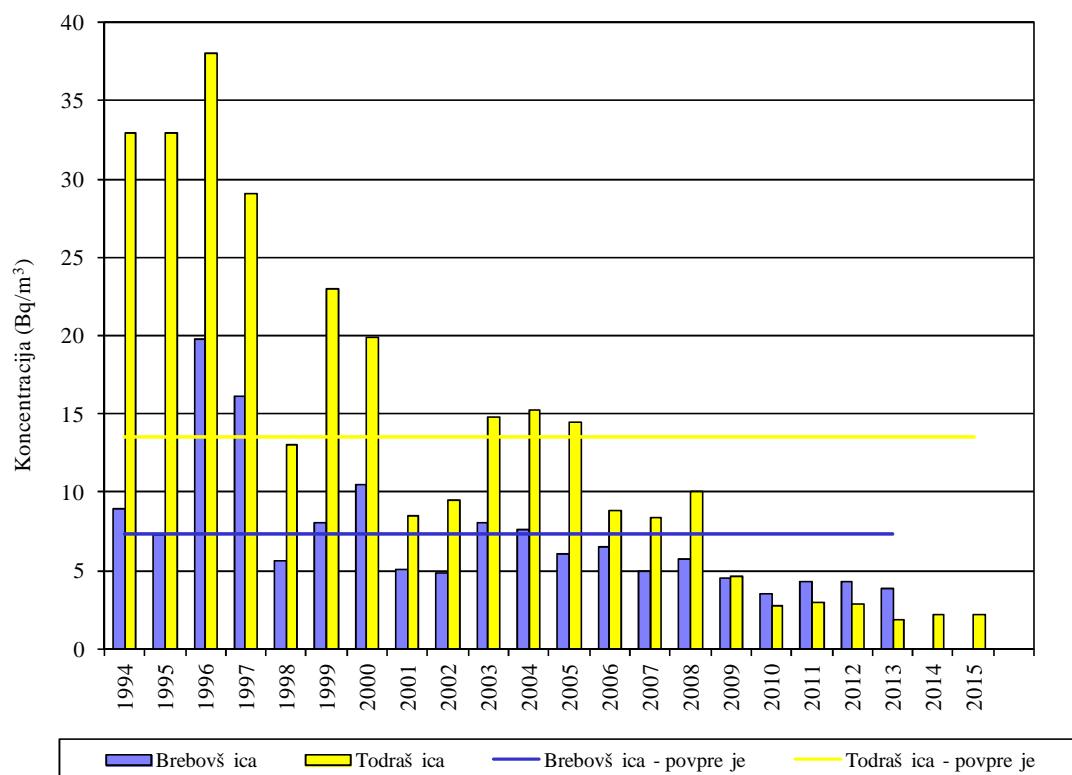
Povprečne koncentracije so določene kot aritmetično povprečje koncentracij izmerjenih po posameznih mesecih in ne kot uteženo povprečje z upoštevanjem pretokov. Izmerjene koncentracije med obratovanjem rudnika v obdobju 1985 - 1990 so zbrane v tabeli (Tabela III-4).

**Tabela III-4: Koncentracije U-238, Ra-226 in Pb-210 v Todraš ici in Brebovš ici med obratovanjem rudnika v letih 1985 – 1990**

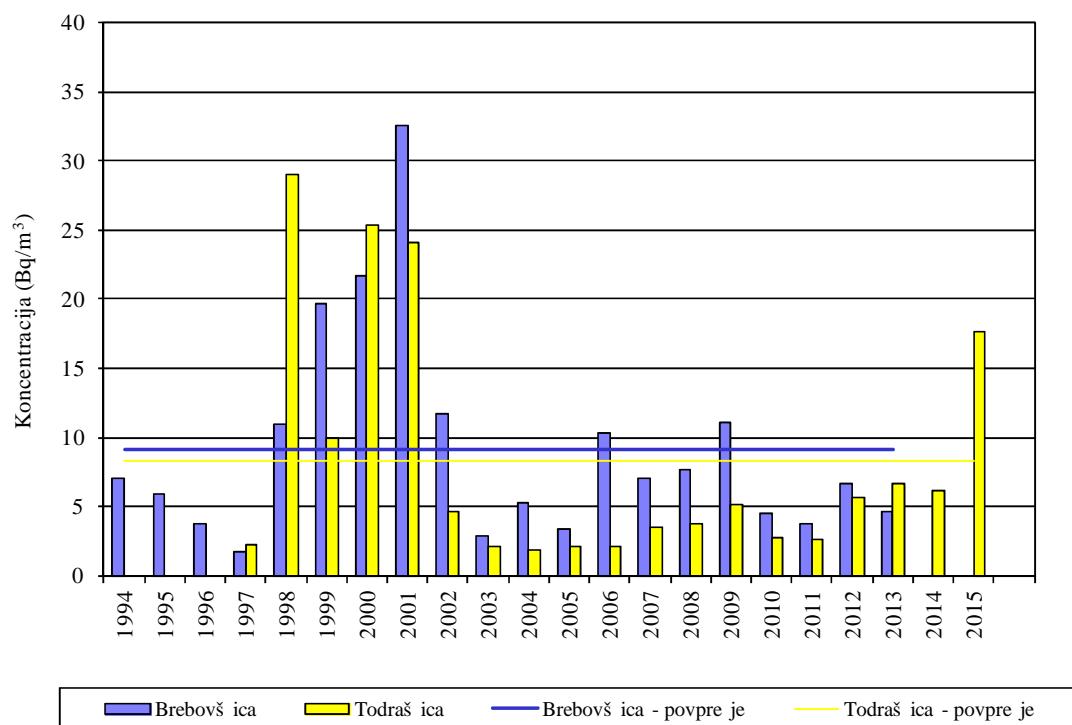
| IV.         | U-238 (Bq/m <sup>3</sup> ) | Ra-226 (Bq/m <sup>3</sup> ) | Pb-210 (Bq/m <sup>3</sup> ) |
|-------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Brebovš ica | 200-330                    | 20-30                       | 5-10                        |
| Todraš ica  | 100                        | 50-60                       | 10                          |



**Slika 7: Povpre ne letne koncentracije U-238 v Brebovš ici in Todraš ici**



Slika 8: Povpre ne letne koncentracije Ra-226 v Brebovš ici in Todraš ici



Slika 9: Povpre ne letne koncentracije Pb-210 v Brebovš ici in Todraš ici

---

Koncentracije posameznih merjenih radionuklidov U-238, Ra-226 in Pb-210 so nizke in dosegajo nekaj odstotkov mejne izpeljane koncentracije za pitno vodo za U-238 (IK = 3000 Bq/m<sup>3</sup>), za Pb-210 (IK = 190 Bq/m<sup>3</sup>) in za Ra-226 (IK = 480 Bq/m<sup>3</sup>) [6]. Dodatno kontaminacijo reke Sore zaradi prispevkov RŽV lahko ocenimo iz razmerja pretokov Sore in Brebovšice, ki je približno 9:1.

Po prenehanju obratovanja rudnika so površinski onesnaževalci voda: jamska voda, izcedne vode iz odlagališč a rudarske jalovine Jazbec ter izcedne vode iz odlagališč a hidrometalurške jalovine na Borštu. Glavni onesnaževalec površinske vode z Ra-226 je jamska voda. Prispevek odlagališč a Boršt se je po izvedenih sanacijskih delih zmanjšal in je podoben kot prispevek odlagališč a Jazbec (Tabela III-5). Izpusti Ra-226 iz posameznega odlagališč a so približno desetkrat manjši kot iz Jame (jamska voda). Pred zapiralnimi deli v jamskem obratu je bil prispevek jamskega obrata približno trikrat večji od prispevka odlagališč.

Koncentracija Ra-226 se v Todrašici poveča po dotoku izcednih vod iz odlagališč a Boršt (zahodni Boršt potok). Kakšno je bilo povečanje v Brebovšici po izmeritev v 2015 ne moremo oceniti, saj meritev na lokaciji Brebovšica pred njo več v programu od 2014 dalje.

Brebovšica v reko Soro prinese U-238 in Ra-226. Povečanje v Sori po dotoku Brebovšice, v primerjavi s koncentracijami nad dotokom Brebovšice, je sorazmerno z velikostjo pretokov Brebovšice in Sore. Meritve izvedene v 2015 so za uran potrdile, da je povečanje koncentracije v Sori približno v razmerju pretokov Sore in Brebovšice. V letu 2015 so bile koncentracije U-238 v Brebovšici PO (221 ± 8 Bq/m<sup>3</sup>) in v Sori PO pa (16,5 ± 0,5 Bq/m<sup>3</sup>).

V letu 2015 so bile izvedene tudi meritve Pb-210 na lokacijah Brebovšica PO, Todrašica PO in Sora PO, medtem ko so bile zadnje meritve Po-210 in Th-230 v enkratnih vzorcih izvedene v 2010. Meritve Pb-210 v 2015 in meritve iz 2010, zaradi nizkih koncentracij radionuklidov, povečanje v Sori po dotoku Brebovšice ne potrjujejo. Vrednosti se v okviru meritne negotovosti ne razlikujejo.

Iz pregledne tabele (Tabela III-5) sledi, da je glavni onesnaževalec z uranom jamska voda, sledijo izcedne vode odlagališč a Jazbec in nato Boršt. Tekoinske emisije so močno odvisne od količine padavin. V letih, ko je več padavin, je več izpiranja in posledično več emisij urana in radija. Od leta 2014 ni več v programu nadzora kontinuiranih meritov tekoinskih emisij iz Jame in odlagališč a Jazbec. So pa v programu meritve enkratnih vzorcev vod, ki jih je RŽV odvzel 01.06.2015 (Tabela V.2.5.). Iz meritov enkratnih vzorcev ni mogoče oceniti celoletnih tekoinskih emisij.

Tekoinske emisije U<sub>3</sub>O<sub>8</sub> iz odlagališč a Boršt so bile v 2008 in 2009 več kot je povprečje po letu 2000, po letu 2010 pa so nižje in na ravni 10 – 20 kg/letno. Povečanje v 2008-2009 pripisujemo intenzivnim zapiralnim delom na odlagališču (predvsem uinkom izvedbe dodatnih drenaž telesa odlagališča), zmanjšanje po letu 2010 pa uspešnosti teh del.

**Tabela III-5: Letne teko inske emisije U<sub>3</sub>O<sub>8</sub> in Ra-226 iz Jamskega obrata, odlagališ a Jazbec in  
odlagališ a Boršt. Vir: letna poroila Službe za varstvo pred sevanji RŽV**

|   | 2007        | 2008       | 2009       | 2010        | 2011         | 2012        | 2013        | 2014                            | 2015                            |
|---|-------------|------------|------------|-------------|--------------|-------------|-------------|---------------------------------|---------------------------------|
| <b>Letne teko inske emisije U<sub>3</sub>O<sub>8</sub> (kg)</b> |             |            |            |             |              |             |             |                                 |                                 |
| Jamski obrat  | 100         | 156        | 173        | 184         | 147          | 134         | 158         | Ni<br>meritev                   | Ni<br>meritev                   |
| Jazbec  | 65          | 44         | 32         | 38          | 21,8         | 30          | 39          | Ni<br>meritev                   | Ni<br>meritev                   |
| Boršt   | 21          | 77         | 43         | 29          | 12           | 10          | 17          | 14                              | 9,8                             |
| <b>SKUPAJ</b>   | <b>185</b>  | <b>276</b> | <b>248</b> | <b>251</b>  | <b>180,8</b> | <b>174</b>  | <b>214</b>  | <b>Ni<br/>možno<br/>oceniti</b> | <b>Ni<br/>možno<br/>oceniti</b> |
| <b>Letne teko inske emisije Ra-226 (MBq)</b>                    |             |            |            |             |              |             |             |                                 |                                 |
| Jamski obrat  | 20          | 27         | 32         | 37,1        | 29           | 28          | 33,7        | Ni<br>meritev                   | Ni<br>meritev                   |
| Jazbec  | 9,3         | 5          | 3          | 4,6         | 2,2          | 3,1         | 4,9         | Ni<br>meritev                   | Ni<br>meritev                   |
| Boršt   | 11,9        | 35         | 13         | 12,5        | 3            | 3,4         | 5,8         | 5,0                             | 2,9                             |
|   |             |            |            |             |              |             |             |                                 |                                 |
| <b>SKUPAJ</b>   | <b>41,2</b> | <b>67</b>  | <b>48</b>  | <b>54,3</b> | <b>34,2</b>  | <b>34,5</b> | <b>44,4</b> | <b>Ni<br/>možno<br/>oceniti</b> | <b>Ni<br/>možno<br/>oceniti</b> |

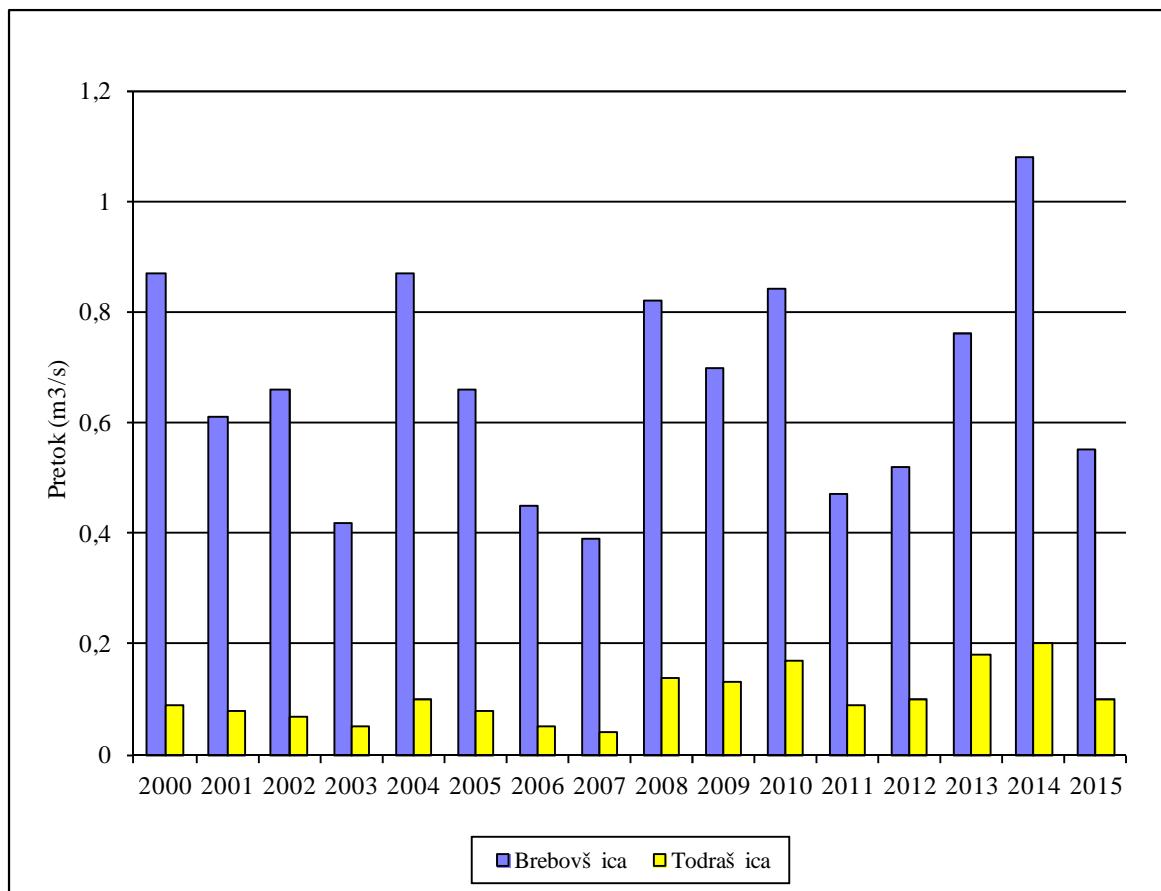
Koncentracije urana in radija v Brebovšici in Todrašici so po koncu obratovanja padle, v letih 2006 – 2008 pa je vidno poveanje koncentracije U-238 v Todrašici, kar je posledica intenzivnih del na odlagališču Boršt (Slika 7).

Na izmerjene koncentracije radionuklidov vplivajo tudi pretoki vodotokov (Slika 10). Majhna količina padavin vpliva na višje koncentracije radionuklidov v vodi, eprav so lahko emisije nespremenjene. Tako so bile npr. letne mase emisije U<sub>3</sub>O<sub>8</sub> iz odlagališč hidrometalurške jalovine Boršt v obdobju 2004 – 2007 približno enake, a so izmerjene koncentracije U-238 v sušnem letu 2006 in 2007 večje kot leta 2005 in tudi večje kot leta 2008, eprav so bile emisije leta 2008 večje. V letu 2011 in 2012 so npr. emisije urana manjše kot v 2010, izmerjene vrednosti v Brebovšici in Todrašici pa višje, saj sta povprečna letna pretoka Brebovšice in Todrašice v 2010 višja. V letih 2011 in 2012 so emisije urana najnižje v zadnjih letih, a sta bili leti precej sušni in izrazitega padca v povprečnih koncentracijah urana in radija v Todrašici in Brebovšici ni opaziti. V 2013 pa so emisije urana in radija višje kot v 2012 ali 2011 pa so povprečne koncentracije obeh elementov v Brebovšici in Todrašici nižje kot v 2012 ali 2011. Eprav je celotna masa izpranega urana in radija v letu 2013 višja kot v 2012 pa so koncentracije v Brebovšici in Todrašici, prav zaradi redenja z večimi količinami vode, nižje. V letu 2014 je bila količina padavin in posledično pretoki Brebovšice in Todrašice najvišji v zadnjih letih. Tudi zato so povprečne koncentracije U-238 in Ra-226 najnižje v

zadnjih letih. Leto 2015 je po koli in padavin podobno letoma 2011 in 2012. Podobne so tudi koncentracije U-238 in Ra-226 v Todraš ici.

Povprečne koncentracije Ra-226 v Brebovšici in Todrašici so se z leti zmanjšale in so po letu 2009 pod 5 Bq/m<sup>3</sup>. Z izvedenimi zapiralnimi deli na odlagališčih Jazbec in Boršt so se izpusti Ra-226 zmanjšali in ustalili na letni ravni okoli 35-40 MBq.

Koncentracije Pb-210 v Todrašici PO so bile v 2015 nekajkrat višje od koncentracij v obdobju po letu 2001, ko so bile večinoma pod 5 Bq/m<sup>3</sup> (Slika 9). Razlage za povečanje koncentracij Pb-210 v Todrašici nimamo.



Slika 10: Povprečni pretoki v Brebovšici in Todrašici

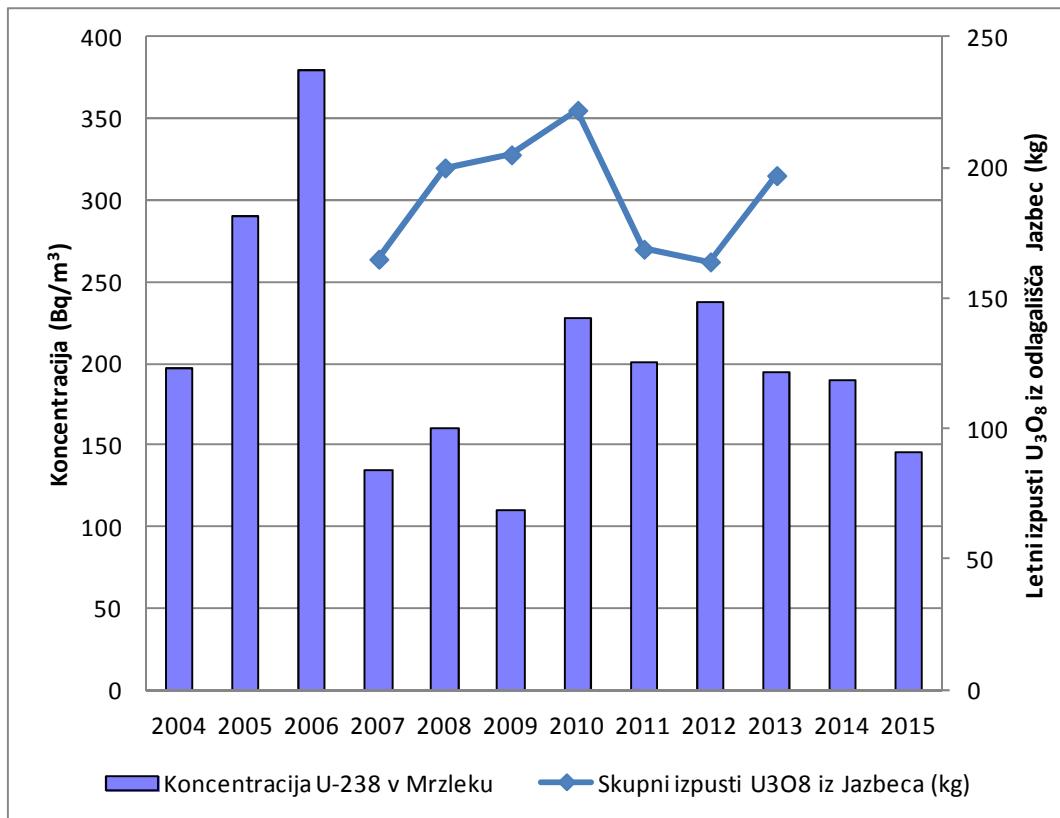
### III.2.2 Podtalnica

V programu nadzora so bile v letu 2015 tudi meritve radioaktivnosti enkratnega vzorca podtalnice v izviru Mrzlek v Dolenji Dobravi, za katerega je bila z raziskavami ugotovljena povezava z vodami iz odlagališča Jazbec, in na odlagališču Jazbec.

Ker je glavni vir imisij odlagališča Jazbec, smo v izcednih vodah iz odlagališča Jazbec (voda

iz propusta pod Jazbecom, pred to ko mešanja) merili koncentracije U-238, Ra-226 in Pb-210. Rezultati so podani v tabelah Tabela V.2.5 (vode iz Jazbeca) in Tabela V.2.6 (vode iz Mrzleka in vrtine BS-30). Pri akovano so bile koncentracije vseh radionuklidov najveje v izcednih vodah iz odlagališč a Jazbec in so približno za velikostni red višje kot v izviru Mrzlek.

Na sliki (Slika 10) so gibanje koncentracije U-238 v izviru Mrzlek in letni izpusti  $\text{U}_3\text{O}_8$  iz odlagališč a Jazbec. Neposredne korelacije med izpusti iz odlagališč a in koncentracijo v izviru Mrzlek ni. Se je pa koncentracija U-238 v izviru Mrzlek povečala po končanih ureditvenih delih na Jazbecu (povečanje od leta 2010) in je od tedaj naprej konstantna okoli 200 Bq/m<sup>3</sup>.



Slika 11: Koncentracije U-238 v izviru Mrzlek (Bq/m<sup>3</sup>) in letni izpusti  $\text{U}_3\text{O}_8$  (kg) iz odlagališč a Jazbec

### III.3 SEDIMENTI

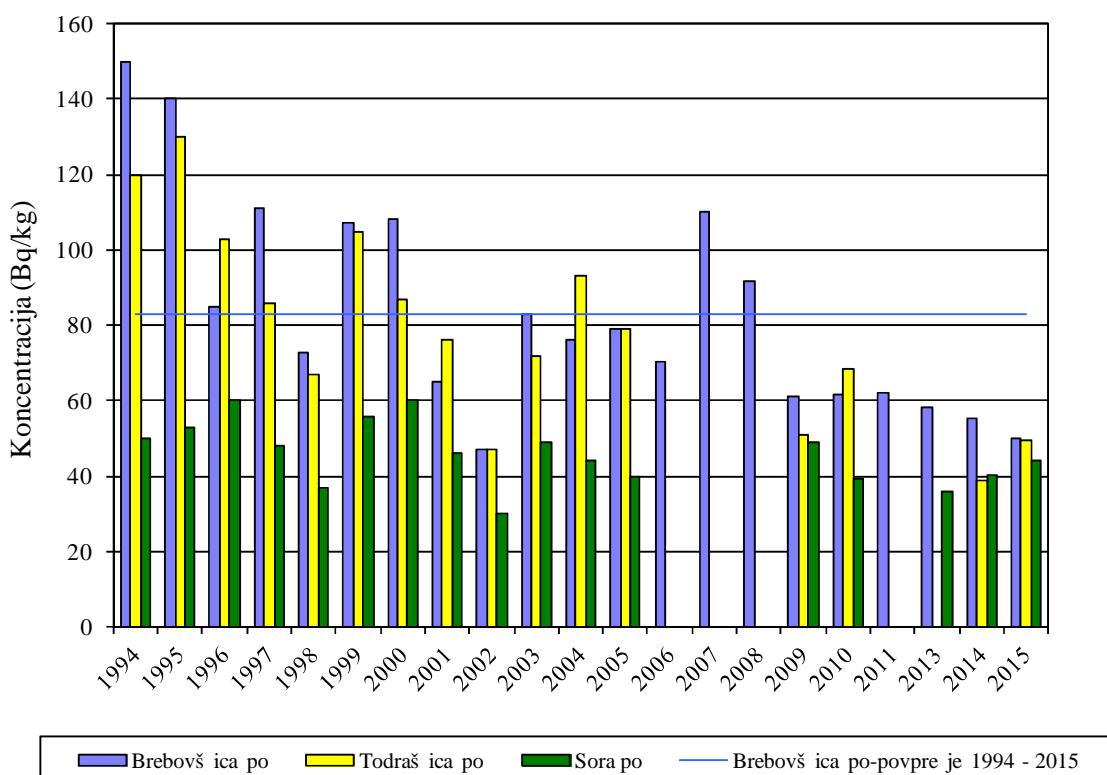
V tabeli (Tabela V.3.1 – V.3.4) so podani rezultati meritve vsebnosti U-238, Ra-226, Pb-210 in Th-230 v vzorcih sedimentov v Brebovščici PO (mesto vzorca enja po vtoku Todrašice v Brebovščico, rudniške imisije), Todrašici PO, Sori PO (mesto vzorca enja po vtoku Brebovščice v Soro) in v zahodnem Boršč potoku. Po programu so predvidene meritve polletnih zbirnih vzorcev, vendar so v Brebovščici PO in Sori PO izvedene le meritve letnih vzorcev, ki pa niso pokrile celotnega leta. Do leta 2005 se je na vseh lokacijah izvajalo meritve zbirnih kvartalnih vzorcev. Po letu 2005 se je izvajalo meritve polletnih zbirnih vzorcev

vendar vseh lokacij v Brebovšici in Todrašici ni bilo v programu.

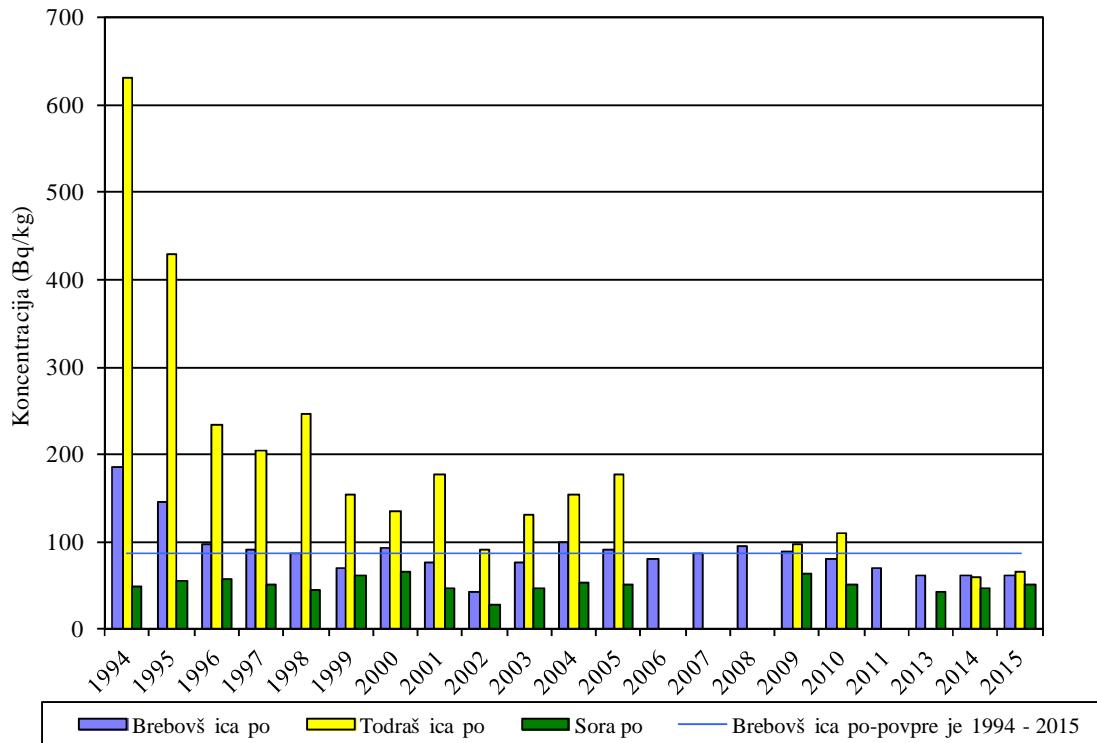
V tabeli (Tabela III-6) so podane koncentracije radionuklidov v sedimentih v obdobju obratovanja rudnika. Na slikah (Slika 12, Slika 13 in Slika 14) so grafi ni prikazi gibanja koncentracije U-238, Ra-226 in Pb-210 v sedimentih voda v okolici RŽV.

**Tabela III-6: Koncentracije U-238, Ra-226 in Pb-210 v sedimentih Todrašice po, Brebovšice po in Sore po med obratovanjem rudnika v letih 1985 – 1990**

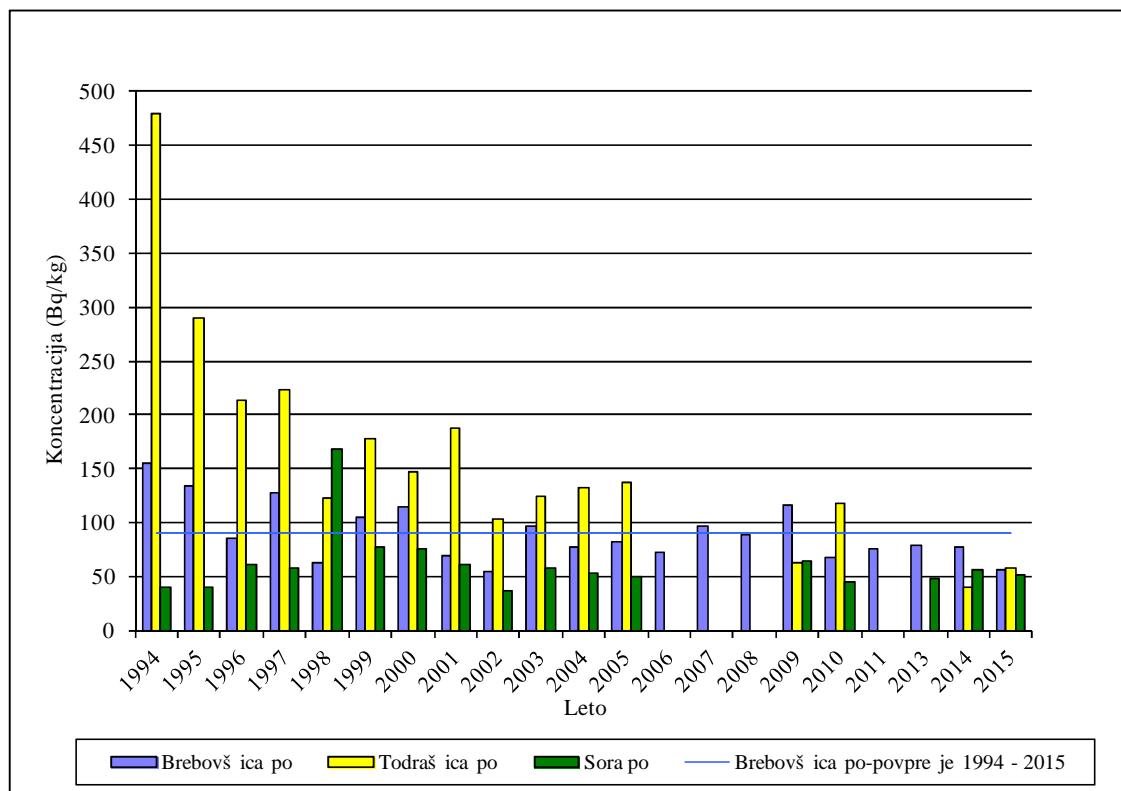
| V.            | U-238 (Bq/m <sup>3</sup> ) | Ra-226 (Bq/m <sup>3</sup> ) | Pb-210 (Bq/m <sup>3</sup> ) |
|---------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Brebovšica po | 200-250                    | 250-300                     | 200-300                     |
| Todrašica po  | 180 -250                   | 500-600                     | 450 - 550                   |
| Sora po       | 50 -65                     | 60-70                       | 50 - 60                     |



**Slika 12: Koncentracija U-238 v sedimentih voda v okolici RŽV**



Slika 13: Koncentracija Ra-226 v sedimentnih voda v okolici RŽV



Slika 14: Koncentracija Pb-210 v sedimentnih voda v okolici RŽV

---

Vsebnosti radionuklidov U-238, Ra-226 in Pb-210 v sedimentih Brebovščine so po končnih zapiralnih delih v 2008 in 2009 nižje od povprečja po koncu obratovanja rudnika. Koncentracije U-238 so bile v letih 2007 in 2008 višje kot v 2001 – 2005, kar povezujemo z intenzivnimi deli na odlagališčih. Meritve koncentracije Pb-210 so obremenjene s precejšno negotovostjo (negotovost meritve skoraj 30 %, faktor zaupanja k=1), zato enkratne višje vrednosti v 2009 v Brebovščini PO ali Todraščini PO v 2010, ne moremo pripisati delom na odlagališčih.

Koncentracije U-238, Ra-226 in Pb-210 v sedimentih iz Todraščine v letu 2015 so na podobni ravni kot v 2014, eprav zaradi različnih intervalov vzorčevanja primerjava ni povsem pravilna.

Znaten trend je upadanja koncentracije U-238, Ra-226 in Pb-210 v sedimentih Brebovščine in Todraščine do leta 2009. Z zapiralnimi deli se je očitno uspešno preprečilo izpiranje snovi iz odlagališč. Po letu 2009 so koncentracije vseh treh radionuklidov ustaljene. Program nadzora radioaktivnosti sicer ne omogoča rednega spremljanja, ampak le občasnega preverjanja koncentracije U-238, Ra-226 in Pb-210 v sedimentih.

### **III.4 MLEKO**

Meritve mleka v letu 2015 niso bile izvedene, eprav so bile v programu. Na lokaciji Potokar, ki je bila predvidena za vzorec mleka, vzorca ni bilo mogoče dobiti – kmetija je opustila dejavnost.

Nadzor v preteklih letih [2] je pokazal, da so bile v vzorcih mleka iz okolice rudnika povečane vrednosti naravnih radionuklidov. Največja razlika med referenčno lokacijo in okolico RŽV je pri Pb-210. Koncentracija Pb-210 v mleku iz okolice Jazbeca je približno trikrat večja od koncentracije v mleku iz referenčne lokacije. Razlog je v tem, da je v okolici nekdanjega rudnika urana povečana koncentracija Rn-222, ki razпадa, med potomci pa je tudi Pb-210. Pb-210 se vseda na površine, tudi travo in druge rastline ter tako pride v prehrambeno verigo krav.

V letu 2015 so bile v programu tudi meritve vsebnosti U-238, Ra-226 in Pb-210 v lisajih in travi iz odlagališča Boršt. Rezultati so v tabeli V.4.2. Izmerjene vrednosti v vzorcih trave iz odlagališča Boršt so približno 10x višje od vrednosti iz republiškega programa [29]. Radionuklide iz krme pridejo v telo goveda in nato v mleko ali v meso. Prenosni faktorji iz trave v mleko ali meso goveda so opisani v različnih literaturah [30], [31] in jih navajamo v tabeli (Tabela III-7). Prenosni faktorji nam povedajo, kolikšen delež radionuklida se absorbira v mleku ali mesu goveda, ki dnevno zaužije določeno količino trave, ki vsebuje radioaktivne izotope.

**Tabela III-7: Prenosni faktorji za prenos radionuklidov iz krme v mleko in iz krme v meso**

| Radionuklid | IAEA [30]          |                   | IAEA [31]           |                     |
|-------------|--------------------|-------------------|---------------------|---------------------|
|             | $F_m$ (d/L)        | $F_f$ (d/kg)      | $F_m$ (d/L)         | $F_f$ (d/kg)        |
| U-238       | $4 \cdot 10^{-4}$  | $3 \cdot 10^{-4}$ | $18 \cdot 10^{-4}$  | $3,9 \cdot 10^{-4}$ |
| Ra-226      | $13 \cdot 10^{-4}$ | $9 \cdot 10^{-4}$ | $3,8 \cdot 10^{-4}$ | $17 \cdot 10^{-4}$  |
| Pb-210      |                    | $4 \cdot 10^{-4}$ | $1,9 \cdot 10^{-4}$ | $7 \cdot 10^{-4}$   |

$F_m$  – prenosni faktor iz krme v mleko v dnevnem vnos krme/liter mleka

$F_f$  – prenosni faktor iz krme v meso v dnevnem vnosu krme/kg mesa

e iz izmerjenih koncentracij radionuklidov v travi iz odlagališ a in prenosnih faktorjev ocenimo koncentracije radionuklidov v mleku ali mesu govedi, ki bi celo leto jedlo le travo iz odlagališ a, pridemo do koncentracij radionuklidov v mleku tega goveda za U-238 in Pb-210 nekaj desetink Bq/l in za Ra-226 nekaj stotink Bq/l. To so visoke vrednosti in nerealne, saj ni mogo e pri akovati, da bi se govedo celo leto krmilo le s to krmo.

### III.5 RIBE

V letu 2015 ni bilo v programu meritve rib v Brebovšici, Poljanski Sori in Selški Sori. RŽV je meritve rib nazadnje izvedel 2014, ko sicer niso bile v programu in to namesto meritve v 2013, ki so bile predvidene v programu monitoringa [4]. Meritve so bile izvedene v 2014, ker so v letu 2013 v spodnji deli Brebovšice, torej tudi na podroje Dolenje Dobrave, vložili ribe iz zgornjega dela Brebovšice, medtem ko so v zgornji deli Brebovšice vložili ribe iz ribogojnice.

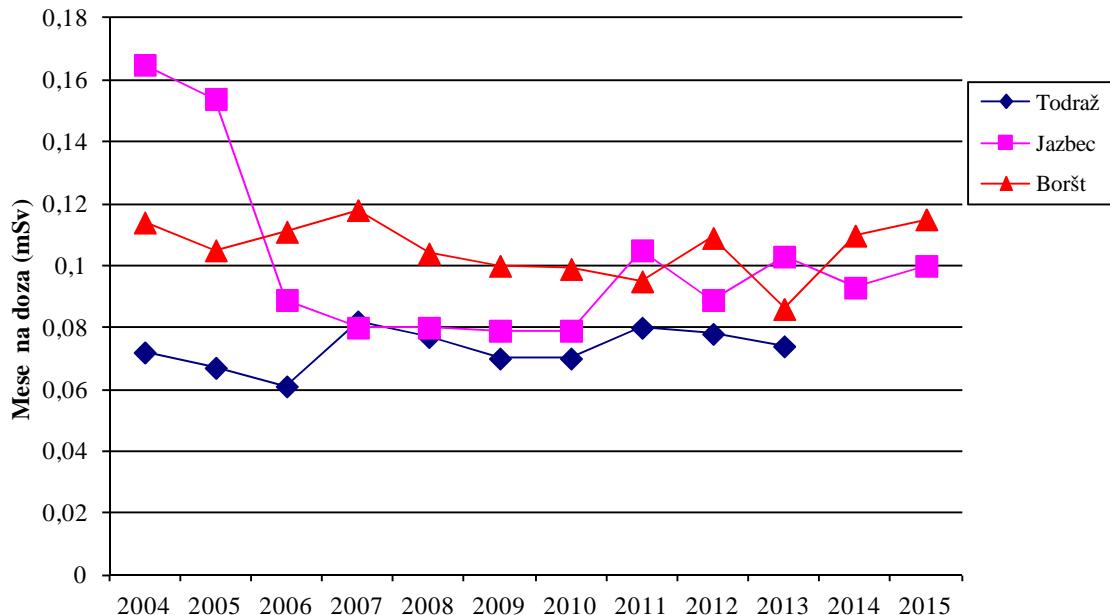
Rezultati meritve iz 2014 so v tabeli V.4.1. Vrednosti Ra-226 v ribah iz okolice RŽV so poveane glede na referenčno lokacijo, medtem ko pri Pb-210 lahko ugotovimo, da s samo metodo gama spektrometrije ni možno zaznati poveanja v ribah iz okolice RŽV glede na ribe iz referenčne lokacije.

### III.6 ZUNANJE SEVANJE GAMA

V programu monitoringa za 2015 so bile meritve zunanjega sevanja s termoluminiscentnimi dozimetri na odlagališčih Jazbec in Boršt. Absorbirano dozo v zraku smo merili s termoluminiscentnimi dozimetri na treh lokacijah: na odlagališčih Jazbec in Boršt na lokaciji merilnega mesta ter na odlagališču Boršt na lokaciji »Boršt v ograji« (merilno mesto na vrhu odlagališča Boršt). Rezultati so predstavljeni v tabeli (Tabela V.5.1).

Do leta 2005 se je meritve mesecev izvajalo na 9 lokacijah v okolici RŽV. Po letu 2005 so meritve kvartalne na treh lokacijah. Pregled povprečnih mesečnih doz izmerjenih s TL dozimetri je na sliki (Slika 15). Mesečne doze smo v letih, ko so meritve kvartalne, dobili tako, da smo jih izračunali iz rezultatov kvartalnih meritvev (rezultat meritve delimo s faktorjem 3). Obsežna zapiralna dela, predvsem nanašanje prekrivke, so vplivala na zmanjšanje doze na

odlagališ u Jazbec.



Slika 15: Povpre ne mese ne doze izmerjene s TL dozimetri

V splošnem velja [14], da k sevanju ozadja oziroma k zunanjemu sevanju prispevata uranova in torijeva razpadna vrsta, K-40, kozmi no sevanje in ernobilska kontaminacija. Vrednosti ozadja izmerjene že pred obratovanjem rudnika in pred ernobilsko kontaminacijo [15] so bile med 0,10-0,12  $\mu\text{Gy/h}$  (hitrost absorbirane doze v zraku). Naravni sevalci gama so enakomerno porazdeljeni v zemlji, medtem ko je ernobilska kontaminacija višja v zgornjih plasteh.

V letu 2015 so bile skladno s programom radiološkega monitoringa [4] izvedene meritve hitrosti doze z merilnimi inštrumenti na odlagališ u Boršt na površini odlagališ a in na zunanjem robu odlagališ a, kar je bilo nazadnje izvedeno v letu 2011. Rezultati so v tabeli V.5.2. Sicer so izmerjene hitrosti na površini odlagališ a Boršt v okviru priakovanih vrednosti. Nadzor v preteklosti je pokazal, da odlagališ i Jazbec in Boršt ne prispevata ve povišane doze gama sevanja v okolici.

Meritve absorbirane doze na odlagališ u Jazbec so bile nazadnje izvedene 2014.

---

## VI. OCENA PREJETIH DOZ SEVANJA

Izra un prejetih doz smo opravili za vse možne prenosne poti razširjanja radioaktivnih snovi v okolje, za katere smo imeli merske podatke oziroma se jih je spremljalo v programu radiološkega monitoringa. Upoštevali smo zunanje sevanje in notranje obsevanje zaradi vnosa radioaktivnih snovi.

Pri izra unu smo upoštevali dozne pretvorbene faktorje za ingestijo in inhalacijo po *Uredbi o mejnih dozah, radioaktivni kontaminaciji in intervencijskih nivojih* [6] in *Pravilniku o pogojih in metodologiji za ocenjevanje doz pri varstvu delavcev in prebivalstva pred ionizirajo imi sevanji* [7]. Faktorji so enaki tistim v BSS (Basic Safety Standards, IAEA, 1996, [18]), ki smo jih uporabljali v izra unih pred letom 2005.

Pri oceni efektivne ekvivalentne doze pri inhalaciji radonovih kratkoživih potomcev smo uporabili dozno konverzijo po *Pravilniku o pogojih in metodologiji za ocenjevanje doz pri varstvu delavcev in prebivalstva pred ionizirajo imi sevanji* [7]. Dozna konverzija iz *Pravilnika o pogojih in metodologiji za ocenjevanje doz pri varstvu delavcev in prebivalstva pred ionizirajo imi sevanji* [7] ima osnovo v ICRP 65 [17].

V skladu z [7] smo izra unali doze za tri starostne skupine: odrasle, otroke stare 10 let (7-12 let) in dojen ke (otroci stari 1 leto). Do leta 2006 smo izra une doz izvajali le za odraslega prebivalca iz okolice RŽV.

Prebivalci v okolini RŽV so izpostavljeni sevanju naravnega ozadja in sevanju zaradi prispevka rudnika. Pri izra unu smo prispevek naravnega sevanja odšeli in s tem dolo ili le dozo zaradi vpliva rudnika. Naravno ozadje smo dolo ili z meritvami izven vplivnega obmo ja rudnika.

Za prispevke k skupni dozi prebivalstva iz rudniških virov, za katere se meritve v letu 2015 niso izvajale, ocene doz nismo ocenili. Izjema je doza zaradi zaužitega mleka, kjer smo pri izra unu upoštevali podatke meritev iz leta 2013.

### IV.1 PREJETE DOZE SEVANJA PO ZRA NI POTI

#### IV.1.1 Dolgoživi radionuklidi v zraku

Po kon anih zapiralnih delih na odlagališ ih Jazbec in Boršt ni ve aktivnosti, ki bi povzro ale prašenje in s tem razširjanje prašnih radioaktivnih delcev v okolje. Zadnje meritve koncentracije dolgoživih radionuklidov so bile izvedene v 2011 na lokaciji Gorenja Dobrava.

Ker RŽV ne izvaja aktivnosti, ki bi povzro ale prašenje, ocenujemo, da ni prispevka k dozi prebivalstva zaradi vdihavanja dolgoživih radionuklidov.

## IV.1.2 Rn-222, inhalacija

Podobno kot inhalacija dolgoživih radionuklidov uran-radijeve vrste, tudi inhalacija Rn-222 ne pomeni vejega prispevka k dozi. Izračun doze in konverzijski faktor smo privzeli po ICRP 65 [17]. Vse zadrževanja v stavbah ali na prostem smo upoštevali po M. Križmanu [19]. Kot osnovni merski podatek za izračun smo upoštevali povprečno vrednost dodatne koncentracije Rn-222 zaradi RŽV.

Ocenjena efektivna doza zaradi inhalacije Rn-222 v letu 2015 je:

$$\begin{aligned}E &= 1,4 \pm 0,5 \mu\text{Sv} \text{ za odraslega prebivalca,} \\E &= 0,9 \pm 0,4 \mu\text{Sv} \text{ za otroka starega 10 let,} \\E &= 0,4 \pm 0,1 \mu\text{Sv} \text{ za otroka starega 1 leto}\end{aligned}$$

in je podobna dozi v preteklih letih.

## IV.1.3 Kratkoživi potomci Rn-222, inhalacija

Pri izračunu smo, tako kot doslej upoštevali, da se del prebivalstva vozi na delo v druge kraje, drugi del pa se ukvarja s kmetijstvom in je tako stalno izpostavljen vplivu rudnika. V dnevnom času, ko je lovek najbolj aktiven, so koncentracije radona najnižje [21]. Koncentracija radona se sicer nenehno spreminja in najvišje vrednosti doseže v nočnem času. V stabilnih vremenskih razmerah je najvišja koncentracija na posameznih lokacijah tudi do 10 krat večja od najnižje, v vetrovnem in nestabilnem vremenu pa je ta razlika bistveno manjša. Primerjava izračunov z upoštevanjem dnevnega spremenjanja koncentracij ali izračunov s predpostavljenimi enakomerno koncentracijo radona, pokaže le majhne razlike v oceni doze velikosti nekaj odstotkov.

Dozne pretvorbene faktorje smo privzeli po *Pravilniku o pogojih in metodologiji za ocenjevanje doz pri varstvu delavcev in prebivalstva pred ionizirajočimi sevanji* [7].

Za povprečni ravnočni faktor rudniškega radona na prostem na območju Gorenje Dobrave smo privzeli vrednost 0,4 [6], za radon v hišah pa prav tako ravnočni faktor 0,4.

Produkt koncentracije in ravnočnega faktorja, to je ravnotežna ekvivalentna koncentracija radona iz rudniških virov, je najvišja na področju Gorenje Dobrave [21]. V Todražu in Dolenji Dobravi je nekaj odstotkov nižja. Vendar so te razlike sorazmerno majhne in vse prebivalce v dolini Brebovščice, v skladu s priporočili ICRP 43 [22] za homogenost referenčne skupine, obravnavamo kot eno referenčno skupino.

Zaradi rudnika je bila koncentracija radona na prostem v letih 1993 – 2007 v povprečju večja za okoli 7 Bq/m<sup>3</sup> (Slika 5). V obdobju obratovanja rudnika so se prirastki h koncentraciji gibali med 6,2-9,3 Bq/m<sup>3</sup>.

---

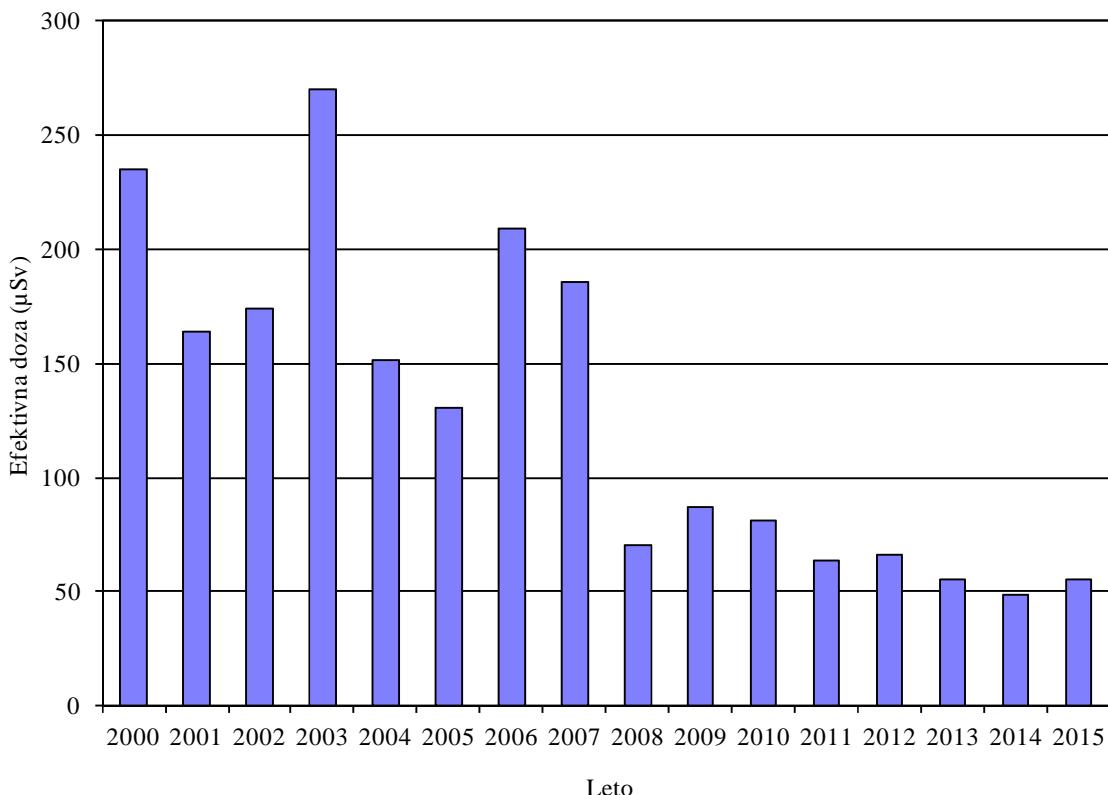
V letu 2015 je koncentracija radona pove ana za  $2,6 \pm 0,8 \text{ Bq/m}^3$ . Efektivna doza zaradi inhalacije radonovih kratkoživih potomcev je bila v letu 2015:

$$\begin{aligned}E &= 55 \pm 17 \mu\text{Sv} \text{ za odraslega prebivalca,} \\E &= 52 \pm 16 \mu\text{Sv} \text{ za otroka starega 10 let,} \\E &= 60 \pm 18 \mu\text{Sv} \text{ za otroka starega 1 leto.}\end{aligned}$$

Najbolj izpostavljeni so kmetje, ki vseskozi živijo na obmoju vpliva rudnika in so v letu 2015 prejeli dozo  $64 \pm 20 \mu\text{Sv}$ . Delavci, ki se na delo vozijo v druge kraje, so manj obremenjeni in so prejeli dozo  $46 \pm 14 \mu\text{Sv}$ . Negotovosti ocene doz so podane s faktorjem pokritja  $k=2$ .

Ocenjene efektivne doze zaradi vdihavanja radonovih kratkoživih potomcev za obdobje 2008-2015 so si podobne in so bistveno nižje kot pred izvedenimi zapiralnimi deli. To je bilo znižanje v letu 2007 glede na leto 2006 posledica spremenjene metodologije izrauna doze (namesto metodologije iz ICRP 50 [17][16], metodologija iz Pravilnika o pogojih in metodologiji za ocenjevanje doz pri varstvu delavcev in prebivalstva pred ionizirajoimi sevanji [7] ter ravnovesni faktor na prostem 0,4 in ne 0,45; sprememba metodologije je oceno doze znižala za okoli 20 %), pa je nižja doza po letu 2008 posledica majhnega ocenjenega prispevka rudniškega radona.

Najveji delež k celotni dozi zaradi rudnika Žirovski vrh prispeva inhalacija radonovih kratkoživih potomcev. Letna efektivna doza od prenehanja proizvodnje se je do leta 2008 gibala med 0,15 mSv in 0,3 mSv (Slika 16), po letu 2008 pa je prispevek k dozi, nekajkrat manjši in znaša med 0,05 mSv in 0,08 mSv. Najbolj so obremenjeni prebivalci, ki žive v dolinskem podroju v oddaljenosti 2-2,5 km od rudniških obratov, saj so tam koncentracije potomcev najveje (poroila IJS 1990-1995, 1998, ZVD 1996-2000, IJS/ZVD 2001-2008, ZVD 2009-2011). Seveda ves radon ne izvira iz rudnika. Ocenjeni prispevek rudniškega radona k celotni koncentraciji radona v okolju je bil pred letom 2008 približno etrtina, kar smo ocenili iz razlike koncentracij radona na obmoju, kjer je možno z meritvami zaznati vpliv rudnika in obmoju kjer vpliva ni. Glede na izvedena sanacijska dela na odlagališih, se je izkazalo, da ocena prispevka rudniškega radona z odštevanjem izmerjenih koncentracij ni več ustrezna [1]. Po letu 2009 (vključno z letom 2009) ocenujemo prispevek rudniškega radona po metodologiji iz [1], saj premajhna ob utljivost merilnih metod ni več omogočala določanja prispevka iz rezultatov meritev. Ocenjeni prispevek rudniškega radona ni več etrtina pa pa le še okoli 5 %.



**Slika 16: Efektivne letne doze zaradi vdihavanja radonovih kratkoživih potomcev za odraslega prebivalca v okolini RŽV**

## IV.2 PREJETE DOZE PO PREHRAMBENI POTI

### IV.2.1 Ocena doze zaradi ingestije – hrana

V programu nadzora radioaktivnosti v okolini Rudnika Žirovski vrh so bili vzorci hrane nazadnje v letu 2005. Zaradi omejitev glede meritnih metod, s katerimi se je izvajal nadzor, prispevka k dozi po tej prenosni poti nikoli nismo mogli zanesljivo in natančno ovrednotiti. Ocene doz so se gibale okoli  $50 \mu\text{Sv}$  na leto za odraslega prebivalca. Ker je bilo že v tem času intenzivnih zapiralnih del težko ovrednotiti prispevek, sedaj, ko aktivnosti RŽV skoraj ni več in prav tako ne meritev, je ocenjevanje doz po prehrambeni poti zelo težko oziroma ocenjevanje doz na osnovi podatkov iz leta 2005 nima prave vrednosti. Zato prispevek RŽV k dozi zaradi uživanja pridelkov iz okolice RŽV ocenujemo le za zauživanje mleka. Meritve vzorcev mleka so sicer bile v programu za leto 2015, a vzorca iz predvidene lokacije ni bilo mogoče zagotoviti. Zato smo za oceno doze uporabili podatke meritev iz okolice RŽV za leto 2013 in podatke meritev iz leta 2011 za referenčno lokacijo.

Za mleko je RŽV v letu 2013 izvedel analizo ve vzorcev iz obmoja RŽV, ne pa iz referenčne lokacije, kjer so bile meritve nazadnje izvedene v 2011. Analize je izvedel Institut Jožef Stefan z radiokemično separacijo in meritvijo na spektrometu alfa (Ra-226 in Po-210) ali proporcionalnem števcu (Pb-210). U-238 je bil določen z uporabo nevtronske aktivacijske analize. V tabeli (Tabela VI-1) podajamo vsebnosti radionuklidov v vzorcih mleka, ki so jih izmerili na IJS v letu 2013.

**Tabela VI-1: Povprečne vsebnosti U-238, Ra-226 in Pb-210 v mleku iz obmoja RŽV in referenčne lokacije. Meritve so bile izvedene v letu 2013 na obmoju RŽV in 2011 na referenčni lokaciji.**

|  | <b>U-238<br/>(Bq/kg)</b> | <b>Ra-226<br/>(Bq/kg)</b> | <b>Pb-210<br/>(Bq/kg)</b> | <b>Po-210<br/>(Bq/kg)</b> |
|--|--------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Obmojuje RŽV                               | 0,00030 ± 0,00004        | 0,009 ± 0,002             | 0,105 ± 0,040             | 0,095 ± 0,008             |
| Referenčna lokacija (podatki za leto 2011) | 0,0024 ± 0,0003          | 0,0074 ± 0,0008           | 0,028 ± 0,014             | Ni podatka                |

Pri koliki in zaužite hrane smo upoštevali študijo J. Rojca [23], M. Križmana [21] in ICRP 101 [24]. Letna količina zaužitega mleka za odraslega prebivalca je 122 l, za otroka starega 10 let 183 l in za otroka starega 1 leta 273 l.

Efektivne doze (E) smo izračunali z uporabo konverzijskih faktorjev iz *Uredbe o mejnih dozah, radioaktivni kontaminaciji in intervencijskih nivojih* [6]. Pri oceni smo upoštevali vsebnosti Ra-226 in Pb-210 v nekaterih tipih živilih, ki jih pridelujejo ljudje na obmoju, ki vpliva rudnika.

Ocenjena efektivna doza je zaradi omejitve merilne metode opremljena z veliko negotovostjo. Ocenjene letne efektivne doze zaradi zauživanja mleka za leto 2015 so:

$$\begin{aligned} E_{\text{(ingestija mleko)}} &= 6,5 \pm 4,4 \mu\text{Sv za odraslega prebivalca}, \\ E_{\text{(ingestija mleko)}} &= 27 \pm 18 \mu\text{Sv za otroka starega 10 let}, \\ E_{\text{(ingestija mleko)}} &= 76 \pm 33 \mu\text{Sv za otroka starega 1 let}. \end{aligned}$$

Pri otroku starem 1 letu smo privzeli, da uživa le mleko. Prav tako smo privzeli, da je vse mleko iz vplivnega področja RŽV, kar verjetno ni povsem realno.

Ocenjeni prispevek k dozi zaradi kontaminacije mleka v letu 2015 znaša 0,006 mSv za odraslega prebivalca.

Ocenjena doza zaradi zauživanja hrane je obremenjena z veliko negotovostjo zaradi zelo nizkih vrednosti naravnih radionuklidov v hrani, ki so na meji detekcije. Zato so ocenjene doze po letih lahko zelo različne, vrednosti pa moramo jemati z veliko mero previdnosti.

Ribe iz Brebovšice in Sore predstavljajo le manjši delež v prehrani ljudi. V letu 2015 RŽV meritev vzorcev rib ni izvedel, eprav so bile v programu nadzora radioaktivnosti predvidene. Zato smo uporabili oceno doze iz leta 2014, ko so bile meritve radioaktivnosti v vzorcih rib izvedene (eprav niso bile v programu). V letu 2014 je RŽV naročil meritve Ra-226 in Pb-210 v vzorcih rib v Brebovšici in Poljanski Sori. Z mersko metodo povejanja Pb-210 ni mogoče ugotoviti, razlike so vidne le pri Ra-226 med vzorci iz okolice RŽV in vzorci iz referenčne lokacije v Selški Sori. Zato ocenjujemo pri dozi le prispevek zaradi Ra-226. Po ocenah iz prejšnjih poročil povzemamo, da naj bi bil povprečni ulov na prebivalca 5 kg rib na leto. Tudi eupoštevamo, da vsak posameznik zaužije vseh 5 kg, je ocenjena efektivna doza zaradi zauživanj rib:

$$E_{(\text{ingestija ribe})} = 1,8 \mu\text{Sv}.$$

#### IV.2.2 Ocena doze zaradi ingestije - pitna voda

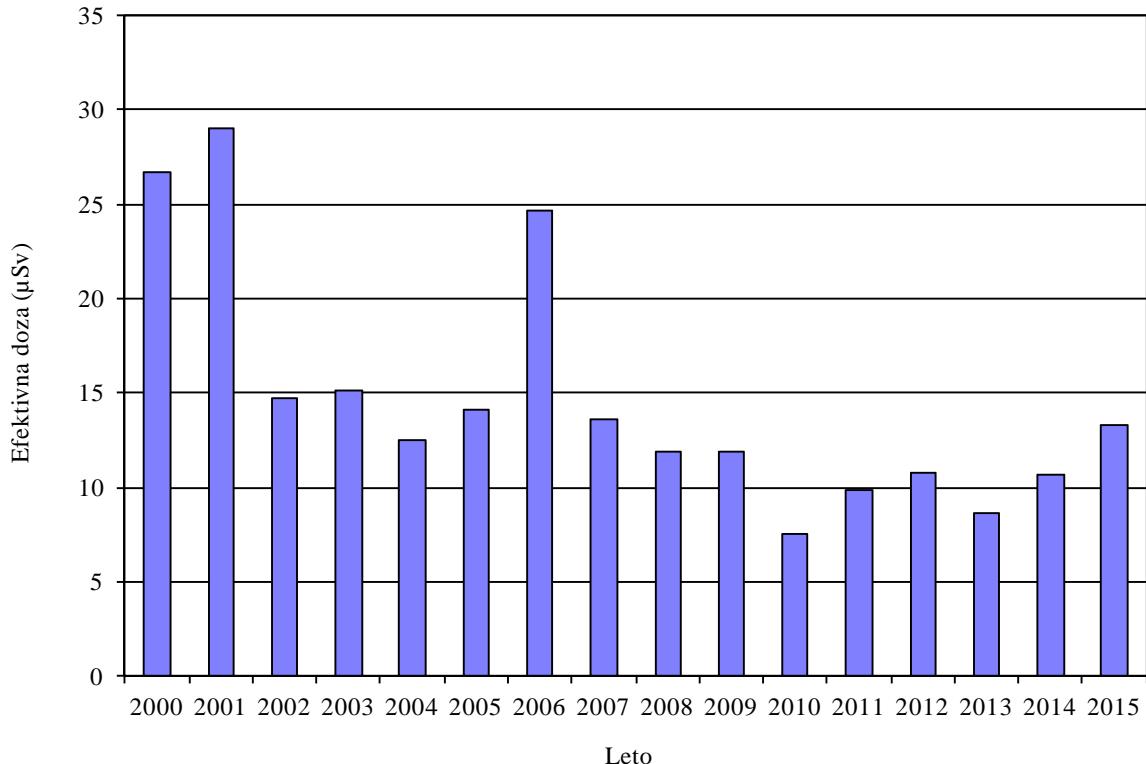
Izračunali smo dozo tudi zaradi pitja vode kljub temu, da ljudje površinskih voda in vode iz vodnjakov s področja RŽV ne uporabljajo za pitje, zalivanje ali napajanje živine. Ocena doze je izdelana, ebi ljudje uporabljali vodo iz Brebovšice (merski rezultati za enkratne vzorce) in znaša:

$$E_{(\text{ingestija, voda, odrasli})} = 13,3 \pm 6,6 \mu\text{Sv za odraslega prebivalca},$$

$$E_{(\text{ingestija, voda, otroci 10 let})} = 16,6 \pm 8,3 \mu\text{Sv za otroke stare 10 let},$$

$$E_{(\text{ingestija, voda, otroci 1 leto})} = 14,8 \pm 7,4 \mu\text{Sv za otroke stare 1 leto},$$

Izračunana letna efektivna doza je podobna kot v preteklih letih (Slika 17). Za kolikorine zaužite vode smo upoštevali [25].



Slika 17: Letne efektivne doze zaradi pitja vode (Brebovšica) za odraslega prebivalca iz okolice RŽV

## IV.3 DOZE ZARADI ZUNANJEGA OBSEVANJA

### IV.3.1 Trdni delci z dolgoživimi radionuklidi

Podobno kot ocenujemo, da prispevka rudnika k dozi zaradi vdihavanja aerosolov v 2015 ni, tudi prispevek zunanjega sevanja zaradi talne depozicije aerosolov ocenujemo na ni .

### IV.3.2 Radon-222 in radonovi potomci

Pri izračunu smo uporabili pretvorbene faktorje za zračno imerzijo po UNSCEAR 2000 [25]. Za radon v hišah je pretvorbeni faktor  $0,01 \text{ nGy h}^{-1} / \text{Bqm}^{-3}$ , na prostem pa  $0,25 \text{ nGy h}^{-1} / \text{Bqm}^{-3}$ . Upoštevali smo faktor slabitve sevanja zaradi stavbe, čas zadrževanja zunaj in znotraj stavb in faktor ravnotežja na prostem in v hišah. Prišeli smo tudi dozo zunanjega sevanja zaradi depozicije radonovih potomcev.

Letna efektivna doza zaradi zunanjega obsevanja zaradi radona in njegovih potomcev znaša:

---

$$E = 0,9 \mu\text{Sv}.$$

Tako za otroke kot odrasle smo privzeli enake predpostavke v izračunu doz.

#### **IV.3.3 Zunanje sevanje gama v okolici odlagališč**

V letu 2015 smo izvajali meritve zunanjega gama sevanja v okolici odlagališč a Boršt. Povišanih hitrosti doze nismo izmerili. Nadzor v preteklih letih [2] je pokazal, da odlagališča ne prispevajo k povečani dozi zunanjega sevanja. Že na samih odlagališčih so hitrosti doze na nivoju ozadja. Izven odlagališč posamezna povečanja pripisujemo geološkim posebnostim in ne vplivu odlagališč a.

Za bližino odlagališč ocenujemo letno efektivno dozo zaradi zunanjega obsevanja na:

$$E = 0,0 \mu\text{Sv}.$$

#### IV.4 IZPOSTAVLJENOST PREBIVALSTVA SEVANJU IZ VIROV RŽV

Skupno izpostavljenost prebivalstva virom sevanja iz virov RŽV dobimo s seštevanjem prispevkov k dozi po vseh prenosnih poteh. Pri vsakem izračunu smo upoštevali najbolj realne možnosti in končna doza je realna doza, ki bi jo lahko dobil posameznik zaradi RŽV. Ocena je narejena za povprečnega odraslega posameznika, za otroka starega 10 let in za otroka starega 1 leto iz referenčne skupine ljudi v dolini Brebovške ice. Posamezni prispevki k dozi po različnih prenosnih poteh so podani v tabeli (Tabela VI-2). Za prispevke prenosnih poti smo uporabili podatke meritev iz leta 2015 razen za mleko, kjer smo v izračunu uporabili podatke iz leta 2013 (okolica RŽV) in 2011 (referenčna lokacija).

**Tabela VI-2: Letna efektivna doza zaradi rudnika urana za prebivalce v okolici RŽV**

| VII.<br>VIII.<br>Prenos<br>na pot | Pomembnejši radionuklidi  | Letna efektivna<br>doza<br><b>ODRASLI</b><br>( $\mu\text{Sv}$ ) | Letna efektivna<br>doza<br><b>OTROCI 10 let</b><br>( $\mu\text{Sv}$ ) | Letna efektivna<br>doza<br><b>OTROCI 1 leto</b><br>( $\mu\text{Sv}$ ) |
|-----------------------------------|---|---|---|---|
| Inhalacija                        | - aerosoli z dolgoživimi radionuklidi<br>- samo Rn-222<br>- Rn, kratkoživi potomci  | 0,0<br>1,4<br>55  | 0,0<br>0,9<br>52  | 0,0<br>0,4<br>60  |
| Ingestija                         | - U, Ra-226, Pb-210, Th-230 v pitni vodi<br>- ribe (Ra-226, Pb-210)<br>- kmetijski pridelki – mleko (Ra-226, Pb-210)        | (13,3)  | (16,6)  | (14,8)  |
| Zunanje sevanje                   | - sevanje Rn-222 in potomcev (depozicija, imerzija)<br>- sevanje dolgoživih radionuklidov<br>- sevanje v okolici odlagališč | 0,9<br>-<br>-   | 0,9<br>-<br>-   | 0,9   |

Skupna letna efektivna doza zaradi izpostavljenosti sevanju iz rudnika urana v 2015 je:

**66  $\mu\text{Sv}$  (0,066 mSv)** za odraslega prebivalca

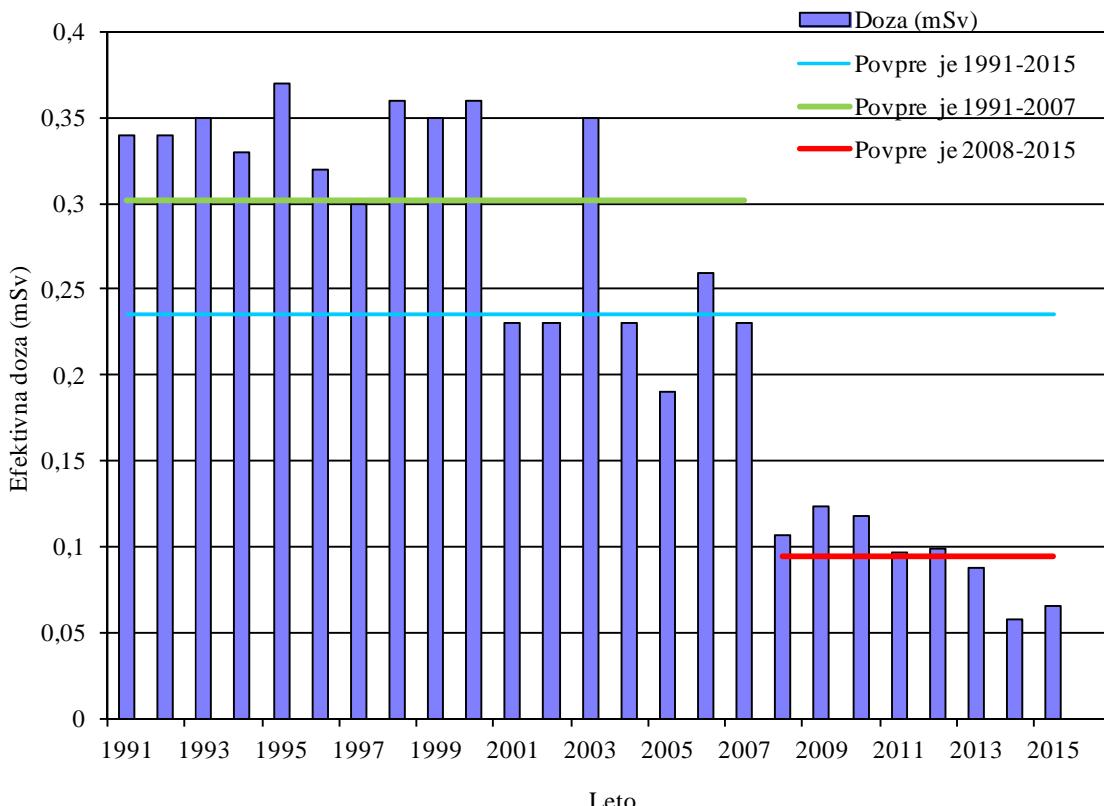
**83  $\mu\text{Sv}$  (0,083 mSv)** za otroka starega 10 let

**137  $\mu\text{Sv}$  (0,137 mSv)** za otroka starega 1 leta

(zaokroženo, prispevek vode ni upoštevan).

Po Uredbi o mejnih dozah, radioaktivni kontaminaciji in intervencijskih nivojih (Ur. L. RS, št. 49/2004) je letna efektivna doza, ki jo sme prejeti posameznik iz prebivalstva 1 mSv. Prispevek rudnika dosega nekaj odstotkov te vrednosti. Dodatna letna efektivna doza, ki jo sme prejeti posameznik iz kratica ne skupine prebivalstva v vplivnem območju RŽV je 0,3 mSv[8]. Izračunani prispevek za odraslega prebivalca predstavlja približno 20 % avtorizirane mejne vrednosti.

Letne efektivne doze odraslega prebivalca se gibljejo med 0,1 in 0,35 mSv (Slika 18). Po letu 2000 je viden pomik k nižjim vrednostim zaradi izvedenih del v obdobju 2000-2002, s katerimi so se zmanjšale emisije radona, ki največ prispeva k dozni obremenitvi prebivalstva. Po letu 2007 pri izračunu doz uporabljamo hitrosti dihanja iz reference [20]. Pred tem smo v izračunu dozne obremenjenosti uporabljali hitrosti dihanja za težko delo preko vsega dneva, kar je preverjeno konzervativna predpostavka. V primeru, da bi bila uporabljena enaka metodologija kot pred letom 2007, so ocenjene letne efektivne doze okoli 10 % višje. V letu 2009 smo spremenili metodologijo ocene prispevka rudnika k površini anju koncentracije radona, saj z merskimi metodami po izvedenih zapiralnih delih, prispevka ni bilo več mogoče oceniti. Od leta 2014 dalje je v prispevku k oceni doze zaradi uživanja hrane upoštevano le mleko, niso pa upoštevani ostala živila, za katera ni rezultatov meritev po letu 2005. V oceni doze od 2014 dalje ni upoštevana prenosna pot zaradi inhalacije dolgoživih radionuklidov v zraku (aerosoli). Prispevek k dozi zaradi uživanja hrane iz okolice RŽV je za odraslega loveka znašal v letu 2005, ko se je nazadnje celovito vzorilo hrano, manj kot 40 µSv. Prispevek k dozi zaradi inhalacije dolgoživih radionuklidov iz okolice RŽV je za odraslega loveka znašal v letu 2010, ko se je nazadnje celovito vzorilo aerosole, 3 µSv.



Slika 18: Skupne letne efektivne doze prebivalcev po letih zaradi vpliva RŽV

---

#### **IV.5 IZPOSTAVLJENOST SEVANJU NARAVNIH VIROV**

Na osnovi meritev radona in sevanja gama v hišah in na prostem v letih 1987-1989 so sodelavci IJS izdelali okvirno oceno o celokupni izpostavljenosti prebivalstva v dolini RŽV naravnemu sevanju. Upoštevali so vse glavne vire, ki jim je izpostavljeno prebivalstvo. Glede na izboljšanje bivalnega standarda prebivalstva v zadnjem desetletju, je najbrž sedanja vrednost nižja. Smiselno bi bilo naravno izpostavljenost ponovno oceniti in upoštevati novejšo metodologijo ocene doz ter bivalni standard prebivalstva.

Ocena je pokazala [26], da znaša povprečna izpostavljenost prebivalcev naravnim virom sevanja v okolju RŽV okoli 5,5 mSv na leto. To je dvakrat več od svetovnega povprečja. Doza zaradi RŽV v letu 2015 je 0,066 mSv, tako da je celotna letna doza za prebivalca v okolini RŽV 5,6 mSv, pri tem nista upoštevana prispevek ernobilske kontaminacije in medicinskega obsevanja. V celotnem prispevku naravnega sevanja (brez medicinskega obsevanja in ernobilske kontaminacije) znaša prispevek rudnika okoli 1 %.

## IX. ZAKLJU KI IN OCENA VPLIVOV NA OKOLJE

V tem poglavju podajamo oceno vplivov RŽV na okolje in primerjavo med obdobjem, ko je rudnik obratoval, obdobjem, ko so se izvajala dela kon ne ureditve nekdanjih rudniških objektov ter po kon ani ureditvi rudniških objektov.

1. Radioaktivni aerosoli, ki vsebujejo dolgožive radionuklide uranove razpadne vrste nastajajo predvsem pri izkopu, drobljenju, transportu, odlaganju in ravnjanju jamske jalovine in kontaminiranega materiala. Vdihavanje teh delcev, njihovo usedanje na površine in imerzija ne predstavlja veje dozne obremenitve. Ocenujemo, da v letu 2014 tega prispevka ni ve, saj RŽV ni izvajal aktivnosti, ki bi povzročila prašenje. Od leta 2012 teh meritev tudi ni ve v programu.

V fazi zapiranja rudnika se je doza zaradi inhalacije radioaktivnih aerosolov še bistveno zmanjšala v primerjavi z obratovalnim obdobjem. V letu 1985-1990 je bila koncentracija urana ali Ra-226 0,05-0,10 mBq/m<sup>3</sup>. Po ustavitevi drobljenja in predelave rude se je koncentracija zmanjšala na 0,01-0,02 mBq/m<sup>3</sup>. Koncentracija Pb-210 se ni bistveno spremenila, ker je odvisna predvsem od koli in ne radona v ozračju.

Po zaprtju rudniških objektov so vrednosti U-238 in Ra-226 v okviru naravnega ozadja ob upoštevanju meritve negotovosti meritev.

2. Najpomembnejši vir radiološke obremenitve okolice RŽV je radon (Rn-222) s svojimi kratkoživimi potomci. Vir radona sta odlagališča hidrometalurške jalovine Boršt in odlagališča rudarske jalovine Jazbec. Na odlagališču Jazbec so v obdobju 2006-2008, na odlagališču Boršt pa v obdobju 2007-2010 potekale aktivnosti kon ne ureditve odlagališč (preurejanje površine, vgradnja kon ne prekrivke, drenaže). Odlagališča Jazbec so v letu 2008 v celoti prekrili s kon no prekrivko, v letu 2009 pa še odlagališča Boršt. Posledica prekrivanja so zmanjšane ekshalacije radona in nizke izmerjene koncentracije radona na obeh odlagališčih.

Od leta 2014 potekajo meritve koncentracije radona na 5 lokacijah v dolini Brebovške ice, pred tem na 9 lokacijah. K poveanju koncentracije radona v dolini Brebovške ice prispeva radon iz odlagališča Jazbec in Boršt. Ocenujemo, da oba objekta kažejo koncentracije v Gorenji Dobravi prispevata okoli 5 % celotne koncentracije. Zaradi majhnega deleža je prispevek težko izmeriti, sploh ob zelo zmanjšanem programu monitoringa zraka oziroma radona v zraku.

Povprečne letne vrednosti koncentracij Rn-222 se v dolinah Brebovške ice in Todraške ice gibljejo med 25-30 Bq/m<sup>3</sup>, v dolini reke Sore pa okoli 20 Bq/m<sup>3</sup>. Koncentracije radona so povišane zlasti v dolinah Brebovške ice in Todraške ice. Radonski tok nato potuje s Poljansko Soro navzdol in ne seže po toku navzgor do Gorenje vasi. V ozkem pasu se ob reki razteza do razdalje 3-4 km od rudnika [27]. Meritve v preteklih letih (2009-2010) so pokazale, da obstajajo lokacije z naravno povišanimi koncentracijami radona predvsem na površini severovzhodnega pobočja masiva Žirovskega vrha.

Pomemben vpliv na koncentracijo radona in s tem na oceno prispevka k dozi, imajo vremenske razmere. V primeru temperaturne inverzije so lahko koncentracije radona bistveno večje kot v primeru normalnih vremenskih razmer. Na koncentracije radona v Gorenji vasi imajo verjetno vpliv zračni tokovi, ki pritejo po dolini reke Sore navzdol oziroma po potoju jih nad merilno postajo v Gorenji vasi.

3. Teko i izpusti iz rudnika in odlagališč na Jazbecu in Borštu zvišujejo vsebnost radioaktivnih snovi v površinskih vodah okoli rudnika, to je v Todrašici in Brebovšici. Glavni vir onesnaževanja z uranom je jamska voda, izcedne vode odlagališča Boršt in odlagališča Jazbec po izvedenih zapiralnih delih prispevajo približno enako, to je vsak okoli 10 % vseh emisij urana.

Tudi z Ra-226 je glavni onesnaževalec jamska voda.

Koncentracije Ra-226 so bile vse do 2009 višje v Todrašici, vendar je pretok Todrašice 5-6 x manjši kot pretok Brebovšice. Skupna aktivnost je tako večja v Brebovšici. Po letu 2009 so v Todrašici koncentracije Ra-226 nižje kot v Brebovšici, kar potrjuje tezo, da je glavni onesnaževalec, po izvedenih zapiralnih delih na Borštu, z Ra-226 jamska voda.

V Todrašici in Brebovšici niso presežene mejne vrednosti za pitno vodo predpisane z *Uredbo o mejnih dozah, radioaktivni kontaminaciji in intervencijskih nivojih (Ur. L. RS, št. 49/2004)*. Največji delež k dozni obremenitvi bi pri uporabi te vode prispevala kontaminacija z uranom in Ra-226.

Vodotokov in podtalnice v okolini RŽV prebivalci ne uporabljajo za pitje, namakanje polj ali napajanje živine, zato onesnaženost voda z radionuklidi ne vpliva na sevalno obremenjenost prebivalstva.

Koncentracije urana in radija v Brebovšici in Todrašici so po koncu obratovanja padle, v letih 2006 – 2008 pa je vidno povečanje koncentracije U-238 v Todrašici, kar je posledica intenzivnih del na odlagališču Boršt, predvsem izvedba dodatnih drenažnih sistemov v odlagališču.

4. Sedimenti ne predstavljajo večja vira vira sevanja za okoliške prebivalce.

Vsebnosti radionuklidov U-238, Ra-226 in Pb-210 v sedimentih Brebovšice so po 2009 nižje od povprečja po koncu obratovanja rudnika. Koncentracije U-238 so bile v letih 2007 in 2008 višje od povprečja, kar povezujemo z intenzivnimi deli na odlagališčih.

Koncentracije U-238, Ra-226 in Pb-210 v sedimentih iz Todrašice v letu 2015 so na

---

podobni ravni kot v 2014, eprav zaradi različnega intervala vzorovanja primerjava ni povsem pravilna.

Po letu 2009 so koncentracije vseh treh radionuklidov v sedimentih voda v okolici RŽV ustaljene. Program nadzora radioaktivnosti sicer ne omogoča rednega spremljanja ampak le občasnega preverjanja koncentracije U-238, Ra-226 in Pb-210 v sedimentih.

5. Vsebnost Ra-226 in Pb-210 v ribah iz vodotokov, kamor se stekajo tekoči izpusti iz rudnika in odlagališč je nizka, obenem istega velikostnega reda kot v ribah izven širšega vpliva rudnika. Ker same ribe predstavljajo le majhen delež v prehrani prebivalcev, je tudi prispevek k dozi majhen (1,5 %).
6. Pri kmetijskih pridelkih je morebitne vplive rudnika težje določiti. Nalogo še otežuje uporaba mineralnih gnojil z večjo vsebnostjo dolgoživih radionuklidov uran-radijeve vrste. Do kontaminacije kmetijskih pridelkov pride predvsem po zračni prenosni poti. Radioaktivni delci se usedajo na zunanje dele rastlin ali na zemljo, od koder pridejo v globino in preko korenin v rastlino. S prenehanjem delovanja rudnika se je koncentracija radionuklidov v trdnih delcih občutno zmanjšala, kar ima za posledico manjšo površinsko kontaminacijo. Prispevek k dozi zaradi zauživanja hrane v 2015 smo ocenili le za zauživanje mleka. Ker ni bilo na voljo merskih podatkov, smo uporabili podatke iz leta 2014. Za ostale kmetijske pridelke ni na voljo merskih podatkov že od leta 2005. Tudi v letu 2005, ko se je nazadnje celovito vzorilo in ocenilo doze zaradi zauživanja hrane iz okolice RŽV, je bila ocena obremenjena z veliko negotovostjo zaradi omejitve meritve metode.
7. K radioaktivnosti zemelje dodatno prispeva usedanje radioaktivnih prašnih delcev iz rudniških emisijskih virov. Vendar je že včasih obratovanja rudnika ta prispevek znašal le 0,01 % skupne radioaktivnosti v orni plasti tal. Po letu 1990 se je prispevek useda znižal skoraj za cel velikostni razred in s tem tudi kontaminacija zemelje. S prekritjem obeh rudniških odlagališč ter zaprtjem jame je ostala kot vir radioaktivnih prašnih delcev samo resuspenzija.

Dodatno zunanje sevanje, ki izvira od virov RŽV, je zelo majhno v primerjavi z naravnim ozadjem. Pripišemo ga lahko le imerziji zaradi radona, ne pa vplivu odlagališč.

Imerzijski prispevek kratkoživih radonovih potomcev v zraku je zelo majhen in znaša 0,9 µSv.

Skupno znaša delež zunanjega gama sevanja iz virov RŽV okoli 1 %.

9. Celotno dozo, ki so jo prejeli odrasli posamezniki iz referenčne skupine prebivalcev zaradi RŽV, smo v letu 2015 ocenili na 0,066 mSv. Ocenjena letna efektivna doza za

---

otroke stare 10 let je 0,083 mSv in za otroke stare 1 leto 0,137 mSv. Zna ilen je padec doz po letu 2000 in nato ponovno po 2007. V letu 2007 smo pri oceni doze za eli uporabljati novo metodologijo in ocenili doze za tri starostne skupine: odrasle, otroke stare 10 let in otroke stare 1 leto. Po letu 2008 merski podatki niso ve zadoš ali za zanesljivo oceno doze, ki jo povzro ajo viri iz RŽV. Zato smo za oceno doze po zra ni prenosni poti zaradi radona in potomcev za eli uporabljali modelski pristop.

Izra unani dodatni prispevek k efektivni dozi okolišnega prebivalstva, zaradi posledice rudarjenja in predelave uranove rude, je po letu 2008 nekajkrat manjši od ocen pred tem. Na zmanjšanje vplivajo obsežna zapiralna dela in verjetno tudi spremenjene klimatske razmere, ki vplivajo na razširjanje radona iz rudniških virov. Prejeta doza (0,066 mSv) predstavlja približno pet odstotkov letne doze za prebivalstvo, ki jo dolo ajo predpisi Republike Slovenije in mednarodna priporo ila oz. 20 % avtorizirane mejne vrednosti letne doze, ki znaša 0,3 mSv.

10. Celotno izpostavljenost naravnim virom sevanja za prebivalce v okolini rudnika so ocenili sodelavci IJS v študiji v letih 1987 - 1990 na 5,5 mSv letno. Pri tem ni upoštevana ernobilska kontaminacija in medicinska uporaba sevanja. Ocenjena vrednost je znatno višja od svetovnega povpre ja (2,4 mSv), kar uvrš a to podro je med kriti nejša v Sloveniji.

## X. PREDLOGI

Zaradi lažjega spremeljanja radioaktivnosti v okolici RŽV, sprememb zaradi izvedenih zapiralnih del, nejasnosti glede programa monitoringa radioaktivnosti (prekrivanje obdobja po zapiranju odlagališ a Jazbec in odlagališ a Boršt), neizvedenih meritov, ki so bile v programu monitoringa v posameznih letih in nekaterih nezanesljivih meritov v obdobju 2011-2014 predlagamo naslednje:

- *Programa nadzora radioaktivnosti v okolici RŽV je zelo skr en in pomanjkanje meritov zelo otežuje oceno vplivov na okolje in oceno doz prebivalstva. Menimo, da je potrebno celoten program nadzora radioaktivnosti revidirati in si postaviti cilje, kaj želimo s programom spremljati (na nujnost revizije programa opozarjamо že ve let). Ocene doz ob redkih meritvah niso ve smiselne.*
- *V nadaljevanju navajamo nekaj predlogov glede meritov v programu monitoringa (ki se sicer ponavljajo iz prejšnjih poro il, saj nikoli niso bile upoštevane ali strokovno zavrnjene):*
  - ✓ *RADON – meritve z detektorji sledi:*  
*Menimo, da je smiselno, da se ohrani kvaratalne meritve z detektorji sledi za emisijski nadzor izpustov radona. Zato predlagamo, da se v program monitoringa ponovno vklju i kvartalne meritve, polletni interval pa se ne uporablja. Takšne meritve lahko služijo le za primerjavo koncentracije radona s preteklimi leti, težje se tudi spremija kakšne so sezonske variacije in vplivi vremenskih razmer na koncentracijo radona.*
  - ✓ *Predlagamo da se redno spremija ekshalacija radona iz odlagališ in potrjuje majhen vpliv na koncentracije radona v dolini Brebovš ice in Todraš ice. V 2012-2015 je meritve izvajal RŽV. Merski rezultati ne podajajo meritne negotovosti, meritve niso izvedene v letnem in zimskem asu,. Obenem ni prav, da »onesnaževalec« z meritvami nadzira samega sebe. Eden od možnih na inov potrditve meritov, ki jih izvaja RŽV, d.o.o. sam je, da se meritve izvede podvojeno s pooblaš enim izvajalcem meritov. Predlog podajamo že tretje leto zapored.*
  - ✓ *E želimo spremljati razširjanje radionuklidov po vodni poti od virov, to je iz obeh odlagališ in jame, v okolje, je potrebno jemati enkratne vzorce vode na vseh lokacijah, ki omogo ajo oceno vpliva, to je na lokacijah: Brebovš ica PRED, Brebovš ica PO, Todraš ica PRED, Todraš ica PO, Sora PRED in SORA PO in meritvi vsaj koncentracije U-238, Ra-226 in Pb-210. Zaradi velikega doznega pretvorbenega faktorja pa bi bilo smiselno tudi merjenje koncentracije Po-210.*

- 
- ✓ *Menimo, da je potrebno na odlagališih Jazbec in Boršt ter v jamski vodi meriti letne teko inske izpuste  $U_3O_8$  in Ra-226. V letu 2014 in 2015 ni bilo izvedenih meritev, ki bi omogo ile letno oceno teko inskih izpustov  $U_3O_8$  iz Jazbeca in jame. Ob zelo zmanjšanjem imisijskem monitoringu samo reden emisijski monitoring omogo a spremljanje izpustov v okolje in preko modelov oceno vplivov na okolje.*
  - ✓ *V programu monitoringa ni ve prehranske prenosne poti. Menimo, da bi moral biti v rednem programu vsaj nadzor trave/sena iz odlagališ (v 2015 so te meritve bile izvedene). Vsaj preko tega indikatorja bi lahko ocenjevali prenos radionuklidov v prehrambeno verigo. Nadzor bi moral biti letni. Ob asno pa bi bil potreben tudi monitoring mleka, predlagamo triletno periodo, e se trava uporablja za krmljenje krav. Ob tem je potrebno izvesti vedno tudi meritve mleka iz referen ne lokacije.*
  - ✓ *Meritve sedimentov naj se izvajajo v istih asovnih obdobjih na vseh lokacijah. Izvajanje meritev samo v dolo enih in razli nih obdobjih ne omogo ajo ocene sprošanja snovi iz odlagališ in jame v okolje oziroma letnih ocen.*

---

**XI. REZULTATI MERITEV**

## V.1. ZRAK

Koncentracije Rn-222 v okolici Rudnika Žirovski vrh in na jaloviših

**Tabela V.1.3. Povprečja koncentracije Rn-222, merjena z detektorji sledi**

| Merilno mesto                      | Koncentracija zimsko obdobje |                   | Koncentracija poletno obdobje |                   | Koncentracija letno povprečje |
|------------------------------------|------------------------------|-------------------|-------------------------------|-------------------|-------------------------------|
|                                    | 1.10.2014 - 1.4.2015         | Bq/m <sup>3</sup> | 1.4.2015-1.10.2015            | Bq/m <sup>3</sup> |                               |
| <b>DOLINA BREBOVŠ ICE</b>          |                              |                   |                               |                   |                               |
| Pod transportnim trakom            | 27 ± 4                       |                   | 39 ± 4                        |                   | 33 ± 4                        |
| Todraž                             | 23 ± 4                       |                   | 24 ± 2                        |                   | 24 ± 3                        |
| Gorenja Dobrava                    | 15 ± 4                       |                   | 25 ± 2                        |                   | 20 ± 3                        |
| Gorenja Dobrava                    | 107 ± 14                     |                   | 22 ± 2                        |                   |                               |
| Gorenja Dobrava povprečje          | 61 ± 11                      |                   | 24 ± 2                        |                   | 42 ± 8                        |
| Gorenja vas (MP, Brence)           | 16 ± 3                       |                   | 17 ± 2                        |                   |                               |
| Gorenja vas (MP, Brence)           | 14 ± 3                       |                   | 20 ± 2                        |                   |                               |
| Gorenja vas (MP, Brence) povprečje | 15 ± 3                       |                   | 19 ± 2                        |                   | 17 ± 3                        |
|                                    | 5.1.-1.4.15                  | 1.4.-1.7.15       | 1.7.-1.10.15                  | 1.10.15-4.1.16    |                               |
| ZVD- Ljubljana*                    | 9 ± 4                        | 15 ± 4            | 30 ± 4                        | 28 ± 6            | 20 ± 5                        |

\* primerjalna lokacija

Merilno mesto v Gorenji Dobravi je bilo vasu poplav 21.-22.10.2014 poškodovano. Detektor je padel na tla. Podajmo izmerjeno vrednost, a je ne upoštevamo v izračunu doz.

**DOLINA TODRAŠ ICE**

| Merilno mesto | Koncentracija |                   | Koncentracija |                   | Koncentracija letno povprečje |  |
|---------------|---------------|-------------------|---------------|-------------------|-------------------------------|--|
|               | 1. etrletje   |                   | 3. etrletje   |                   |                               |  |
|               | 5.1.-1.4.15   | Bq/m <sup>3</sup> | 1.4.-1.7.15   | Bq/m <sup>3</sup> |                               |  |
| Bašenski mlin | 23 ± 5        |                   | 25 ± 5        | 45 ± 6            | 34 ± 6                        |  |
| Debelo Brdo   | 9 ± 4         |                   | 10 ± 3        | 15 ± 2            | 13 ± 4                        |  |
|               |               |                   |               |                   | 12 ± 3                        |  |

**Tabela V.1.3. nadaljevanje, etrletna povpre ja koncentracije Rn-222, merjena z detektorji sledi**

JALOVIŠ E JAZBEC

| Merilno<br>mesto                            | Koncentracija   |  | Koncentracija |        | Koncentracija<br>letno povpre je |
|---|---|--|---------------|--------|----------------------------------|
|   | zimsko obdobje<br>1.10.2014 - 1.4.2015<br>Bq/m <sup>3</sup> | poletno obdobje<br>1.4.2015-1.10.2015<br>Bq/m <sup>3</sup> | 39 ± 4        | 34 ± 4 |                                  |
| Jazbec , SV brežina<br>odlagališ a, spodaj* | 29 ± 4  |  |               |        |                                  |

\* do 2013 je bila lokacija Jazbec, SV brežina odlagališ a, zgoraj

JALOVIŠ E BORŠT

| Merilno<br>mesto | Koncentracija                                   | Koncentracija                                   | Koncentracija                                    | Koncentracija                                      | Koncentracija                        |
|------------------|---|---|--|--|--------------------------------------|
|                  | 1. etrletje<br>5.1.-1.4.15<br>Bq/m <sup>3</sup> | 2. etrletje<br>1.4.-1.7.15<br>Bq/m <sup>3</sup> | 3. etrletje<br>1.7.-1.10.15<br>Bq/m <sup>3</sup> | 4. etrletje<br>1.10.15-4.1.16<br>Bq/m <sup>3</sup> | letno povpre je<br>Bq/m <sup>3</sup> |

|                    |        |        |        |        |        |
|--------------------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Boršt, ovinek-most | 17 ± 5 | 22 ± 4 | 32 ± 4 | 32 ± 6 | 26 ± 5 |
| Boršt etaža        | 17 ± 5 | 20 ± 4 | 27 ± 4 | 23 ± 6 | 22 ± 5 |
| MP Boršt           | 22 ± 5 | 21 ± 4 | 27 ± 4 | 30 ± 6 | 25 ± 5 |
| Kozolec Potokar    | 20 ± 5 | 36 ± 6 | 24 ± 4 | 28 ± 6 | 27 ± 5 |

## V.2 VODA

**Tabela V.2.1: Koncentracija raztopljenega U-238 v Brebovšici v Gorenji Dobravi (Brebovšica po)  
in v Todrašici pred izlivom v Brebovšico (Todrašica po) ter povprečni mesečni pretok  
Todrašice v letu 2015**

|              | BREBOVŠICA PO     |                            | TODRAŠICA PO      |                            |
|--------------|-------------------|----------------------------|-------------------|----------------------------|
|              | Bq/m <sup>3</sup> | Pretok (m <sup>3</sup> /s) | Bq/m <sup>3</sup> | Pretok (m <sup>3</sup> /s) |
|              | Raztopljen        |                            | Raztopljen        |                            |
| I. kvartal   |                   | 0,66                       | 22,5 ± 3,3        | 0,12                       |
| II. kvartal  |                   | 0,34                       | 52,0 ± 4,0        | 0,06                       |
| III. kvartal |                   | 0,52                       | 34,9 ± 3,5        | 0,10                       |
| IV. kvartal  |                   | 0,68                       | 48,7 ± 1,6        | 0,13                       |
| Povprečje    |                   | 0,55                       | 40 ± 3            | 0,10                       |

Meritve opravljene na IJS, Odsek za znanosti o okolju

## V.2 VODA

**Tabela V.2.2: Koncentracija raztopljenega Ra-226 v Brebovšici v Gorenji Dobravi (Brebovšica po)  
in v Todrašici pred izlivom v Brebovšico (Todrašica po) ter povprečni mesečni pretok  
Todrašice v letu 2015**

|              | BREBOVŠICA PO     |                            | TODRAŠICA PO      |                            |
|--------------|-------------------|----------------------------|-------------------|----------------------------|
|              | Bq/m <sup>3</sup> | Pretok (m <sup>3</sup> /s) | Bq/m <sup>3</sup> | Pretok (m <sup>3</sup> /s) |
|              | Raztopljen        |                            | Raztopljen        |                            |
| I. kvartal   |                   | 0,66                       | 1,3 ± 0,2         | 0,12                       |
| II. kvartal  |                   | 0,34                       | 2,5 ± 0,4         | 0,06                       |
| III. kvartal |                   | 0,52                       | 2,3 ± 0,3         | 0,10                       |
| IV. kvartal  |                   | 0,68                       | 2,6 ± 0,2         | 0,13                       |
| Povprečje    |                   | 0,55                       | 2,2 ± 0,2         | 0,10                       |

Meritve opravljene na IJS, Odsek za znanosti o okolju

## V.2 VODA

**Tabela V.2.3: Koncentracija raztopljenega Pb-210 v Brebovšici v Gorenji Dobravi (Brebovšica po) in v Todrašici pred izlivom v Brebovšico (Todrašica po) ter povprečni mesečni pretoki v Todrašici v letu 2015**

|              | BREBOVŠICA PO                      |                            | TODRAŠICA PO                       |                            |
|--------------|------------------------------------|----------------------------|------------------------------------|----------------------------|
|              | Koncentracija (Bq/m <sup>3</sup> ) | Pretok (m <sup>3</sup> /s) | Koncentracija (Bq/m <sup>3</sup> ) | Pretok (m <sup>3</sup> /s) |
| I. kvartal   |                                    | 0,66                       | 3,3 ± 1,0                          | 0,12                       |
| II. kvartal  |                                    | 0,34                       | 16,0 ± 1,0                         | 0,06                       |
| III. kvartal |                                    | 0,52                       | 28,5 ± 2,0                         | 0,10                       |
| IV. kvartal  |                                    | 0,68                       | 22,8 ± 2,4                         | 0,13                       |
| Povprečje    |                                    | 0,55                       | 17,7 ± 0,9                         | 0,10                       |

Meritve opravljene na IJS, Odsek za znanosti o okolju

## V.2 VODA

**Tabela V.2.4: Koncentracija raztopljenih U-238, Ra-226, Pb-210, Po-210 in Th-230 v enkratnih vzorcih vod v letu 2015**

Datum odvzema vzorca: 01.06.2015 (Brebovšica Gorenja Dobrava) in 02.06.2016 (ostale lokacije)

| Merilno mesto               | U-238             | Ra-226            | Pb-210            | Po-210            | Th-230            |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|                             | Bq/m <sup>3</sup> |
|                             | Raztopljen        | Raztopljen        | Raztopljen        | Raztopljen        | Raztopljen        |
| Brebovšica pred             |                   |                   |                   |                   |                   |
| Brebovšica, Gorenja Dobrava | 221 ± 8           | 4,6 ± 0,3         | 6,9 ± 2,2         | 3,9 ± 0,6         | 0,33 ± 0,04       |
| Todrašica pred              | 11,0 ± 0,5        | 3,3 ± 0,4         |                   |                   |                   |
| Todrašica po                | 42,2 ± 2,4        | 1,4 ± 0,2         | 7,4 ± 1,7         | 7,1 ± 1           | 0,43 ± 0,04       |
| Sora pred, most Gorenja vas | 4,9 ± 0,2         | 2,5 ± 0,2         |                   |                   |                   |
| Sora po, Žabja vas          | 16,5 ± 0,5        | 2,2 ± 0,2         | 5,5 ± 1,5         | 3,9 ± 0,5         | 0,46 ± 0,04       |

Meritve opravljene na IJS, Odsek za znanosti o okolju

## V.2 VODA

**Tabela V.2.5 Koncentracija raztopljenega U-238 v enkratnih vzorcih vod v letu 2015 iz odlagališča Jazbec**

Datum odvzema vzorca: 01.06.2015

| Merilno mesto | U-238             | Ra-226            | Pb-210            | Po-210            | Th-230            |
|---------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
|               | Bq/m <sup>3</sup> |
|               | Raztopljen        | Raztopljen        | Raztopljen        | Raztopljen        | Raztopljen        |
| MM Jazbec     | 5505 ± 204        | 40,7 ± 2,2        | 39 ± 3            | 16,5 ± 2,6        | 0,29 ± 0,03       |
| Jazbec kanal  | 744 ± 34          | 7,0 ± 0,9         | ±                 | ±                 | ±                 |
| JV-P-10       | 3403,0 ± 136      | 40,6 ± 0,2        | ±                 | ±                 | ±                 |

Meritve opravljene na IJS, Odsek za znanosti o okolju

## V.2 VODA

### Meritve radioaktivnosti podtalnice v okolju RŽV

**Tabela V.2.7 Koncentracije U-238, Ra-226 in Pb-210 v vrtinah na lokaciji RŽV in v okoliških vodnjakih v letu 2015**

Datum odzema vzorca: 01.06.2015

| Oznaka vrtine           | Koncentracija              |                             |                             |
|-------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
|                         | U-238 (Bq/m <sup>3</sup> ) | Ra-226 (Bq/m <sup>3</sup> ) | Pb-210 (Bq/m <sup>3</sup> ) |
| BS 30                   | 9,7 ± 0,4                  | 11,0 ± 1,0                  |                             |
| Mrzlek, Dolenja Dobrava | 146 ± 5                    | 5,3 ± 0,6                   |                             |
|                         |                            |                             |                             |
| Vodnjaki                |                            |                             |                             |
| Dolenja Dobrava         |                            |                             |                             |
|                         |                            |                             |                             |
| Drmota                  |                            |                             |                             |

Meritve opravljene na IJS, Odsek za znanosti o okolju

### V.3 SEDIMENTI

Lokacija: Brebovščica po

**Tabela V.3.1: Vsebnost naravnih radionuklidov U-238, Ra-226, Pb-210, Th-230 v**

**sedimentih Brebovščice po v letu 2015**

Rezultati so podani v Bq/kg suhega, presejanega vzorca

| Datum vzor enja | 4.11.2015 |   | Bq/kg | Bq/kg | Bq/kg |
|-----------------|-----------|---|-------|-------|-------|
| IZOTOP          |           |   |       |       |       |
| U-238           | 50        | ± | 4     |       |       |
| Ra-226          | 62        | ± | 5     |       |       |
| Pb-210          | 56        | ± | 4     |       |       |
| Th-230          | 26        | ± | 20    |       |       |

Lokacija: Todraščica po

**Tabela V.3.2: Vsebnost naravnih radionuklidov U-238, Ra-226, Pb-210, Th-230 v**

**sedimentih Todraščice po v letu 2015**

Rezultati so podani v Bq/kg suhega, presejanega vzorca

| IZOTOP | 3.6.2015 |   |       | 4.11.2015 |   |       |
|--------|----------|---|-------|-----------|---|-------|
|        | Bq/kg    |   | Bq/kg | Bq/kg     |   | Bq/kg |
| U-238  | 50       | ± | 4     | 49        | ± | 3     |
| Ra-226 | 56       | ± | 4     | 77        | ± | 7     |
| Pb-210 | 57       | ± | 4     | 60        | ± | 4     |
| Th-230 |          | ± |       | 79        | ± | 20    |

Lokacija: Sora po

**Tabela V.3.3: Vsebnost naravnih radionuklidov U-238, Ra-226, Pb-210, Th-230 v**

**sedimentih Sore po vletu 2015**

Rezultati so podani v Bq/kg suhega, presejanega vzorca

| Datum vzor enja | 5.10.2015 |       |       |       |
|-----------------|-----------|-------|-------|-------|
| IZOTOP          | Bq/kg     | Bq/kg | Bq/kg | Bq/kg |
| U-238           | 44 ± 4    |       |       |       |
| Ra-226          | 52 ± 4    |       |       |       |
| Pb-210          | 52 ± 4    |       |       |       |
| Th-230          | 26 ± 20   |       |       |       |

Lokacija: Boršt

**Tabela V.3.4: Vsebnost naravnih radionuklidov U-238, Ra-226, Pb-210, Th-230 v**

**sedimentih (enkratni vzorci) vode iz Boršta, zahodni Borš potok**

Rezultati so podani v Bq/kg suhega, presejanega vzorca

| Datum vzor enja: 18.11.2015 |          |  |
|-----------------------------|----------|--|
| IZOTOP                      | Bq/kg    |  |
| U-238                       | 110 ± 29 |  |
| Ra-226                      | 91 ± 11  |  |
| Pb-210                      | 83 ± 17  |  |
| Th-230                      |          |  |

#### V.4. BIOINDIKATORJI

**Tabela V.4.2.: Vsebnost U-238, Ra-226 in Pb-210 v vzorcih lišajev in mahov s podro ja RŽV v letu 2015**

**Datum odvzema vzorca: 21.10.2015**

| Lokacija (lišaj)         | Koncentracija (Bq/kg svežega vzorca) |          |          |
|--------------------------|--------------------------------------|----------|----------|
|                          | U-238                                | Ra-226   | Pb-210   |
| Odlagališ e Boršt, lišaj | 194 ± 30                             | 177 ± 26 | 455 ± 80 |

**Datum odvzema vzorca: 10.07.2015**

| Lokacija (trava)  | Koncentracija (Bq/kg svežega vzorca) |           |        |
|-------------------|--------------------------------------|-----------|--------|
|                   | U-238                                | Ra-226    | Pb-210 |
| Odlagališ e Boršt | 10,3 ± 1,8                           | 1,2 ± 0,1 | 58 ± 4 |

## V.5. ZUNANJE SEVANJE GAMA

Kvartalne doze zunanjega sevanja gama v okolici RŽV

Merjeno s termoluminiscenčnimi dozimetri

**Tabela V.5.1 Kvartalne doze zunanjega sevanja gama v okolici RŽV**

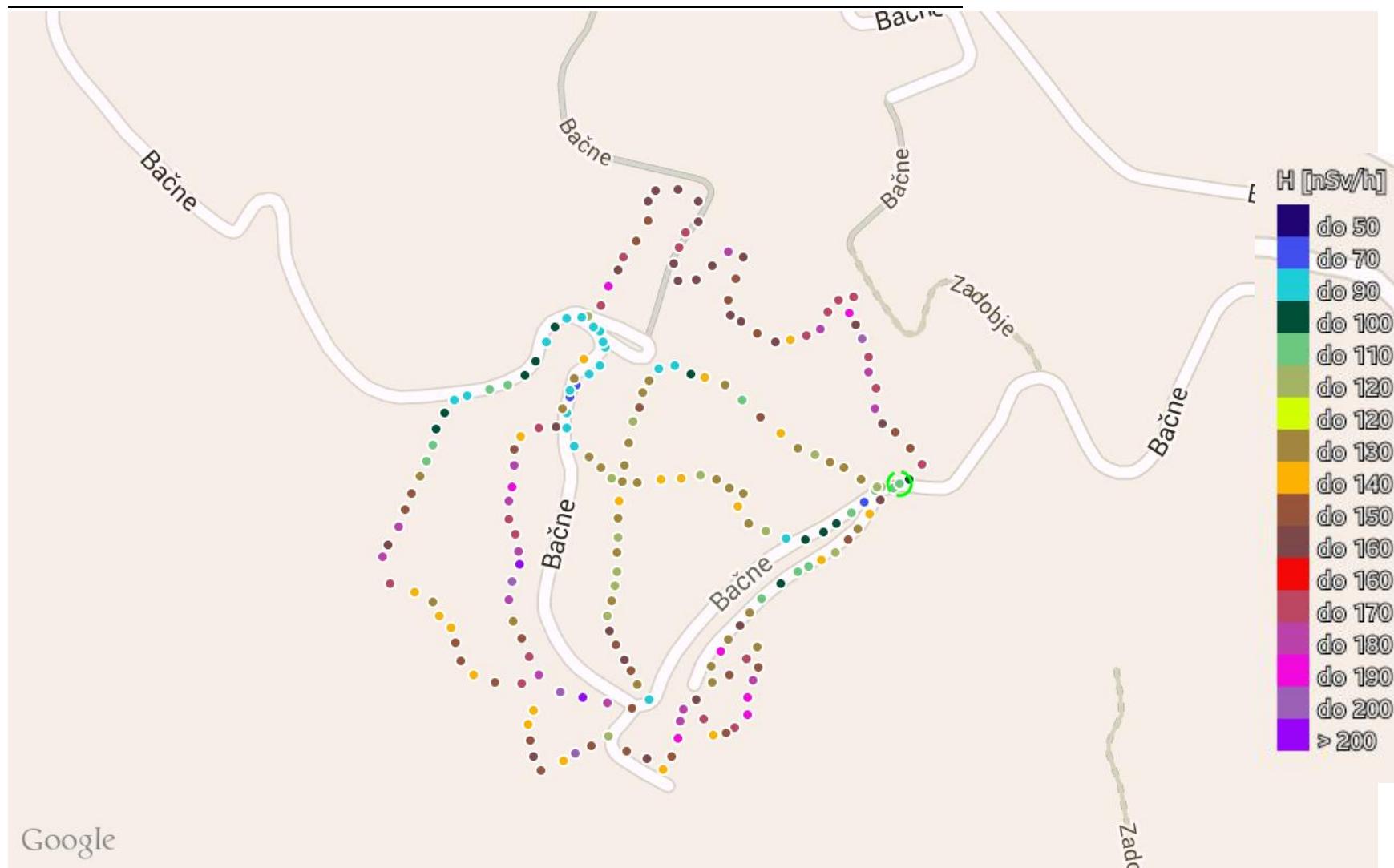
Rezultati so podani v mSv

|                        | <b>1. kvartal</b> | <b>2.kvartal</b> | <b>3.kvartal</b> | <b>4. kvartal</b> | <b>Letna doza</b> |
|------------------------|-------------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------|
| <i>Jazbec</i>          | 0,315             | 0,275            | 0,290            | 0,318             | 1,198             |
| <i>Boršt</i>           | 0,340             | 0,346            | 0,333            | 0,356             | 1,375             |
| <i>Boršt v ograji*</i> | 0,333             | 0,314            | 0,330            | 0,347             | 1,324             |

\* (lokacija uvedena namesto lokacije Todraž po prvem kvartalu 2014

---

Tabela V.5.2 Hitrosti doz na odlagališ u Jazbec (nSv/h), 03.10.2015, AUTOMESS 6150  
AD6, S.N. 109847, sonda št. 107006, meritve je izvedel ZVD



Slika 19: Meritve hitrosti doze ( $\mu\text{Sv}/\text{h}$ ) – topografska karta



Slika 20: Meritve hitrosti doze ( $\mu\text{Sv}/\text{h}$ ) – orto posnetek iz programa Google Earth



Slika 21: Meritve hitrosti doze ( $\mu\text{Sv/h}$ ) – letalski posnetek

## LITERATURA

- [1] M. Križman, Metodologija za oceno Rn-222 prispevka RUŽV, Ljubljana, 2010.
- [2] G. Omahen, Nadzor radioaktivnosti v okolju Rudnika urana Žirovski vrh med izvajanjem programa trajnega prenehanja izkoriščanja uranove rude in ocena vplivov na okolje, za leta 2013, 2012, 2011, 2010
- [3] G. Omahen, Nadzor radioaktivnosti v okolju Rudnika urana Žirovski vrh med izvajanjem programa trajnega prenehanja izkoriščanja uranove rude in ocena vplivov na okolje, 2010
- [4] Varnostno poročilo za odlagališča rudarskej jazbec, IBE, št. UZVJ-B103/048A, revizija A, maj 2005) in dopolnitevo varnostnega poročila, št. UZVJ---OP/01A, rev. A, september 2012
- [5] Regulatory Guide 4.14, "Radiological Effluent and Environmental Monitoring at Uranium Mills," U.S. Nuclear Regulatory Commission, Washington, DC, 1980
- [6] Uredba o mejnih dozah, radioaktivni kontaminaciji in intervencijskih nivojih, Ur. L. RS št. 49/2004.
- [7] Pravilnik o pogojih in metodologiji za ocenjevanje doz pri varstvu delavcev in prebivalstva pred ionizirajočimi sevanji, Uradni list RS, 115/2003.
- [8] Lokacijska dokumentacija št. 531-4/231/76-34/L14 z dne 24.04.1996.
- [9] A. R. Byrne, L. Benedik, Determination of uranium at trace levels by radiochemical neutron-activation analysis employing radio isotopic yield evaluation, Talanta 35 (1988), 161-166.
- [10] Lozano, J.C., Fernandez, F., Gomez, J.M. Determination of radium isotopes by BaSO<sub>4</sub> coprecipitation for the preparation of alpha-spectrometric sources, *J. Radioanal. Nucl. Chem.*, Vol.223, No.1-2 (1997), 133-137.
- [11] BENEDIK, Ljudmila, VRE EK, Polona. Determination of <sup>210</sup>Pb and <sup>210</sup>Po in environmental samples. Acta chim. slov., 2001, no. 2, vol. 48, str. 199-213.
- [12] Eichrom Technologies. Analytical Procedures, Thorium in Water. ACW10, Rev. 1.0
- [13] M. Križman, Meritve radioaktivnosti v okolju rudnika urana Žirovski vrh in ocena vplivov na okolje, letna poročila IJS 1990-1995.
- [14] United Nations Scientific Committee on the Effects of Atomic Radiation, Exposures from Natural Sources of Radiation, Dunaj, 2000.
- [15] Poročilo o monitoringu radioaktivnosti v življenskem okolju RS, 1964-2006, ZVD
- [16] Lung Cancer Risk from Indoor Exposure to Radon Dauhters, ICRP Publication 50, 1986, Pergamon Press, New York.
- [17] Protection Against Radon-222 at Home and at Work, ICRP Publication 65, 1993, Pergamon Press, New York.
- [18] International Basic Safety Standards for Protection against Ionizing Radiation and for the Safety of Radiation Sources, Safety Series No. 115, IAEA, Dunaj, 1996.
- [19] M.J. Križman, Metodologija za ocenjevanje doz sevanja za referenčne skupine prebivalstva na območju RŽV, RŽV, 2008.
- [20] Age dependent Doses to Members of the Public from Intake of Radionuclides,: Part 4 Inhalation Dose Coefficients, ICRP Publication 71, 1995, Pergamon Press, New York.
- [21] M. Križman, Meritve radioaktivnosti v okolju rudnika urana Žirovski vrh in ocena vplivov na okolje, IJS, 1990.
- [22] Principles of Monitoring for the Radiation Protection of Population, ICRP Publication 43, Pergamon Press, Oxford, 1984.
- [23] J. Rojc, Prehrambene navade prebivalcev v okolici RŽV, 2008.
- [24] Assessing Dose of the Representative Person for the Purpose of Radiation Protection of the Public and the Optimisation of Radiological Protection, ICRP Publication 101, Elsevier, 2006
- [25] United Nations Scientific Committee on the Effects of Atomic Radiation, Exposures from Natural

- 
- Sources of Radiation, Report of the General Assembly, UN, New York, 2000.
- [26] M. Križman, Meritve radioaktivnosti v okolju rudnika urana Žirovski vrh in ocena vplivov na okolje, IJS, 1989.
- [27] M. Križman, Radon in njegovi kratkoživi potomci v okolju kot posledica rudarjenja urana na Žirovskem vrhu, doktorska disertacija, Ljubljana, 1999
- [28] G. Omahen, B. Smoliš, M. Štrok, Nadzor radioaktivnosti v okolju Rudnika urana Žirovski vrh med izvajanjem programa trajnega prenehanja izkoriščanja uranove rude in ocena vplivov na okolje, 2007
- [29] P. Jovanović, G. Omahen, Ovrednotenje merskih podatkov radioaktivne kontaminacije vzorcev krme za leto 2014, št. poročila LMSAR-20140018-PJ, ZVD, 2014.
- [30] Handbook of Parameter Values for the prediction of radionuclide transfer in temperate Environments, Technical Report No. 364, IAEA 1994.
- [31] Handbook of Parameter Values for the prediction of radionuclide transfer in terrestrial and freshwater Environments, Technical Report No. 472, IAEA 2010